

ئاشنابوون بە

# ئالان تۆرىن

كۆمەلىك نوسەر

# آاڀڊڀا

کونکي به ليکوليندو وهرگيران دندات  
کونکي فکري فہلستفبہ،

خاوهني ئبمئباز: دهزگاي آاڀڊيا

سهرنوسهر: ئهنوهر حسبن

a-bazgr@gmail.com

07701535029

جڳري سهرنوسهر: لوقمان رهئوف

lukmanraoof@yahoo.com

07701369792

آاڀ و ههلهچن:

باوان عومهر

چاپ: چاپخانهي کارؤ



بهرنوبهري هونهری:  
بازرگان عومهر

## بىئوگرافىيە ئالان تۆرىن

ئا: لوقمان رەئوف

- زاناي كۆمەلناسى فەرەنسى لە 1925/8/3 لە ئىرمانفيل سورمىر، كالفادوس لە فەرەنسا لەدايىك بوو.
- لە سالى 1945 چووە خوئندنگەي بالاي مامۆسنايان.
- لە سالى 1947 ھەوليدا لەو ژيانە داخراوہى خوئندنگە ئاسايەكان ھەلپيٹ.
- لە سالى 1947-1948 پاش گەشنيكى خوئندنگە بو مەجھرو ئىپھەربوونى بە يوگوسلافيادا، چوو بو فالتسيا، بەمەبەسنى ئەزمونکردنى ژيانى سەخت.
- لە سالى 1950 چووە بنكەي ليكۆلينيەوہى سۆسيۆلۆژى كە بەسەرۆكايەنى (فريدمان) بوو.
- لە سالى 1952 دەرەفەنيكى لە دەزگاي (روكفار) لە زانكۆي ھارفارد بو رەخساو بەھۆي ئەمە شەوہ، چاوي كەوٹ بە (ئالكوت بارسونز)، بەمەش زانين و زانيارى لەبارەي سۆسيۆلۆژياوہ فراوانکرد.
- لە سالى 1956 چوو بو شيلي و چاوي كەوٹ بە (ئادريانا ئاريناس) و لەھەمان سالدا ھاوسەرگيري لەگەل ئەنجامدا.
- لە سالى 1958 چووہ (CNRS) بو قونابخانەي خوئندنى بالا لەزانسئە كۆمەلناسيەكاندا، ھەرۋەھا كاري لە ئەنجومەنى نيشنامانى بو ليكۆلينيەوہى فەرەنسى دەكرد.
- لە سالى 1959 بەشداريكرد لەدامەزراندنى گوڤاري (زانسنى كۆمەلناسى كار) دا.

- لە سالى 1960 بنكەى ناوهندى لىكۆلىنەوہى زانسىدا لە زانكۆى چىلى دامەزراند،بوو بە لىكۆلەر لە (ئىكور-ئىنودىس) لە زانسىدا لە پارىس .
- لە سالى 1964 نامەى دكتوراى بەناوى (كۆمەلناسى بەناونىشانى كار) كە وەك نامەىەكى ئەواو، لەسەر ھۆشيارى كار پىشكەشكرد .
- لە سالى 1966 نامەى دكتوراكەى بىلاوكردەوہ .
- لە سالى 1969 كنىبى كۆمەلگەى پاش پىشەسازى بىلاوكردەوہ .
- لە سالى 1981 چوو بۆ پۆلندا بۆلىكۆلىنەوہ لەبزوئەوہ كرېكارى و ھاوكارىيەكان .
- لە سالى 1984 بۆيەكەم جار پروانامەى دكتوراى فەخرى لەزانكۆى (كونشاباما) وەرگرت و نائىسناس (14) پروانامەى فەخرى وەرگرتوہ و دوانرىنىشانى لەسالى (2008) بوو، كە لەلایەن زانكۆى (بابويە)ى كاسۆلىكى لەپىرۆو، زانكۆى (مايوردى سان ماركوس) لە لىمادا بوو .
- لە سالى 1988 خەلانى (amalfi) ئەوروپى بۆ زانسنى كۆمەلناسى وەرگرتوہ
- لە سالى 1989 دژى دەرکردنى خوينكارانى بالاپۆش بوو لەزانكۆ .
- لە سالى 1998 كنىبى (رەخنەى مۆدىرنەى) بىلاوكردەوہ، خەلانى (ئامالفى-Amalfi) ئەوروپى بۆ زانسنى كۆمەلناسى وەرگرت .
- لە سالى 2004 دا دكتوراى فەخرى لە زانكۆى (فالبراسىو) لە شىلى وەرگرت .
- لە سالى 2005 كنىبى (لە پىناو ئىگەيشنن لە جىهان)ى ئەمپروۆہ بىلاوكردەوہ .
- لە سالى 2006 دكتوراى فەخرى لە زانكۆى (نىشمان) لە سانت مارتن و زانكۆى كۆلۆمبىي نىشمانى وەرگرت .
- لە سالى 2010 لەگەل (زىگمون يومان) خەلانى زانسنى مروىى وەرگرتوہ .
- سالى 2013 نوپىرىن كنىبى لەسەر كەنىگۆرە نوپىكانى جىهان و كارىگەرىيان لەسەر ھاوكيشە كۆمەلەىئىيەكان ئامادەكردوہ .

## دىئالوگى ئىوان مەلا بەختيارو ئالان تۆرىن

ئامادە كەردى: ئەنۋەر بازگر - فەرەنسا

مەلابەختيار لىپىرسراوى دەسنەى كارگىرى، دواى بەدواى ئەوھى رۆژى (2013/6/29) لەپارىسى پاينەخنى فەرەنسا بە بەبابەنى (رۆشنگەرى لەناو وئانى دواكەونوودا)كە لە ھۆللى بەناوبانگى كۆلىپىرى پەرلەمانى فەرەنسا، پىشكەشىكىرد، بەشدارى لەكۆنفرانسى تىۋدەولەنى (كوردسنانى عىراق، ھەرېمىك بەرەو دىموكراسى) كرد، كە ئىنسونى كوردى - فەرەنسى لە پارىسى پاينەخنى فەرەنسا رۆژى (2013/6/30)رېكىخسنبوو ، بەمەبەسنى گىفونوگۆيەكى فېكرى و ئاگاداربون لە دواین بۆچوونەكانى سەبارەت بەبارودۆخى جىھان و ئەو شەپۆلە دىموكراسىيەى كەپپويسنە ئەمرو لەجىھاندا بگىرئەبەر، لەمالەكەى خۆى، سەردانى گەورەبىرمەندى فەرەنسى و سۆسىۋلۆگى جىھانى ئالان ئۆرىنى كرد، ھەرۋەك لەسەردانەكەيدا مەلا بەختيار سەبارت بەكوردسنان و ئەو ھەولانەى يەكئىنى نىشمانى، كە بەپلەى يەكەم لەپىناو پراكتىزەكەردنى دىموكراسى لەھەرېم و عىراقدا ئەنجامىداون، گىفونوگۆى لەگەل ئۆرىندا كرد.

لەو سەردانە ناپەسمىدا كە بەكەم سەردانى سىياسەئەدارىكى كورد و ۋەفدىكى كوردىە بۆ لاي بىرمەندىكى گەورەى ۋەك ئالان ئۆرىن، كە لەلايەن د. عادل باخەوان مامۆسئى زانكو لە فەرەنساۋە رېكخراۋو، لە ھەمانكاندا ھەرخۆشى گىفونوگۆكانى ئىوان ئالان ئۆرىن و مەلا بەختيارى ۋەرگىراۋە، كائىك ۋەفدەكە گەيشنە مالى ناوبراۋ لە شوقەكەى خۆيدا لەچاۋەرۋانىانداۋو.

ئالان ئۆرىن ۋى"من زۆر خۆشالم كەپپىشۋازى لە سىياسەئەدارىكى كورد و ھاۋرېكانى دەكەم، جگە لەو دىئالوگەى لەسەر دىموكراسى و كئىبە نوپكەى خۆى و درىژەپىدانى سىسئى سەرمایەدارى، ئالان ئۆرىن باسى لەۋەكەرد كەپپويسنە ئۆ ۋەكو ( مەلابەختيار ) و سەركردەيەكى سىياسى كورد گىرنگى بە ھەر چۋار پارچەى كوردسنان بەدن و ھەولبەدن بۆ يەكگىرئى و ئەۋەشى وئ من ھىوادارم، رۆژىك بىت ھەر چۋار پارچەى كوردسنان ئازادو رزگار بىت و ئۆ بىنىم ۋەكو سەرۆك و رۆل و كارىگەرى گەورەت ھەبىت، چونكە ئايندەت رۋنەو ھىوادارم خۆشت كارى

باش بکەى بۆ ئەو پرسە گرنىگ و چارەنوسازە”

لەو دیدارەى ئىوان ئالان تۆرىن و مەلابەخنىار، دىالۆگىكى گرنىگ لەسەر زۆر بابەت روویدا ئەوەى لىرەدا بۆلۆنەو بەشىكى گرنىگى ئەو دىالۆگەى، لەكۆنايشدا مەلابەخنىار قەلەمىكى گرانبەهاو نایبەنى پىشكەشکردو ونى «ئەمە وەكو دىارىبەكى نایبەنى كەسىكى كورد وەرېگرە” و ھەر لە دیدارەشدا، مەلابەخنىار بانگھېشىنى ناوبراوى كۆرد بېنە كوردسنان و ئالان تۆرىنىش بە ئىنىدا پىش كۆناى ئەمسال سەردانى سلىمانى بكات.

\*مەلابەختىار: ئەگەر مېژوى سەرمایەدارى و دىموكراسىيەكان بخوئىنەو، ھەمىشە مېژوىك بووو ناو بەناو قەىرانى توش بووو و مرۆفابەتى نىزىك كۆردوئەو لە كارەسات، بەلام دووبارە خۆى رېكخستوئەو، بەواتايەكى تر لەگەل ھەموو سەردەمىكدا سەرمایەدارى خۆى رېكخستوو، لە رابردوودا وا بوو، ئايا لە سەردەمى گۆلبالىشدا وا دەبىت؟ ئايا ئەلتەرناتىقى ھەر ئەوەى كە تۆرىن وتوئەتى ھەر خۆمان كۆبەىنەو، يان ئەلتەرناتىقى تر ھەى، چونكە ئەلتەرناتىقى تر ھەى، كە لەسەر ئاستى جىهان پروسەكە چارەسەر بكات و دىموكراسى بەردەوام بىت؟ ئايا لەمەو دواش ئەلتەرناتىقى ھەر دىموكراسىيە؟

-ئالان تۆرىن: چەندىك لە گەشەى ئابورىدا پىشكەوین، ئەوا كارىگەرى لەسەر كۆمەلگە ھەى و لە چركە سانىكدا ھەموو شىنك بىنادەكەىن، لە چركە سانىكدا دىموكراسى ناوانىت موقاوئەمە بكات، ئەگەر ئەوئىش بە ھەمان شىو بە ناو ھەموو رووبەرەكانى كۆمەلگەدا نەكشىت، چەند كاپىنالىزىمى نوئى بكشى، دەبىت ئەوئەندەش دىموكراسى خۆى گۆلبالىزە بكات، بەبى خۆگۆلبالىزەكۆردنى دىموكراسى، ئەگەر دىموكراسى خۆى لۆكالىزە بكات، ھەر لە دىموكراسى كۆرد، عەرەبى، فارسى ..... نا دوانر بەناوى نایبەئەندەى ئەىن بھىنە ناوئەو، دژى ئەوئە دەبىت خۆى لەگەل مافەكانى مرۆفدا گۆلبالىزە بكات، ئەوا وەك تۆپىش لەناو دەچىت، بۆ نمونە ئىمە كەشى دىموكراسى سىاسىمان كۆرد، ئەمەش ئەو شەىە جاران پىماندەوئ سەردەمى شۆرش، لەو چركە سانەدا دەسئمان كۆرد بە ھەلگەرئەوئە شارسنایەئەكان، لە ئەمرىكا سەربەخۆى وەرگىرا، لە ئىسپانىا بەھەمان شىو، پاشان شۆرشى ئەكۆبەر لە سۆفىيەت، دواى ھەموو ئەمانە

دىموكراسى سىياسى نائوائىت وەلامى پىرسىيارەكان بدائەو، دەئوانم ئۆ لەسەر كارەكەت لەق بىكەم، لەناو دىموكراسى سىياسىدا من وەك خاوەن كار مافى ئەووم ھەيە، كە ئۆى كرىكار وەك گوڭرەوى لولبىكەم .

بەلام لەسەدەى بىسئەمدا چەندىك پىشەدەكەوئىن و چوئىنە ناو مېژووەو، ئەم بۆچوونە دەگوڭردرا، لەناو سەدەى بىسئ و يەكدا ئەم دىموكراسىيە سىياسىيە دەكەوئىنە ناو قەيرانى گەورەو و نائوائىت وەلامى پىرسىيارەكان بدائەو، بۆيە ئېسنا شىپكى ئر خۆى بەسەرماندا فەرز دەكائ ، كە دەرەنجامى قۆئاغەكەيەو برىئىيە لە دىموكراسى كۆمەلايەنى، بەبئ دىموكراسى كۆمەلايەنى نائوائىن وەلامى ئەو شئانە بدەينەو، ئەمرو لەدەرەوئى ئەوروپا بزوئىنەوكان دەسئان پىكردو، بە نايەنى ئەوانى پىئاندەئىن چوونە دەرەو لە كۆلۇئىئاليزم و ولانان دەيانەوئىت سەرەخۆيئ، بەلام ئەمرو لەگەل گۆرانكارى بەسەر بەرھەم لە ھەموو بەشەكانى ژياندا دىت، دەيانەوئىت مەملەئى بىكەن ،نەك لە پىئناو سىياسەئندا يان كۆمەلايەئندا، وانە مەملەئىكە ھىچىيان نىيە، بەلكو مەملەئىكە لە پىئناو كلئوردايە ، ئەمەش ئەو شئەبە كە ناوم نا بزوئىنەوئى چوونە دەرەوئى لىزاسىوئ، كۆلۇئىئاليزاسىوئى نازە ئەوئى دەيانەوئىت بە ناوى زمانىكەو ، يان شوئاسىكەو، يان شنى ئايىنى، يان كلئورىكى نايەئىيەو مەملەئى بىكەن، ئەو سەردەمە ئەواو بوو كە لە پىئاوى دەسكەونە كۆمەلايەئىيەكاندا بزوئىنەوئى گەورە دروسئ بىكەى، لە يەكئىك لە كۆئا كئىيەكاندا دەئىم لەپىئناو مەملەئى دەسكەونە كۆمەلايەئىيەكان، كە ئېسنا كالبوونەئەو لە ئەوروپا، ئىمە چەندىن بزوئىنەومان ھەيە، لەپىئناو دەسكەونە كلئورىيەكاندا مەملەئى دەكەن، يەكئىك لەوانە بزوئىنەوئى ئافرەئانە، كە مەملەئى دەكەن بۆ ئەوئى خۆيان خاوەنى لاشەى خۆيان بن، ئەم لاشەيە نىشئمانى خۆمە و خۆم ئىئىدا دادەئىشم، لە چەندىن شوئىنى دژبەك و دئىادا و ئەوئى دەيىئىن ئەنھا ئەو بزوئىنەوانە ئىن كە لە پىئناو دىموكراسى و كايە كۆمەلايەئىيەكاندا كاردەكەن، بەلكو ئەو بزوئىنەوانەن كە دژى ئەو ئەكئەرانەن، كە ئەكئەرى ئازادىخوئى نىشئمانىيەكانىان بوون، بۆ نموونە لە ولانانى ئىكس كۆمۇئىسئ، ھەرەھا لە جىھانى ناسىوئالىسنى پۆسئ عەبدولئاسردا، گوئاندەكەم سەبەئىئىش لە ولانانى وەك چىن و كۆريا و ھىندسئان و ھەموو ولانانى جىھان ئەو بزوئىنەوانە دروسئىن،

ھەموو كانىگۆرە كۆمەلە ئايە ئىيە كان لەم كىتتە دا سەر لە نووتى پىئاسە دەكە مەو، ھە كىك لە كە ئىگۆرە كانىش بە ئايە ئى برىئىيە لە دىموكراسى، ئاگادار ئى ئەمرو لە دىئادا پەخنى زۆر ھە يە لە سەر دىموكراسى نووتە رايە ئىكرىن، دىموكراسى شىئىكە پارئە سىياسە كان شەق دەكە، حزب دە ئوائىت لە خزمە ئى دىموكراسىدا بىت، ھەك چۆن دە ئوائىت كەندە لآن بىت لە رىگە ئى دىموكراسىدا، حزبە سنونىيە كان لە بەرىئانىيا، ئەمرىكا، بە پىچە وانە ئىمە ھە شە كان دە بىن، ھىچىان پىخراوى سنونىيان نىيە و ئەواو كۆ ئاي پىھان، مانىفىست ساسونىيە كان لە مۆسكۆ دە ژىن . دە مە وىت بلىم ھە لىدە رىت ئەو گۆرانە ئى بە سەر گەردوندا دىت چىيە، يەكەم لە زۆر بە ئى شوئە كانى دىئا ھە لومە رچە ئابورىيە كە بەدواى خۇيدا قە بران دە ھىئىت، بە ئايە ئى لە ئەورۇپا كە قە برائىكى ئابورى گەورە ھە يە و كىشە ئى دراوى زۆرى دروسنكرىد بۆ نمونە لە سالى 2010 لە يۆنان، بە لام پاشان ئەو گەرفنە ئى دروسنكرىد، دە ولە مەند قەرز دەدائە دە ولەت، بە مەش ھە ژارە كان دە بىت بە گران شت بگرن، بۆ يە ئەم پرسىارەم كەردو ھە لەم كىتتە دا كە چۆن دە كرېت سەر لە نووتى بىناى بگە ينە ھە، ھە لاسى مئىش بە يەك وشە يە ئە مە يە كە ئە گەر كانىگۆرە كۆمە لە ئىيە كان ھە لۆ ھە شابىئە ھە، ئە گە ينە ئە ھە دەرە نجامە ئى كە دە گە رىئە ھە بۆ ئە ھە لومە رچە ئى كە پىئىدە ئىن چوونە دەرە ھە لە كۆمە لگە ئى سىكۆ لارىزم، ھە رو ھە گە پرانە ھە بۆ بزوتنە ھە ئايىنە كان و ئە ئنى دىموكراسى، ئە ھە ئى مە دىفاعى لىدە كە م ئە ھە يە، كە ھە موو ولانانى دىئا خۇيان ئازاد كەردە ھە ھە مە نە ئى رۆژ ئاوا و ھە مان رىگە ناگرنە بەر، ئە نانەت لە ئەورۇپاش چە ندىن رىگە ئى جىاواز ھە يە، ئە م ولانە نازە رزگار بوانە ئىدە گەن لە ھە ئى كە فرە دەنگ و رەنگ و كۆمە لە ئى، مېژوو، كلئور .. پىكە ھە گرىئىدات، ئە ھە ئى لەم كىتتە مە دگە ئىشونمە نە ئاكام ئە ھە يە، كە ئە ھە ولانە نازە پىگە ئىشوانە، لە سە رىانە مېژوو و كلئور و رابردوى خۇيان گرىئىدە نە ھە بە دە سنكە ونە ھە رە جىھانىيە كانى رۆژ ئاوا، لە ئە فلانونە ھە ناو ھە كو ئە مپرو، وانە ئە م دوانە پىكە ھە گرىئىدە ن، ئە مەش شىئىكى نۆر مالا، چوئە رىگە بە خۆم دە دە م بلىم، نانوان جگە لە مە شىئىكى ئر بگەن، مروفائە ئى جگە لە مە ھىچ چارە سە رىكى ئرى نى، يان بەرە و كارە سات و جەنگ دە رۆينىن، وانە بەرە و چارە سەر يان بەرە و كارە سات رۆشنىن .



ئەمەي دەيىنىن كىشانى كەپىنالىزمە، چەندە كەپىنالىزمى نوئى دەكشى، ئەوئەندەش مەملەتتى نوئى لە داىك دەپىت، ئەوانىش ئەنھا پەيوەندىيان بەلایەنى سىياسى و كۆمەلایەئىيەوۈ نىيە، بەلكو لە ھەمانكائىشدا گلوبەلېشن، دەپىت دىسانەوۈ سەر لە نوئى پىناسەي دىموكراسى بەكەينەوۈ كە دىموكراسى عەقل و مافەكانى مرؤفە، چونكە بەبى پرەنسىپى مافەكانى مرؤف دىموكراسى ماناى نىيە، لەگەل ئەوۈي ئەمە كۆنترىن پىناسەي دىموكراسىيە لە رۇژئاوادا.

بە نايىەنى لە سەردەمى ئەنواردا، ئىمە دەنوانىن ئەم پىناسەيە بدۆزىنەوۈ، چونكە ئىسنا پىئوسىئمان پىيەنى، چونكە دىموكراسى نوئى ئەوۈيە، كە ماف بدات بە گەل و ئەو دەسەلئەي ھەپىت، كە گەل بە دەسەلئە بلېت نەخىر، كە ئەمە پىيەدەنرېت مافە سەرەنایىەكانى گەل، ياسا، دادگا ھەمووى لەژىر ئەمانەدایە، ھەر ياسايەك لەگەل ئەم پرەنسىپانەدا يەكى نەگرنوۈ، ئەوا دىموكراسى فرېدەدانە دەرەوۈ.

\* مەلا بەختىار: ئىمە لەناو ولاتىكدائىن تازە ئازاد كراوۈ. پرزگار بوونمان زۆر سەخت بوو، بەلام بىنادانانى دىموكراسى لەم ولاتەشدا سەخترە، بەتايەتى گەلانى ئەوروپا شۆرشى دىموكراسىيان سەرخست، شۆرشى دىموكراسى سەنرپالى بوو بە ئاسانى سەرەكەوت، سەبارەت بە ئىمە كەوتونەتە سەردەمىكەوۈ، ئەوۈ پىناسەي دىموكراسىيەكەبەتى كە بەرپىزىت باسكرد، لە دىموكراسى سىياسىيەوۈ بەرە بەرە، بەرەو دىموكراسى مافى مرؤق بە شىوۈيەكى فراوان دەروات، سەبارەت بە ئىمە (كورد) ھىشتا زۆر گرانە، چونكە نەتەوۈيەكى (50) مىلۇئىن و بە ماناى دەسەلئەت دەسەلئەتمان نىيە، لەوۈش خرابتر ولاتانى داگىرەكى كوردستان، ھىچپىيان تا ئىستا دىموكراسى سىياسى راستەقىنەپىيان بە چاۈ نەدپوۈ؟

-ئالان ئۆرىن: لە عىراقدا لەسەر ئاسنى پىراكتىك سەربەخۇن يان نا؟

\*مەلا بەختىار: ئىمە خەرىكە گوتارەكەي بىنادىنېن، مەسەلەي دىموكراسى و نەبوونى دەسەلئەتى سەربەخۇ بۇ بەشەكانى كوردستان لەناو ئەو ولاتانەي كە دىموكراسىيان تىدانىيە، گىرەتتىكى زۆر گەورەيە، بەلام ئەم شەپۇلە نوئىيەي دىموكراسى كە ھاتوۈۈ كارىگەرى لەسەر ئىمە و كۆمەلگەكەمان و رۇژنامەنوسان لە داناوۈ، واتا سەرمایەدارى بە كۆمىانيا و بەرژەوۈندى و پاگەياندن و بەشىك لە

كەلتور .... تا د ھاتوھ، ھاتنى ئەم بىچىنەنەى سەرمایەدارى بۇ كوردستان، بىگومان چۆنىتەى بىر كوردنەوھى كۆمەلەتەتەشمان ھەيە، ئىستاش دەسەلاتىكى فیدراللى كە ھەيە، ئىمە لە باشورى كوردستانىن، لە باكورى كوردستان، لە پۇژھەلاتى كوردستان، لە پۇژئاواى كوردستان دەسەلاتمان نىيە، زمانمان نىيە و ناھىلن بە زمانى خۇمان قسە بکەين، بۆيە لە 20% ى كورد، دەسەلاتىكى فیدراللى ھەيە؟  
 -ئالان ئۆرىن: ئەوھى لەم باس و كائەدا گرنگە ئەوھەيە، كە ئۇ ئەنھا باس لە كوردسنانى عىراق ناكەيٹ، بەلكو باسى ھەموو كوردسنان دەكەيٹ، من ھەمىشە لە گلوبالدام، بۆيە دەسنخۇشىٹ لىدەكەم.

\*مەلا بەختيار : ئىمە پەيوەندى ئۆرگانىمان لەنئوان ھەر بەشىكى كوردستاندا ھەيە، بۆيە ئەگەر ئەم پەيوەندىيە ئۆرگانىيە بەيەكەوھ نەچتە پىشەوھ، مەترسىيە بۇ ھەموو پارچەكانى ترى كوردستان، ئىمە وەكو (ى.ن.ك) تىدەگەين چ راگەياندن يان نوسەرانى، بەلام لە دەرەوھى ئىمە چەندىن حزب ھەن، ھەرگىز لەمە تىناگەن، زۆرتىر بىرى حزبەكانى تر، بىرى ديموكراسى سىياسى سەنترايە و ئەمەش گىرفتىكى گەورەبە بۇ ئىمە، من دەزانم بەرىزت تىرۆسىنىكى زۆر باشى بۇ پۇژئاوا، بەلام ئامۇژگارى تۆ چىيە كە ئىمە لە ولاتانى دواكەوتوو، تازە ئازادكراودا چىيەكەن، بۇ ئەوھى ئەم ھاوتاهەنگىيە لەگەل ھىزە ديموكراسەكانى پۇژئاوادا بەھىز بىرەيت، چونكە زۆر جار وتومە، ئەگەر ديموكراسى لە ولاتانى پۇژئاواوھ پەرەنەسىن بۇ ولاتانى دواكەوتوو، ياخود لەلای ئىمە بنەما دانەئىت ، بىگومان پىش ئىمە پۇژئاوا كىشەى قولتري بۇ دروستدەبىت، ناكىرت بەشىكى دنيا ديموكراسى بىت و باكورى دنيا ديموكراسى نەبىت، لەھەموو بوارەكاندا؟

- ئالان ئۆرىن : سەرەنا ھەزدەكەم لەو ئىيىنىيە بچوكەوھ دەست پىيەكەم، ناكىر كەسى نەزانى ئامۇژگارى يەكىك بكاٹ كە ئەزانى، وانە ئۇ ئەزانى و من دەربارەى پۇژھەلانى ناوھپاسٹ نازانم، ئەمە وەك ئىيىنى سەرەنا، شىپىكٹ وٹ لە كۆمەلگەدا پىيوسنە كە ئەوھەيە، يەكەئى سىياسى لە دنيادا نىيە، دەئوانىن گرمانەى ئەوھە بکەين، كە ئەم يەكەئىيە سىياسە لە دنيادا زۆر ئالۆزە و بەرژەوھەندى ولانان و كۆمەلگەكان جىاوازن، دەرەنجامى ئەمە ناشوانىن بلىين لە كوردسناندا ھەمان پىگە بگرىنە بەر، كە لە ئەوروپا گىرمانەئە بەر، لە ھەمانكاندا ديموكراسى كۆمەلەئىنى

ھەروا بە ئاسانى لە داىك نابىت، چونكە بەسەدان گىرفنى لە بەردەمدابە، گىرفنى كۆمەلايەنى، ئابورى، كلنورى كە دەبىت زال بىت بەسەرياندا، كورنەكەى ئەوويە ئەولەويەت بدرىت بەو شانەى كە پىياندەوئرىت مافە كلنورىيەكانى كۆمەلگە، دوائر بە مانا فراوانەكەى.

## ئامانجى ئالان تۆرىن و دەرچوون لە پوانخوواى

لە فارسييهوه: ئارام مەحمود ئەحمەد

ئالان تۆرىن لە كئيبى رەخنەگرىن لە مۆدىرئىنهى خود، لە پىنگەى پىشت بەسنو بە بىرى مۆدىرن، رەخنە لە نوڤوونەوه دەگرېت. ئەوهى ئەو رەخنەى ئىدەگرېت، ئەندىشهى مېحوەرى پىشكەونو لە مۆدىرئىنهدايه. ئەندىشهەك كه بەبۆچوونى ئەو لەلايهكەوه لەلايهن نامراى فكري رۆشنگەرى بەيارمەنى بزونهوه كۆمەلايهنەكانى دروسنكراوه و گرنكى پىدراوه، لەلايهكىنرەوه مېژوگەرايى هېگلى دەيكات بە ئايدىاليزم و بە دەسنى ماركسى مېژوگەرا فرۆشگەيهكى بىنراو \_ مادی لەخۆدەگرېت، لەكانىكدا بەنهواوى بابەنى لەدەسنداوه مەيلى گەرانەوه بۆ سروشت دەدۆژنەوه.

لەبەرئەوه تۆرىن لەكئيبەكەيدا عەودالى ديارىكردى چۆنئىنى نەهيشنى بابەنه. ئامانجىك بەبۆچوونى ئەو لەسەردەمى رۆشنگەريدا لە سېسنمى كۆمەلايهانى يان رەونەقى كۆمەلگە و پەسەندكردى كۆمەلگەدا و لە مېژوگەرايى هېگل بۆ دەولەت و لە ئەندىشهى ماركسى مېژوگەرا لەسەركەونى سروشنا كورن بووئەوه. تۆرىن دەچىنە ئەو پىنگەيهى كه لەسەر هەر ئەندىشهەك، كه پىنگەى دولايەنه دەگرېت و لەم پىنگەيهوه چالاكەكانى لە گشنگىريه كدا كورندەكانەوه، چونكە ئافانى ئازادى مروّف و لەدايكبوونى هېزه ئۇنالىنار و ئايدۆلوژياكان بە دەرەنجامى ئەم كەمنەرەخمىانه دەزانپت.

ئالان تۆرىن نەيارى سەرسەخنى كەمكردەوه و پاشەكشئيهكى ئەم بابەنهيه بەرامبەر شئىكى گشنگىرنى ئەوه. بەپىي ئەم بىركردنەوهيه تۆرىن نانوئپت بەرامبەر مېژوگەرايى جى مەبەسنى ئىمه بە نەهيشنى ئەنجامەكەشى رازى بىت، چونكە پەسەندكردى ئەوه بەواناى پەسەندكردى ئەو بابەنهيه، كه پىنگە و بارودۆخە مېژوويه كان كارىگەريان لەسەر هەلبژاردەى مروّف هەيه. بەوانايهكىنر بەهەمان ئەو پىژەيهى مروّف مېژوو و پىنگەى خوڤى دروسندەكان، پىنگە و بارودۆخى مېژووويش كارىگەريان لەسەر دروسنبوونى ئەو هەيه. ئەندىشهەك كه لە مېژوگەرايى هارمۆنىيىكى و مېژوگەرايى ئامانجى كۆنالىدا هاوبەشه.

پەسەندىكى ئىم بابەنە بۇ ئۆرىن بەكسان بوو بە نەمانى كارىگەرى بابەن ۋە ھەلبۇزاردى ئىم. بۇ نىمۇنە دەنۇنرېت باس لە پىگە ۋە بارودۇخى مېژووى سەدەى رۇشنگەرى بىرېت، كەلەژېر كارىگەرى ئىم ۋەدا سىسنىمى كۆمەلەينى ۋە پەسەندىكى كۆمەلگە گىنگى بابەنى دىارىدەكرد، لەوئىش گىنگىر بابەنەكە خۇى نەك ئەنھا ھاوكارى ئىم دەكرد، بەلكو بە پىرواى ئەواو ئەو ئەندىشەينى ۋەك بىرى رۇشنگەرى دەخسەنپروو، كە پىچەوانەى دابونەرىت بوو.

لە راسنىدا ئۆرىن دادوهرى بابەن ۋە بابەنى رۇشنگەرى ۋە مېژوگەراىى لەئەسنىو، كە بەدەسنى دىكارىت بەرھەمپىتراو. بەبوچوونى ئىم، ئەو نوبوونەوئى بەدەسنى دىكارىت دەردەكەوئىت بە ھۇى دولابەنى ئەو (رېگىرىكە بۇ كەمكردنەوئى ناك بۇ گىشنىەكان) فېرمان دەكات چۆن سەرلەنوئى نوبوونەوئى پىناسە بىكەين.

بەلام ئىم بابەنە دىكارىئە كەلەسەر ئەو بنەمايە دەبوو خۇئىدەنەوئى نوبوونەوئى فېرىت، چىە؟ دىكارىت بە (من بىردەكەمەوئى) دەسندەكات بە باسكردى بوونى ئادەمى. ئۆرىن رونىدەكانەوئى كە ئىم بىر كىردنەوئى بەبوچوونى دىكارىت ئەندىشەينەكە لەلەينە خۇلقىنەرى جىهانەوئى دەروسنكراو ۋە بىر بە نىشانەينەك دادەنېت، كە دەسنى ئىلاھى لەدروسنكردندا بەسەر دەروسنكراوكانى خۇئىدا داناو. ئۆرىن بەدواداچون دەكات بۇ دوانەينى دىكارىتى (منى بىر كەرەوئى ۋە دەروسنكەرى ئىم ئەندىشەينەكە خۇدا بېت)، ھاوكات لەگەل دوانەينى دىكارىتى (من بىردەكەمەوئى ۋە سىروئى) (جىهانى سىروئى ۋە جىهانى خۇداوئىد لە بەكتر جىوازن، ئەنھا لە رېگەى مرۇفەوئى ئەو دوانە بەينەكەوئى گىدەدېرىن. كارى مرۇف، جىهانى شىنومەك دەخانە سەر رېرەوئى پىوئىسنىەكانى ئەو، ھەلبۇزاردى ئەو لە خۇدادا بزى ناپېت، بەلام لە خۇئىدا مېكى چالاك دەدۆزىنەوئى كە لەگەل بىروپا ۋە ھەسئ ۋە پىوئىسنىەكانى بەھەلە ۋەرناگىرېت ۋە لەبەرئەوئى بابەنە.)

لەبەرئەوئى بابەنى دىكارىتى بەھۇى لەدەرەوئى مانەوئى لە سىروئى ۋە سىروئى خۇى ۋە ۋەسناوئى لەسەر ئىرادەوئى جەوھەرېكى كاملئىر لە خۇى (خۇدا) دەبوو، بېجگە لە ئازادى ۋە ھەلبۇزىردراوئى، بەبنەماى رېئوئى ئەخلاقى ۋە رەفئارى دابنرېت. ئۆرىن ۋەئى دىكارىت دېئىنەوئى:

ئەنھا شىئىك كە بەراسنى پەيوەسنە بە مروفەو ئىرادەى ئازادە . ئىرادەىەك كە رىيىدانى نكۆلىكردن لەو روووە بەدەسنەو دەدات، كە دەئوائىت بەشۆەىەكە باش يان خراب بەكاربەئىرئ و ئا ئەو سنورەى لەناوخۆيدا ئواناى بەكارهئىنان بدۆزئەووە، وائە بەردەوام كەمنەرخەمى نەكات لە ئەنجامدانى هەرچىەك كە بەباشئى دەزائىت: شىئىك كە پەپرەوى بئ كەموكورئى بالايە).

پىويسنە سەرنج بەرئىت لەوەى ئەم بنەما و پىوهرى بەناوەكى بووەى رەوشت، سەچاوەكەى بابەئى ئازاد يان بەكرى هەلپژىردراو، كە ئۆرىنى موشئاقى بابەئى دىكارئى كرددە، چونكە مەرجى بابەت (ئازادى و خۆويسنە). مەرجىك كە دىكارئ دەرخانەروو، ئەو بابەئەى سەدەى رۆشنگەرى دەرخانەروو لە سىسنى كۆمەلەئىدا كورئدەبئەووە و رەوشت كە بە بۆچوونى دىكارئ سەچاوەىەكى ناوەكى و برىارلېدراو لەلايەن بابەئى ئاگاو، ئازاد و خۆويسنە و سەدەى رۆشنگەرى بە بوارى ياساى دەسپىرئ. دىكارئ رەوابوونى رەوشنى بابەئى خۆى لەروى سەلماندى بوونى خوداوە بەدەست دئىت، بەلام ئەم سەلماندەنە بەپىچەوانەى فەلسەفەى كانئ، كە لەرئىگەى ئىمان و بىروباوەرەو بەدەسندئ، لەرئىگەى عەقلەو دەگاڭە ئەنجام . پىويسنە سەرنج لەو بەرئىت كە ئەم عەقلانەئە پىشت بە جىهانى هەسنەكان نابەسئىت، كە فرىودانى هەسنەكانى لەگەلدايە، بەلكو عەقلانەئىكى ئەواو هزرىە. دىكارئ بەيارمەئى ئەم عەقلانەئە بوونى خودا و خۆى دەسەلمئىت. ئەو دەلئىت: (من، زائىك بوم كە ئەواوى بوون و سروشنى لە فەكرەو بوو و بۆ بوون نەپىويسنى بە شوئىك هەبوو و نە هىچ مادەىەكى پىوەرئىدراو).

دىكارئ بۆ سەركەوئنى ئازادى ئەم عەقلە، نەك ئەنھا پەسەندى جىابوونى گيان و جەسنە دەكات، بەلكو بەها و پلەى بالآ بۆ ئەو پەيوەندىە بە جەسنەو لەبەرچاوە گرئ: (من وائە روئىك كە بەهۆىەو ئەو منە ئەوهم كە هەم، بەئەواوى لە جەسنە جىابە و ناسىنىشى ئاسانئە ، ئىئىر ئەم روحو بەپىچەوانەى جەسنە خۆى بزر ناكات بەلكو گەشە دەكات).

لەبەرئەووە وەك ئەوەى سەرنج درا، ئازادى بابەئى دىكارئى لە راسئىدا ئازادى و پىويسئ نەبوونى هىچ شىئىكى مادىە: دوانەىەكى سەچاوەگرنو لە لايەنى

خودايى دۆزىنەۋەى ھزر، كە مەرجى پېويست نەبوونى جىھانى مادى و بىنراۋە. لەراسنىدا ئەم ھزرى ناساندنە عەقلە، كە شاينى بونى خۆى و خودا دەدات و رەوايى بنەماى ئەخلاقى خۆى لەۋەى بەخىر و باشەى دەزائىت لەۋلايەنەۋە بەدەسندىت. لىرەدا باس لەرۆلى پوچى ئەم عەقلانىئە ئەزىرە ناكەين. ئەو رۆلە پوچەى كە لەرەخنى ھزرى كاندا لەلايەكەۋە لەرېگەى سەلماندنى بوونى خودا لەرېگەى باۋەرەۋە نەك عەقل، لەلايەكى ئرەۋە لەرېگەى خىسنى روى دوانى (شەنەكان بۆ ئىمە) و (شەنەكان بۆ خۆم) كۆدەكرېنەۋە. لەراسنىدا دەئوانرېت بوئرىت لەرېگەى كاننەۋە ئەو جىھانە نمونەيىەى لە فەلسەفەى دىكارندا لەناۋرېابوو، سەرلەنۆى بەكاردەھىتېرېنەۋە، چونكە ئەو ھزرە بىرەكەرەۋەيەى فەلسەفەى دىكارن پىدەچو پېويستى بە ھىچ جۆرە مادەيەك نەيىت، لەلايەن كاننەۋە دەيىنە خاۋەنى نايەنمەندى و وينا مادەيەكان. كانث بەرۆزەكەى خۆى ئامادەيى بەشدارىكردى عەقلى نمونەيى لەگەل جىھانى نمونەدا دروسنكرد.

ئالان ئۆرىن لەئرسى ھىزە ئۇنالىنارەكانى كۆمەلگە، كە بەھەر رېگەيەك بىت ئازادى ناك سنوردار دەكەن، روو لە بابەنى دىكارنى دەكات. بابەئىك كە كارايى و ئىرادەى ئازادى خۆى بەدەسئ ناهىتېت، ئەگەر دىدىكى ئامرازى بۆ جىھان نەيىت و خۆى بە بەشېك لە جىھانى نمونە نەزائىت، بەلكو خۆى بە چاودىر و ناسىنەر و ئازاد لە پاشەكەۋت و بەكارھىتانى بزائىت. ئايا دەئوانرېت دلىنا بوو لەۋەى ئەم دىدە بەرامبەر جىھان نەچىنە سنورى ناك و ئازادىۋەۋە دىكنائورى لە جۆرېكىنر بەرھەم نەھىتېت؟ بۆ ۋەلامدانەۋەى ئەم پىرسىارە لەۋ لايەنەۋە كە ئۆرىن باس لە سارنەر دەكات و (رەۋشنى پىشئ بەسنو بە ئازادى) بابەنى دىكارنى ۋەك جۆرېك پىشنىارى ئايدىا نايەنەكانى ئەو دەناسىت، ئىمەش بەروانىنمان لە فەلسەفەى ئەو بۆ ۋەلامەكە دەگەرېن.

لە فەلسەفەى ھەبوونى سارنەردا بەپېچەۋانەى فەلسەفە ھەبوونەكانى پۆپەر و مارسل ۋەك نمونەيەك دەردەكەۋىت. نمونەيەك لەلايەن (منەۋە لە پەلى بابەندا بۆ كاركردن و سەرەكەۋنن بانگھىشئ دەكرېت. لە باسى (عەشقى) سارنەردا ئەم مەيلى كاركردن و سەرەكەۋننە نامىتېت. ئەو كائە ئىمە ئەو ۋنەيەى سارنەرمان نىيە، كە (ئازادى يەكىكىنر سنورداركردى ئازادى منە).

بابەئى دىكارئىيان بە كارىگەر لەسەر بابەئى ناو فەلسەفەى سارنەر زانىپوہ .  
 گومان لەوہدا نىيە و لەوانەىہ بئوانرئىٹ باشترین راسنى فەلسەفەى دوانى جەسنە و  
 گىانى دىكارئى لە شىۋازى رووبەرۋوبوونەوہى روكانئن (كەسايەئى سەرەكى چىرۆكى  
 دَل نىكەھلانى سارنەر) لەگەل جەسنەى خۆى و شنە مادىەكانى دەورۋبەرى  
 بدۆزئىنەوہ . بابەٹ يان بكەرى لىكۆلەرەوہ و ئازادى دىكارئى لەولايەنەوہ ، كە  
 پشت بە عەقلانىئەئى ھزرى دەبەسنئىٹ و ئەم عەقلانىئەئە خۆى بە ھەبۋىەكى بەرزئىر  
 لە خۆى لە پلەى دروسنكەر دادەنئىٹ ، بابەئىكى ئانىيە . ئاين و مەزھەبىك كە گيان  
 بە گرنگى بابەٹ بوونى و ھەبوونى مرۆف دادەنئىٹ و جىھان وەك نمونەىەك  
 لەبەرامبەر ئەم بكەرە پاكە لە روخسارى مادى دادەنئىٹ ، بۆ ئەوہى ھوكمى بكات .  
 ئۆرین بەپئى شىكردەوہى فرجىئان وئەكانى دىكارٹ درئۆہ پئىدەدات :  
 (مرۆفانىئى سروسٹ نىيە ، بەلام لەھەمانكاندا ناوانئىٹ لەگەل خودا يان  
 گيان بىئى بەيەك . شئىك لە ئىوانياندا ھەيە . مرۆف ، سروسٹ بە كردنەوہى نەپئى  
 گەمارۆ دەدات . گيان ئەو نىشانەى خوداى پئوہىەو پەسەندى دەكات ، كە خودا لە  
 ئەندىشەى ئەودا ئامادەىہ ، لە سنورى ئەو ئئىدەپەرئىٹ . ئەندىشەىەكى ھاوشىۋەى  
 راپەرىنى گەشنى ھەر جۆرىك ئىۋرى چوونە ناويەك وەلادەنئىٹ .)  
 ئەم كردنەوہى نەپئىيە لە جىھان و سروسٹ وەك نمونەىەك لەلایەكەوہ  
 پشت بەسنو بە بكەرى ئازاد ، يان بابەئى ناسئىنەر پئوئىسنى بە مادە نىيە ،  
 لەلایەكىنرەوہ خودا لە ئەندىشەى ئەم بابەئەدا بە ئامادەبوو دەزائىٹ . ئەندىشەى  
 (خودا لە ئەندىشەى خۆيدا بەئامادەبوو زانين) بۆ خود ناوہندى بابەئى دەگۆرئىٹ ،  
 كە ھىچ نىگەرانىەكى بئىجگە لە ناسينى پشت بەسنو بە دەسەلانى نىيە . ئەمجۆرە  
 بابەئە ئىپروانىنى بۆخۆى بەدوور دەبئىٹ لە ھەر جۆرىك جادو و رەمز و نەپئى ،  
 چونكە ئىرادە و ئوانايەكى ھەيە كە بەسروسٹ و ئىرادە و ئواناى خودا بزر نابئىٹ .  
 ئۆرین بە باشى دەزائىٹ ئەوہى لە بابەئى دىكارئى دئىنە دەرەوہ ، سەرکەوئنى  
 عەقلانىئەئى ئامرازىہ . عەقلانىئەئىك كە بەھۆى ئايەئەمەندى دژايەئى پالئەرى ھىزەوہ  
 لە بوونى جىھان و شنەكان و لە بوونى مرۆف خۆيدا رىگرئىكى گەورەىە لەبەردەم  
 دروسئبوونى ھەرچۆرە ئامانچىك كە بابەئەكە بدات بە شئىكى گەورەئىر لە خۆى  
 و بىئىنە ھۆى كەمبوونەوہى ئەو . لەم رۋوہىە ئەو ئەم عەقلانىئەئە لەگەل بوونى



ئەو رەخنە ئوندانەي لەلایەن بېرمەندە رەخنەگرەكانەو ھەروە، بۆلەپونەو ھەركەونى بە مەنسىكە بۆسەر مەروفي مۆدېرن دەزانن، ھەروەھا پېي باشنە نا ئەو شوپەي بۆشايى بەھا دېنە تېوانەو، چونكە بوونى ئەم بۆشايە بە گرەننى ديموكراسى دەزائىت:

(عەقلانەي ئى ئەكنىكى پروپاگەندەي دەسەلەنخووزى ھەموو بزۈننەو ھەيەكى فەرھەنگى سنوردار دەكائ و بەمشپەيە رېگرى لە ئەوان دەكائ، بۆئەو ھەيەكى لە مشنومردا بۆ بەلادەسنى سىياسى نەگۆرېن بۆ ھېزى كۆمەلەيەنى. لەناوئەندى كۆمەلەگەي پۆست مۆدېرنى دەيىت و زىانر لە ئەويش ئەمرو، لە باشنرىن دەخدا كەلېنكى بەنرخ دەبېنرېت، كە گرەننى سەربەخۆيە عەقلانەي ئەكنىكى دەكائ و رېگە دەدائ، ئەم كەلېنى دەسەلەنە لەناوئەندى كۆمەلەگەدا پارېزراو بېت، شىتېك كە (كلودلفور) بەمافى سەرەكى سەرئانرىن ديموكراسى داناو.)

لە راسنېدا نرس لە گۆرانى ئامانجە بەنرخەكان بۆ ھېزى سىياسى و لە ئەنجامدا سەركونكردىن بابەنى ئايەنەي، ئۆرىن ناچار دەكائ پەرچەكردى سلبى بېرمەندە رەخنەگرەكانى دەسەلەنى عەقلانەي ئەكنىكى بە (دوركەونەو ھەي بوون) لېكېدانەو ھە. ئەو بەھەمان رېزەي لەو جولانەو ھەيەكى كەبەپېي لېكېدانەو ھەي خۆي، بووئە ھۆي غوربەت يان دوور كەونەو ھەي بوون بەدواي دورېدا دەگەرېت، داواي يارمەنى لە پېگەي رەخنەي جولانەو ھەكانى ھەك لە نېچە يان قونابخانەي فرانكفۆرندا دەبېنرېت دەكائ، كە ھەك ناوئەندى سەرەكى رەخنە نوئى كاردەكەن، بەلام ئەنھا بەبارەي رەخنە لە مۆدېرنەنەك ھاورايى لەگەلېاندا، چونكە بېجگە لەو ھەي ئۆرىن بەندى بابەنى ئايەنەي، كە لەلایەن قەفەسېكى ئاسنرىن بەھۆي گشنگىركردى فەرھەنگ و دروسنكردى كەلېنى بەھادار و واناو، ھەيە، ھەولې ھەيە، لەگەل ئەوشدا لەناوچوونى عەقلانەي نەموونە و جېگرئەو ھەي بە عەقلانەي ئامرازى بۆ رەھايى لە بابەنى ئايەنەي بە پېويست دەزائىت. ئەو لە عەقلى نەموونەدا بەھۆي ئېشكخستەسەر بەھا و ئامانج، خەسلەت و زانى دەسەلەندار دەبېنرېت. دەسەلەنېك كە بابەنى ئايەنەي لەناوئەبائ.

ئالان ئۆرىن بەرەخەنەگرئى لە مۆدېرنەنە، ھەنگاو بۆ بانگەووزى چوونە دەروە لە قەيرانى مۆدېرنەنە دەنېت، بەلام لەھەمانكاندا پروپاگەندەيەكى بۆ

دۆزىنەۋەي رېگە و ۋەلامىك نىيە، بەھۆي پىداگىرى لەسەر عەقلانىيەنى ئامرازى بەشىۋەھىكى لاۋەكى جەخت لەسەر رېرەۋىك دەكانەۋە.

لەم رېگەيەدا دەبىنىن كە ئۆرىن بەشىۋەي سەرسۈپھىنەر پۈۋبەپروۋى قەيرانى مۆدېرنىنە بوۋەنەۋە و جېگەي دەسنخۇشە. ئەو پىنخۇشە مەنسى نەبوون و لەناوچوون كەلەلايەن عەقلانىيەنى نمونەيى و عەقلانىيەنى ئامرازىەۋە ھەرەشە لە بابەنى ئاييەنى جىسەرنىجى ئەو دەكەن، نەھىلەيت. لەمپروۋە لە كۆنلىدا نەشەپى خودايانى وپىرى كە عەقلانىيەنى نمونەي ئاراسنەكراۋ بۆ ئامانچ و بەھا لەخۆدەگرېت پەسەند دەكات و نە لەدەسندانى وانا و كەلئىنى بەنرخ كە جوانكارى عەقلانىيەنى ئامرازىە. ھەمان دۆخ كە نىچە بە جوانى لە بەيانى (دوا مروقت)دا رايگەياندوۋە. ئۆرىن خوازىارە بابەنى ئاييەنى لە ھەرەشەي يەكپارچەخوازى و لەو كۆنەي كە دوودلى ئاك بۆي دروسنكردوۋە بپارزىت، بەلام ۋەك ئامازەي پىكرا ئەو بەرامبەر دوو دلى خۆي بەدەسنەۋە دەدات و نىشانەي زانىنى ۋەلامەكەيە. ۋەلامىك كەلەناخى رەۋايى پىگەي عەقلانىيەنى ئامرازى، كە لەجېگەي عەقلانىيەنى نمونەيە بە تىمە دەدرىت. بەۋانايەكى راسنر رېنشاندانى ئەو لەۋشۈنەۋە دەسپىدەكات، كە بىرمەندانى سەرەنای قونابخانەي فرانكفورٹ (لەژىر ناۋى ئەكنىك سالارى و نەفى ئەكنەلۇژيا، بە بەرپرسىارى پوچى فەرھەنگ و كەلئىنى نرخ و وانا زانىۋە) پشنيان ئىكردبوو، بە ۋنەي ئۆرىن چوۋبوونە ناخى دوورى بوونەۋە. ھەلئىنجانى ئۆرىن لەپروابوونى ئەم عەقلانىيەنە ئەكنىكە، لە ئىگەيشنى ئەو بۆ كەلئىنە چوارىنەكان سەرچاۋە دەگرېت، كە ھەرىكەيان بە كەموكورنى و لەناوچوونى عەقلانىيەنى نمونە سەربەخۆي بەدەسندىن: حەز، خەرجى، كۆمپانىكان، نەنەۋە. ئەو پىۋايە ئەۋەي يەكىنى نەپنى نىۋان ئەم كەلئىنە لەبەكتر جىابوۋەۋانەي مۆدېرنىنە دروسندەكات، عەقلانىيەنى ئامراز (يان ئەكنىكى) ە، چونكە بەھۆي لەناوچوونى لەكانىكدا كە لەناۋەندى كۆمەلگەكاندا جىگىر دەبىت و پەيوەندى نىۋان كەلئىنەكان دروسندەكات، بۆشايى بەنرخ دروسندەكات، ئەمەش لەمپەرېكە لەبەردەم سەربەخۆي ھەر يەكېك لەو چوار پارچەيە كە خۇيان بەسەر ئەۋانئىردا دەسەپىنن.

بە ھەلۋەسنەيەكى وردنر بەپىچەۋانەي ئەۋەي ئۆرىن پروپاگەندەي بۆ

دەكات، ئىمە لە جىھانى ئىسناماندا لەجىئى چوار پارچە و كەلئىن روبەروى دوو پارچەين، چونكە حەز، بەكارهيتان و ناوئەندە ئابورىيەكان ھەر سىيان زانئىكى ئاكن: قونار بوون لە كۆننرۆلە رەوشنيەكان، كۆمەلايەنى، سىياسى و ئابورى، ھەمان ئەو كۆننرۆلەى خوداى عەقلانى بەھا و ئامانجى نوئى كلاسېك بەھەر شپوھ و رەخسار و ناوەرۆكئىك بېت لە دەسەلاندا بوو، بەوانايەكىنر لەتئوان ئەم سى كەلئەندا، نەك ئەنھا ھېچ دورى و جىابوونەوھەيك نىيە، بەلكو بەپېچەوانەوھە بەبەكەوھە گرئدراو و لەيەكنر ئالو و بەبەكەوھە بەسنراون. ھەر سىيان بەرەو رەنكردەوھە بەھايەكى كرداری كار دەكەن، كە لەلایەن دەسەلانى (نەئەوھ - دەولەت) ھەوھە دروسنبوو، لەبەرئەوھە مېژوى بەرھەمى دروسنبوون و يەكئىنى نھىنى ئەو سىيە بوو ئەو كەلئە دەگەرئەوھە، كە لەتئوان نەئەوھ \_ دەولەت دروسنبووھە.

كائىك كە رەوايى دەولەت بەرامبەر نەئەوھ رووبەرئووى قەيران بووھەو، ھاوكات كۆننرۆلئى بەسەر خەرجى و حەز و دامەزراوھە ئابورىيەكانئىشى لەدەسندا. لەوانەبە يەكئىك لە سەرەكىنرئىن ھۆكارى قەيرانى رەوايى دەولەتە مۆدئرنەكان و دروسنبوونى كەلئىن لەتئوان نەئەوھ \_ دەولەت، سەرچاوەكەى زانى رەخنەگرى مۆدئرنە خۆى بېت.

دەولەت بوخۆى دەسەلانئىكى مېئافىزىكى دروسنكردوھە ئەمەش بەواناى پېشپلكردى عەقلانئەنى مۆدئرنئەبە. لەم دۆخەدا بە كەلئىنى تئوان نەئەوھ - دەولەت دروسندەبېت و دەرکەوئەكانى وەك خەرجى و حەز و ناوئەندە ئابورىيەكان دروسندەبن، لەلایەكىنرەوھە لەگەل ھەريەكئىك لە ئەم دەرکەوانانە (خەرجى، حەز و ناوئەندە ئابورىيەكان) كە لە رېگەى ئازادىيەوھە بەدەسئھانن، خەسلەنى دووبارە بېركردەوھە و رەخنەگرانەى خۆى بەرامبەر خۆى و يەكنر لەدەسئ دەدات و پئىدەخەنە ناوئەندىكى مېئافىزىكەوھە، دووبارە شاھەنى ئاكاراى دۆخى يەكئىنى نەئەوھ - دەولەت دەبېن.

ئۆرىن لە ئىزى كەلئە چوارئەكانئىدا سەرئەنا پرۆژەكەى خۆى ئەرىب بە (شەرى خوداكان) دەبىئىت و لەسەر ئەو بنەمايە بە ئەم ئامانجە دەكات: (لېرە بەدواوھە عەقل ئەنھا ئامرازئىكە، عەقلانئەنى ئامرازەكان جېگرەوھە عەقلانئەنى ئامانجە... ئەمە ھەمان ئەو باسەبە كە قىيەر دواى كانئ پەسەندىكردوھە

بە باسکردنى جودايى بەھا رەھونىيەكان و كەمنر ئامپازى و بە خسنىنە روى شەرى خوداكان، كە شەرى ناوئەندە ئابورى و نەئەوئەكانىشە و لەگەل پىشكەوونى نەككىدا بوو. (.

بەلام لە ھەنگاوى دوانردا دەخوازپىت پرۆژەى خۆى لەسەر شەرى بەھاكان يان خوداكانى ويبرى دابىت: (رۆلى ئىجابى نەككىك ئەوئە بە پاسەوانى لە كۆمەلگە دژى پوانخوازىيە فەرھەنگىيەكان بكات). ئۆرىن بىرى دەچىت كە ئەرىب بوون بە شەرى خوداكان، ئەنھا كاتىك دەپىت كە رەوشنى باوەر لە پىشكىلكردى عەقلانەنى نەككىكىدا كار دەكات. بەپىي پرۆژەى ئۆرىن كەلنى بەھاي سەرچاوە گرو لە عەقلانەنى ئامرازى وەك دەمارىك كەلنى لەيەك جياوئەبووئە مۆدېرنىنە بەيەكەو دەبەسنىنەو و پىش ھەموو شىك ئەركى ھاوسەنگىكردى ھىزە لە ئىوان كەلنىەكاندا. كرۆكى بابەنەكە ئەوئە بە ئەم كارە ئەنھا لەرپىگەى بەناوئەندبوونى كەلنى بەھا دەپىت.

پىويسنە ئەو خالە روون بكرىنەو، كە پرۆسەى شەرى بەھاكانى ويبرى نەك لەرپىگەى بۆشايى بەھا، بەلكو لەرپىگەى ئازادى ميناڤىزىكى و ھاننە ناوئەوئەى خوداكان بۇناو ژيانەكە روخسار وەر دەگرىت: جىھانكىكى پر لەو خوداىانەى لەگەل يەكنر كىپر كىيانە، لە ھەمانكائىشدا لەلایەن مروفقەو دەبارە بىريان لىدەكرىنەو. پىداگرى لەسەر ئەو بۆشايى بەھايەى سەرچاوە گرو لە نرسى پوانخوازى لەناخى ئۆرىندا، بەرپىژەيەكە ناچارى دەكات لە پلەى كۆمەلناسى ئەمرودا بەرپىوئەبردنى گەشە لە پىگەى پىشوى دوور بخانەو و رايىگەيەنپىت كە (ئەمرو بەپىچەوانەو بەئىك كە قورسە و بەرپىوئەبردنى گەشە نى، بەرەنگارى دىكنا ئۆرى و ئوندوئىژى، پاراسنى رەوايى و لىبور دەيى و قبولكردى كەسانىرە).

لەراسنىدا ئەوئە ئۆرىن رايەگەيەنپىت پاشەكشى و چاوپۆشى لە دۆزىنەوئەى ھۆكارەكانىرە، كە بەرھەمىنەرى دەركەوئەى ئوندوئىژىن. ئەم پاشەكشىيەى ئەو دەپىنە ھۆكارى ئەوئەى كە سەرجم ئوندوئىژىيەكان لە بابەنى پوانخوازى فەرھەنگىدا كورئىكانەو.

ئەم پاشەكشىيە لە كۆمەلناسى بەشىوازى ماركسى لە ئۆرىندا ئەوئە بەھىز كاردەكات، كە لەئوانايدا نى لەئىوان (ئواناى لەدەسندان)ى ئەو و لائە رۆژئاواىيانەى

میوانداری په‌نابه‌رانی جیهانی سټه‌من به و قه‌یرانه ئابوریه‌وه گرټیدان، که نه و ولانانه گیرۆده‌ی بوون و په‌یوه‌ندیه‌ک له‌تتوان نه و دوانه دروسنټکات. نه‌وه‌ی ئۆرین له‌باره‌ی ئوندونټی‌یه‌وه پټشکه‌شی ده‌کات، به‌هوی یه‌ک ئاراسنه بوونی و له‌به‌رچاو نه‌گرټنی هۆکاره‌کانینری رۆژ، نانوائتټ کارټکی راسنه‌قینه‌ی کۆمه‌لناسی ئوندونټی‌زی بیت.

ئالان ئۆرین له‌ کټی‌ی ره‌خنه‌ی مۆدټرنینه‌دا نه و ئوانایه به‌ تټمه‌ ده‌به‌خشټ، بوټه‌وه‌ی بټداریینه‌وه و سه‌رله‌نوټی بابه‌تټیک بخره‌ینه‌روو، له‌وانه‌یه بنوائرتټ بوټرتټ دوا‌ی پرسیا‌ری قولی ماکس قیبه‌ر، هه‌رگیز به‌و رټزه‌یه‌ی گرنی‌ی ناخی زانی مۆدټرنینه‌ له‌به‌رچاومان نه‌ده‌کرایه‌وه. نه‌وه‌نده به‌سه‌ که ره‌خنه‌ی مۆدټرنینه‌ی ئۆرین له‌گه‌ل سه‌رجه‌م که‌موکورټی و لادانه‌کانی، بټینه‌یه‌کی‌ک له‌ به‌ره‌مه‌ سه‌رسوپه‌ینه‌ر و باشه‌کانی نه‌م سه‌رده‌مه‌، چونکه نه‌وه له‌خۆده‌گرټ که سنایشی نه‌و گیانی پرسیا‌ر کردنه له‌تټمه‌دا به‌ئاگادټنټنه‌وه، که به‌ره‌می بټهاونای مۆدټرنینه‌یه و له‌ ئازادی مینافیزیکیه‌وه له‌دایک بووه. مرۆفی مۆدټرن ناگانه‌گه‌وره‌یی خوی، نا نه‌و کانه‌ی ئاگاداری دۆخی پټشهانوی ئراژیدی نه‌بټ.

به‌هوی نه‌م ئاگادار بوونه‌وه‌یه که مرۆف ئوانای هه‌لټزاردنی ده‌بټټ، چونکه رووبه‌رووی سه‌ره‌کټرین هه‌لټزاردنه‌ ده‌بټنه‌وه و ده‌نوائتټ خوی له‌وانای راسنه‌قینه‌ی ئازادی نزیک بکانه‌وه: نه‌و ئازادیه‌ی که رټزه‌ی نه‌واوی هه‌مان نه‌و ئاگادار بوونه‌یه له‌ دۆخی که‌موکورټی پارادۆکسی که به‌ره‌مه‌هټینه‌ری ئراژیدیای ئازادکردنی مۆدټرنینه‌یه.

سه‌رچاوه:

<http://www.anthropology.ir-1>

## ئالان تۆرىن و قونباخانەى پۆزەئىقىزم

وەرگىترانى: ئىبراھىم حاجى زەلمى

### ئالان تۆرىن كىيە؟

ئالان تۆرىن بە يەككىك لە ديارئىرىن زانايانى كۆمەئناسى ھاوچەرخ دېنە ئەژمار. بەرەگەز فەرەنسىيە و لەداىكىووى 1925 زابىنە، وەك ئوئۆرەرىك لە ئەنجومەنى نىشئمانى بۆ ئوئۆرىنەو فەرەنسىيەكان كاريكرىد، ئاوەكو سالى 1958، پاشئر سەنئەرى لىكۆئىنەوہى كۆمەئناسى كارى لە زانكۆى چىلى لەسالى 1960 زابىنى دامەزئاندى، بوويە ئوئۆرەر لە اىكول « اىنودىس » بۆزانسەكان لە پارىس، ئاوبانگى بە پەرەپىدانى چەمكى كۆمەلگەى پۆسٹ پىشەسازى دەركرىد، وگرنكى ئەواوى بە لىكۆئىنەوہ لە بزووننەوہ كۆمەلەئىيەكان دا، لەم بوارەدا گەللىك پەراو و نوسىنى بەپىزى نووسى، بە بەئاوبانگىيەكى زۆرەوہ لەم بوارەدا وەك كۆمەئناس و زانايەك لە ئەمريكاي لائىنى و لەئەوروپا، كەونە بەرچا، بۆيە دەبىيىن لەسالى 1998 خەلانى(ئەمالفى- Amalfi) ئەوروپا بۆ كۆمەئناسى وزانسە كۆمەلەئىيەكانى پىندەبەخسرىئ، لەسالى 2004 دكنۆزاي فەخرى لە زانكۆى « فالبرايسو » لە چىلى پىندەدرىئ، بەھەمانشۆھ دىسان لەسالى 2006 زابىنى دكنۆزايەكى ئرى فەخرى لە زانكۆى نىشئمانى سان مارئىن پىندەدرىئ، پاشان لە ھەمان سالدا لە زانكۆى كۆلۆمبىيائى نىشئمانى و لە سالى 2008 زابىنى لە زانكۆى « مايوردى سان ماركوس » لە لىما دكنۆزاي فەخرى پىندەبەخسرىئ. ئالان تۆرىن ھەر لە گەنجىيەئىيەوہ كاريگەر بوو بەو جۆرە نەيارىيە سىياسىيەنى كە بوونىان ھەبوو، ھەرئەمەش واىكرىد ئالان تۆرىن بەو نوسىنەنى كە بە كۆشش و ئىپروائىنەكانى بە كۆمەئناسىكى ئىكۆشەر بناسرىئ. ئالان تۆرىن خاوەنى چەند چاپكراو و نووسىنى گرنگە، كە كئىيخانىي كۆمەئناسى پئ دەولەمەند كر دووہ، لەوانە « رەخنە لە مۆدىرنە 1998 - Critique de la modernité) و (بزووننەوہ كۆمەلەئىيەكان) و (دىموكرائىيەت كامەيە؟) و چەند چاپكراوى گرنكى ئر.

### ئالان تۆرىن بۆچى پىپۇرى كۆمەلناسى ھەلپۇزدارد؟

ئىكەل بوونى ناوى ئالان تۆرىن بەخانەى كۆمەلناسى، ھەروا شىئىكى سانا لە خوۋەو كىپۇر نەبوو، بەلكو ئەو ھەكارىگەرى وسەرسامى ئەو بوو بەو پىشەنەو رەچەى كۆمەلناسى سىياسى ، ئەو ھەش بە ھۆى ئەو نەپارىانەى ئەو بو ئەو دۆخە سىياسىەى كۆمەلگەى ئىكەونبوو و نەپارى ئەو بو ئىسنىعمار، ھەروەھا نەپارى ئالان تۆرىن بو شەرو مەلەنئى خوئىناوئەكان ،پاشان نەپارى ئەو بو سۆشالىسنى جى مۆلپە و رەچەى رەنكردنەو ھەى ئەو بو كە مالرۇ خىسنىبووئە سەرشانى رۆشنىبىرانى فەرەنسەى لە ئىوان دىگول و پارنى كۆمۆنىسنى ، لە باروودۆخى ھەوا شىوئەى پىر لە پارايدا ، تۆرىنى والىكرد كە مل بو لاپەندارى گىانى ئىكۆشەرى دروست بىئىت و ئارەزووى بەشدارى بىكان و خەون بەگۆرىنى جىھانەو ھەبىئىت. ئالان تۆرىن جەخنى لە سەر ئەو ھەكردەو كە لاپەنگرى و ئىكەلەبوونى ئەو بە سۆسۆلۆژىا نەھا پالەنرېكى كەسى و ئارەزووئەكى دەروونى خودى لای خۆى نەبوو، بەلكو مەرجى بابەئى بوونى كۆمەلناسى بوو ھەكو زانست. تۆرىن دەلئىت: ئەگەر ئەمىرۆ مرۆفېك كۆمەلناس بىئىت، ئەو با رامانى پىش مەرجى بو ھەبوونى كۆمەلگەىكى نوئى ھەبىئىت. ئەو پىگایەى بەرەو قەيران و لىكداپران راپىچى دەكان لەلاپەكەو ھە مەلەنئىكانىش لەولاكەى نرەو، ھەموو پىكەو لەبەرچا بگىرېئىت، لەناو دۆخىكى كۆمەلەئىنى و كلنوورى، چونكە بى ھوودەئى خەون لە كۆمەلگەىكى يۆئۆبەو ھەبىئىت، لەگەل لەبىركردنى لىكداپرانەكان و كودەناكان ،كە گومانى روادانىان ھەپە.

### رەخەى ئالان تۆرىن لە سۆسۆلۆژىاى تەقلىدى و پىرانسىيەكانى:

بەدەسنىپىكردنى ئاراسەى سۆسۆلۆژىەكەى ئالان تۆرىن، وپسنى ئازاد بىئىت لەھەموو ئەو كۆسپ و بەندو باوانەى قونابخانە پۆزەئىفىزمى پاشماوئەى ئوگوست كونت August Comte و ئەمىل دۆركھەيم Durkheim كە دىراسەى دىاردە كۆمەلەئىيەكانىان Phenomena Socials دەكرد، كە خۆى لە چەند بىنەمايەكى چەسپاو بەلاى ئەوانەو دەبىئەو، بەو پىئە دىراسەكردىان بو دىاردەكان ھەك ھەرشىكى دەرەكى، كە بوئىكى سەربەخۆى ھەبىئىت دوور لەدەسنىوئەردانى ئاكەكان و ئوانا ھىزىكى نەوزىمى وراپىچكەرو سەپىنەرو زالىان بەسەر ئاكەكاندا ھەپە ، ئەو شەئە

كە بەرچاۋ پرونىمان پىدەدات، سەبارەت بە بابەنى بوون وسەربەخۇبوونى لە ئاكةكان ، ئەوئەيە كە كۆمەل و دەولەت رۆلى خاويەنى دەگىرن و ئاك ئەنھا ملكەچ و بەندەيەكى دەسنەوسناو و زەلېلە، ئەمە لەلايەك ولەلايەكى ئرەوہ ئالان ئۆرىن وازى نەھىئاوہ بەوہى كەخۆى رزكارىكات لە جۆرى بىكردنەوہى پۆزونيقيزم، بەلكو كارى بۆ پەخنەو پووبەروبوونەوہى رەخنەى زانسنىانەو بابەنىانە لە بەرامبەر ئەوان كرددوہ، وای كرددوہ زىائر دەسكراوہئر بىت لە دووركەوننەوہو وازھىتان لە و رىپازە كۆنە ئەقلىدەيە، بەوہى كە گرنكى دەدا بە دىراسەى دامودەزگاكان، وانە دىراسەى دامودەزگای وەك : خىزان وقونابخانە وكۆمەلگەو دەولەت و.... بەوہش خۆيان ئەرخانكردبوو بۆ كۆنرۆلكردنى سىسنمى كۆمەلەيەنى و دامودەزگا كۆمەلەيەنىەكان، بەسەر ئاكة بكەرەكانەوہ. بەوہش لايەنى دووہمىان لە كۆمەلگە فەرامۆشكردبوو، كەبرىنى بوو لە بزاونى كۆمەلگەو بزوننەوہ كۆمەلەيەنىەكان Mouvements Sociales كەئاكەكان ئىياندا گوزارشت لە خۆيان و ئواناو رۆليان دەكات لە نەيارى و وەسنانەوہيان بەرامبەر دامودەزگا كۆمەلەيەنىەكان ، ھەربۆيە ئالان ئۆرىن ھەردەم نەيار بوو بە وونكردنى رۆلى ئاكة بكەرەكان و زالبوون و ھەيمەنەكردنى دامودەزگاكان بەسەر ئەودا.

سەبارەت بە پەرنسپەكانى سۆسيۆلۆژىاي ئەقلىدى ئۆرىن وای دەبىنىت، ئەنھا وئەيەكە بۆ ئەرزىكى ئايەت ، كە ھاوئاي نەسەقى كۆمەلەيەنىە لەگەل دەولەنى ئەنەوہىي، ئەوشنەيە كە شوئنگەيەكى ناوہندىي بۆ بىرى دەزگايى دەدات ، و شىكارى دامودەزگاي ژمىريارى ديارىكراو كە جىگەى ئاسنى ھاوبەشىكردنى كۆمەلەيەنى بىت . سەرەراي ئەوہى كۆئاي پرائسپىكى بنچىنەيى سۆسيۆلۆژىايە، ئەگەر بەو پىئە باسماكرد كە ھاوبەشىكردن و ئىكۆشانە .

### سۆسيۆلۆژىاي ئالان تۆرىن « سۆسيۆلۆژىاي كار »

شىكى شياو و گونجاوہ كە لەچوارچىوہى كىشوہرى سۆسيۆلۆژىادا گەر بونرېت» ھەموو سۆسيۆلۆژىەك داھىنەرى سۆسيۆلۆژىاي خۆيەنى» و خودى سۆسيۆلۆژىا زادەى سەردەم و چەرخى خۆيەنى . ئەگەر سۆسيۆلۆژىاي ئۆگىست كۆنٹ وئىمىل دۆركھاپم ، و قونابخانەى



پۆزەئىقىزم بەگىشى پەرەيەكە لە دىراسەى سىسنىم، وانە سىسنىم ودامودەزگاگان ، كەئالان ئۆرىن وا چاويان لىدەكاث، كە ئايەئمەندى داوئە سىسنىمى كۆمەلایەئى و پىرۆزى كردووه بەسەر ئاكە كاراكاندا.

ئەگەر سۆسىۆلۆژىيەى كارل ماركس Karl Marx لە سەر ئەو بىرە وەسنا بىت كە « ژيانى كۆمەلایەئى ئەو سىسنىم و دەزگايەيە كە لە پەيوەندىدايە و لەسەر دەسنبەسەرگرن كۆنرۆلكردن وەسناو» ھەرچى سۆسىۆلۆژىيەى ماكس فېيەريشە لای ئەو لەسەر ئەو بىرە خۆى نومايان دەكاث، كە بگەر ھەردەم بەھايەك ئاراسنەى دەكاث و دەبىزوتىت، بەلام سۆسىۆلۆژىيەى لای ئالان ئۆرىن كە سۆسىۆلۆژىيەى كار دەبىناسىت ئەو مەبەست لىتى دووشنە: ( كەسائىكى بگەرى نەيارلە پىگەى پەيوەندىە دىسپلنىنەكان و مەلملانئىكان، ھەمان ئاراسنەى كلنوورى وھەمان چالاکى بەزھەمىدەھىنن)، ھەروھە چەمك و مینۆدەكانى سۆسىۆلۆژىيەى كلاسىكى خاوەن سروسئىكى مىكانىكىيان و كەمبىرسنيان ھەيە ، سەبارەت بەكۆمەلگەى پىشەسازى، بۆيە كۆنایيان پىدئىت و بە سەرھەلدانى سۆسىۆلۆژىيەى نوئى، ئەويش «سۆسىۆلۆژىيەى كار» ە بەئايەت سۆسىۆلۆژىيەى بزوتنەوہ كۆمەلایەئىەكانە.

### بابەتى سۆسىۆلۆژىيەى لە روانگەى ( ئالان تۆرىن) ەو

ئالان ئۆرىن پىيوابە كە بابەئى سەرەكى سۆسىۆلۆژىيەى برىنىيە لە دىراسەكردنى ھەلسوكەونە كۆمەلایەئىەكان كە پەيوەسنن بە مېژووويەو، وانە بەپەيوەندىەكان و مەلملانئى چىنەكۆمەلایەئىەكان، كە بە بزوتنەوہ كۆمەلایەئىەكان ناوزەد دەكرىن، بۆيە سۆسىۆلۆژىيەى لە ئىپروانىنى ئالان ئۆرىنەوہ گریمانەى رىكەوت وھەرلەخۆوہ سەرھەلدان نىە، بەلكو كۆشش وئىكۆشان و شورشگىرىيە بۆ ئازادكردنى ئاكى كۆمەلایەئى بۆ خۆ يەكلاردنەوہى بۆسىسنىمى كۆمەلایەئى و كە لەپچەكانى.

### بايەخ و كارى كۆمەلئاسى لەلای تۆرىن:

ئالان ئۆرىن وای دەبىتت كە بايەخ وگرنگى كۆمەلئاسى لەوہدايە: رىزۆ گەورەيى خۆى پىشان بەدات بە ئامانجەكانى وئەرکەكانى، نەك وەك فېيەر باوہرى و ابوو كە ئەركى كۆمەلئاسى برىنىيە لە « چۆنەئى ئىگەيشن لە

سىسنى كۆمەلەينى» ديارە ئالان تۆرىن بايەخى كۆمەلناسى، بەپىي ئەو كۆشش وھەولە بەردەوامانەنى كە لەبەرانبەر نەيارىكردى پۆزەنىقزىمدا خىسئوئەئىيە گەر دەردەكەويىت، چونكە ئەرك و مەھامى كۆمەلناسى نوئى لەو رۆلە پۆزەئىقەدايە كە نوئەنەرايەئى دىنامىكەئى كۆمەلناسى كە رەنگدانەوئى پىويسنى لەسەر نوئىزەرى كۆمەلناس ھەيەو كارىگەرى لەسەر ئامرازە مینۆدەكانى و مەبەسەكانى دادەئىت . «» كۆمەلناسى نوئى لەھەولدايە بۆھەلسوكەونكردى ئەندامانى كۆمەلگە وەك بىكەرەك بە گوئىرەئى ئوانا، و كۆمەلگە رىزگارى بىتت لە سىسنىم و ئايدىئولۇزىياو وئارە زالەكانى لەرپىگەئى داھىئانى سىسنىمىك بۆ كار، كە بەھۆيەوۋە دامودەزگارى كۆمەلەينى خۆئى دابىرئۆزىئەوۋە بە بەردەوامى . لىرەوۋە ئامانجى كۆمەلناسى چالاككردى كۆمەلگەئىيە .

### كۆمەلناسى لاي ئالان تۆرىن:

ئالان تۆرىن دەئىت: مرۆقى كۆمەلناس بەرژەوۋەندى رىيەرى ناكات، بەلكو ئەوۋە بەرژەوۋەندى لەوۋە چاۋەرئى دەكرىت! لىرەوۋە بۆمان پووندەبىئەوۋە، كە ئالان تۆرىن جەخت لەسەر بايەخ و كارى كۆمەلناس دەكانەوۋە، بەوۋە كە لە كۆشش دايە بە ئامانجى گوئرانكارى، و ھاۋاكارىكردى (بىكەرەكان-الفاعلىن) بۆ رىزگارپوونىان لەوپالپەسئوئانەئى سىسنى كۆمەلەينى كەخىسئوئەئىيە سەريان، و بەزۆر خىسئوئەئىيە ئۆزى ئەرك و ئەلقىنەكانى لە چالاكەكانىئاندا، بۆيە دىسان جەخت لەسەر ھاۋاكارى كۆمەلگەكانىش دەكات بۆ كار Action، بۆئەوۋە بىئوانن دەسئان ھەبىت لە درووسنكردى مۆئوۋى خۆئاندا، دوور لە ھەر بەرژەوۋەندى وھەوۋەسە كەسەكان . لەمەوۋە لە ئالان تۆرىن ئارەزومەندىكى مرۆقانە دەبىئىن، كە زىاد لە پىويسىت رەخنى لەو رۆشنىبران و كۆمەلناسان ھەيە، كە فەرزى دىسپلىنى بىرىك بىكەن لە سەر بىكەرەكان، بەبى ئەوۋە ھاۋاكارى كرىئان لە بەرگرىكردى سىسنىم وەك ئەوۋە لە لاي مېشىل فۆگوۋ وپىر بۆردىۋو دەردەكەويىت . تۆرىن دەئىت: مېشىل وەك ھەرىكەت سەرسام بە رۆشنىبراننى ئەم وئانەم وەخىنەكارىك دەست لە نوئىزىئەوۋەئى نوئى وەردەدەن و داھىئان ئەنجامىدەن ، وەخىنە كارىكېشى چىكى لايەتتىكى خراپى ژيانى كۆمەلەينى دەگرن وەك شراوس و فۆگوۋ . .

### كۆمەلگە لای ئالان تۆرىن:

كۆمەلگە ۋەك لە راوبۆچوونى ئۆرپىن دا ھانۋو، برىنيە لەۋى كە پىۋىسنە خاۋەنى پىكخسنىتېك ۋ بەردەوامىك بېت، ئىدى لەسەر ئاسنى سىسنم ۋ رىكخراۋى كۆمەلگە برىنيە لە كۆمەلگە ئەر كە بەدىنايەن ۋ جېجى ناكىرېن، مەگەر لەپىگە بۋونى دىسپلىنتىكەۋە نەبېت، دىسپلىنى پەيوەندىەكان ۋ دىسپلىنى ئەر كەكان، بەلام لەسەر ئاسنى بەردەوامى بۋونى كۆمەلگە ئەۋە دەكرېت لە پىگە خۋىندەنەۋى كۆمەلگە لە بزۋننەۋەكەى ۋ دىنامىكىەنى نەك داپۆشىن ۋ قرناندىنى گەردنى. سىسنم رىكخراۋى مەرجى بەردەوامبۋونى لەگەل دەپىچىرېت ، ئەۋەشە كەۋانائى گونجاۋ بەكۆمەلگە دەبەخشېت ۋ كۆمەلگە مېژوو بەرھەمدەھىتېت ۋ كارىگەرى لە سەر بۋنئادى خۋى دادەنېت لە پىگەى ھەبۋونى ھەردوو ئىرادەى «كار» ۋ «گۆران».

### سۆسىۋلۆژىيەى بزۋننەۋە كۆمەلەلەتەكان

ئامانچ لە بزۋننەۋە كۆمەلەلەتە نۆبەكان لەلای ئالان تۆرىن برىنيە لە ئازادكردىنى خود، كەلئىيەۋە نۆبەرايەئى چەمكى بەكرى كۆمەلەلەتە دەكان ، بەۋ مانايە كەۋادەكان لە پەيوەندىە كۆمەلەلەتەكان ۋەك پەھەندىكى پەسەن لەناكدا دەرىكەۋېت، پاشان ئالان تۆرىن جەخت لەسەر ئەۋە دەكانەۋە، كە بزۋننەۋە كۆمەلەلەتەكان لە ھۆشيارى خودى ئاكەكانەۋە بەرھەمدىت ۋ پىۋىسنت بەدرۋسنىكردىنى نەقابەۋە سەندىكەى سىاسى ناكات، بۇ ئەۋەى پارىزگارى لە داۋاۋ خواسنەكانيان بەكەن. ئالان تۆرىن دەلېت: بزۋننەۋە كۆمەلەلەتە نۆبەكان بە كردهى سىاسى ۋ پىكدادان ۋ درۋوسنت نابن ، بەلكو لە ژېر كارىگەرى راي گشنى دا سەرھەلدەدەن.

### سۆسىۋلۆژىيەى كۆمەلگە دۋاكەۋتۋەكان

بەۋ پىيەى كە ئالان تۆرىن ماۋەيەكى زۆر لە ئەمريكەى لائىنى ۋ چىلى بەئايەئى مایەۋە، ئەۋەى بۆدەر كەۋت كە كۆمەلگە دۋاكەۋتۋەكان لە پەيوەندى ۋ پىكھانەياندا جىيازازى ئەۋنۇ ھەيە، كە پىۋىسنە كۆمەلناس لە بەرچاۋى بگرېت

، ئەو كۆمەلناسى و زانسىنە كۆمەلئايەنئەي رۇژئاوا خاۋەنئەنئى بۇ دىراسە كەردنى ئەو كۆمەلئايەنئەي دواكەۋنۋانەۋە كۆمەلئايەنئەي جىھانى سىيەم بەگشنى دەست نادان، ھەربىيە گىزىكى ئەۋاۋى دا بە «كۆمەلئايەنئەي گەشەپىدان - سۆسۈلۈجىيە نىنمىيە» بەماناى سۆسۈلۈجىيە گۈاسنىنەۋە لە كۆمەلئايەنئەي كەۋە بۇ كۆمەلئايەنئەي كى ئر. و ئالان ئۆرىن پىناسەي كۆمەلئايەنئەي دواكەۋنۋەكان دەكان، بەۋەي كە برىنئىن لەو كۆمەلئايەنئەي كە گەشەپىدان و پىشەسازى بە بورجۈزىيەنئى دەرەكى پىشەنگىيان دەكان و خۇيان ئەو ئىرادە بەھىزەيان نىيە سەرمایەدارى دەرەۋە جەلەۋىيان پرادەكىشى. ئالان ئۆرىن باۋەپىشۈۋايە كە كۆمەلئايەنئەي جىھانى سىيەم زۆر قورس وگرانرە لە كۆمەلئايەنئەي ۋالاننى پىشكەۋنۋە، چۈنكە سەرمایەدارىك كاردەكان و دەپىزۈپىنئىت رۇحەكەي لەدەرەۋەي خۇيەنئى و دەيجۈلپىنئىت. ھەر ئەمەشە ۋادەكان چۈنەنئى پىكھانەي چىنە كۆمەلئايەنئەيكان لەۋانە» دەۋلەت و چىنە كۆمەلئايەنئەيكان Class ، دامودەزگاکان و، سەرىپاك بىكەرەكانى ئرى لە و كارو ئەرك و رۇلىاندا جىۋازى ئەۋاۋ ھەپىت، لەگەل ھاۋ شىۋەي پىكھانەۋ دانەكانى و چۈنەنئەيكانى لە كۆمەلئايەنئەي كلاسكىدا. ئەمەش ئەو ھەۋل و ئىگەيشنە جىكارىيە پىشاندەدان، كە لە كۆمەلئايەنئەي ئالان ئۆرىن دا بۇ كۆمەلئايەنئەي دواكەۋنۋەكان ھەيەنئى، شۈپىنگەي گىرۋەۋ پىي دەناسرىنئەۋە.

ئالان تۆرىن بزوتنەۋەي كۆمەلئايەنئەي لە سەر سى بنەماي سەرەكى بونىاد

دەئىت ئەۋانىش:

- بنەماۋ پىرانسىيى شوناس: مەبەست لەم شوناسەي ئالان ئۆرىن كەدەيكات بە بنەما بۇ بزوتنەۋە كۆمەلئايەنئەيكان دىارىكەردنى « شوناسى خودى» يە كەۋەك پىۋىسنىيەكى گىرنگ دەپىت خەسلەنئى فرەبى ۋئاۋىنئەي « كۆمەل، چىنى كۆمەلئايەنئەي، كەرنئى كۆمەلئايەنئەي، ...» لە بەرامبەرىشدا پىۋىسنى شوناسى» نەيار-خىم» ھەكە دىارى بىكرىت، ۋانە بىرىك و دۆزىك ۋقەزىيەك بوون و ئامادەي ھەپىت.

- بنەماي بەرىكەۋن: ئەم بنەمايە لە بزوتنەۋەي كۆمەلئايەنئەي دىارىكەردنى نەيار دەسەپىنئىت، ۋانە پىۋىسنى كە ئەو نەيارو خەسمەي كە

بزوننەوہکەى بۆ بەرھەمھانوە، روون و بابەئى بېئ، ياخو بەدەر پرىنكى نر وەلامى ئەم پرسیارانە بېئ» ئەم بزوننەوہ کۆمەلایەئە بۆ؟ بۆیە ئەو نە یارو خەسمە دە بېئ وەلامىكى راستنەقینەو پوونى پرسیارە کە بېئ. بۆنموونە: بزوننەوہى کرىکارى دژى رىککارى کار، و ئازادى کرىکار.

- بنەماى گشئى: مەبەسئ لەم پرائسىپە لای ئالان تۆرىن ئەوہیە کە بزوننەوہى کۆمەلایەئى لە کۆنەسئ و ھوشيارى کۆمەلئ و بە شىوازىكى کۆمەلئ گشئىگىرى نەک کەمىنەو ئاکى، بە ئامانجى سەرکەئنى لە کارىگەریدانان لەسەر راي گشئى و گەيشئن بەداواو خواسنەکان، چونکە ئەگەر بزوننەوہىکى فرەوگشئىگىر ھەبېئ، مەحالە کۆنترولکردن و راگىرکردنى. لە ئەنجامى ئەم بنەمايەوہ لای ئالان تۆرىن بزوننەوہى کۆمەلایەئى بە ئامانج ناگائ، مەگەر لە ژىر ھوشيارىکە دا نەبېئ، کە ئواناى بەدېھتئانى مافەکانى ھەبېئ. و مافەکان ناگەر پرىنئەوہ و کەسانى ئەوہزەل و ناھوشيار ئواناى گەراندنەوہى مافەکانيان نابېئ.

سەرچاوە :

- ئالان تۆرىن Alain Touraine :»

عرض حول : عالم الاجتماع الفرنسى / <http://pulpit.alwatanvoice.com/>

html. 203922/10/07/articles2010

## سۆسۆلۆژىيە ھاۋچەرخى ئالان تۆرىن

محەمەد ئەلمىسئارى

لە عەرەبىيەدە: ئومىد عوسمان

ئالان تۆرىن بە يەككىلەپ رەبەرانى زاننى كۆمەلئاسى دادەنرېت، كە نا سالى 1958 ۋەك ئويۇرە لە ئەنجومەنى نىشمانى بۇ ئويۇرە ۋە لەفەرەنسا كارىكردوۋە لە سالى 1960 يىش سەننەرى ئويۇرە ۋە زاننى كۆمەلئاسى لەزانكۆۋ چىلى دامەزراندوۋە، پاشان لە ئىنودىس بوۋە ئويۇرە .

ئالان تۆرىن، بەۋە بەناۋبانگە كە بايەخ و برەۋى بە كۆنسىپىنى «كۆمەلگەى پۇست پىشەسازى » و بزۈننەۋە كۆمەلئەئىيەكان داۋە .

تۆرىن لە ئەمىرىكە لائىن و ئەۋروپا خاۋەنى ناۋونابانگە ۋە لە سالى 1998 خەلانى (ئەمەلى - Amalfi) ئەۋروپايى بۇ زاننى كۆمەلئاسى پىندراۋە ۋە لە سالى 2004 يىشدا لەزانكۆۋ فالبرايسۆ لە چىلى پىروانامەى دىكئوراي فەخرى ۋە رىگنەۋە دىسان لە سالى 2006 يىشدا لەزانكۆۋ نىشمانى سان مارتىنى كۆلۇمبىيا دىكئورايەكى نرى فەخرى ۋە لە سالى 2008 يىشدا لەزانكۆۋ مايۇردى سان ماركوس لە لىما دىكئورايەكى نرى فەخرى پىندراۋە .

ئالان تۆرىن خاۋەنى نووسراۋ و كىتەپكەلپكە، كە پىشكداربوون لە دەۋلەمەندىكى ئويۇرە ۋە زاننى سۆسۆلۆژىيا لەۋانەش: رەخنەگرنن لە نوپگەرى -

1998 Critique de la modernité»، پىرادىگما نوى: لەپىناۋ ئىگەيشىنى

جىھانى ئەمپۇ 2005، بزۈننەۋە كۆمەلئەئىيەكان، دىمۇكراسىيە جىيە؟

بۇچى ئالان تۆرىن لە سۆسۆلۆژىيە تايەتمەندوبوۋە؟

ئۇماركىدىنى ناۋى ئالان تۆرىن لە كايەى سۆسۆلۆژىيە، ھەرۋەھا شىئىكى ھەپمەكى و رىكەۋى و بى بەھانە نەبوۋە، بەلكو ھەر لەسەردەمى لاۋىئىيەۋە كارىگەر بوۋە بە زۆرىك لەفۇرمەكانى رەنكىردنەۋەى سىياسى : رەنكىردنەۋەى جەنگى كۆلۇنىيالى و رەنكىردنەۋەى سۆسۆلۆژىيە، ھەرۋەھا رەنكىردنەۋەى

ئەو بژاردە بەي كە مالرۇ بەسەر رۆشنىيرانى فەرەنسايدا سەپاند .  
 لەسۆنگەي ئەو رەوشە نائۇقرەيەوئە ئۆرىن ئىننىماي بۆ رۇحى خەبات و  
 ئارەزوو و خەونى بۆ گۆرىنى جىهان لەلا دروسنبوو .  
 ئۆرىن جەخت لەوئەدەكانئەوئە ئىننىمايونى بۆ سۆسىؤلۆژيا بەپالئەرى  
 شەخسى نەبوو، بەلكو مەرچىكى بابەئىئانە بوو و لەوبارەشەوئە دەلئىت» بۆئەوئە  
 لەمپۇدا مروف زاناي سۆسىؤلۆژ بىت، ئەوا پىويسنە لە مەرجهكانى بوونى  
 كۆمەلگەي نوئى رابمىنئىت» .

### هەلۆبىستى تۆرىن لەھەمبەر سۆسىؤلۆژياي تەقلىدى و پىرانسىيەكانى:

ئەم ئۆيژەرە فەرەنسىيە ويسنوويەئى خۆي لە كۆت و بەندى فېرگەي  
 پۆزەئىقىزمى سۆسىؤلۆژياي ئۆگىست كۆت و ئىمىل دۆركھايىم دەرباز بكات، كە  
 خويئىندەوئەيان فىنۆمىنى سۆسىؤلۆژيا كىردوئە، كە لەمىنۆدى دۆركھايىمدا دىاردەكان  
 شىنگەلئىكن لەدەرەوئەي مروف و بوونئىكى سەربەخۆيان ھەيە، بگرە خاوەنى ھىزئىكى  
 ناچاركەر و بەزۆر و سئەمكارى سەر مروفن .

بابەئىبوون و سەربەخۆيى دىاردەي كۆمەلەيەئى بەواناي ئەوئەي، كە  
 كۆمەلگەو دەولەت دوو خواوئەندى نوئىن لە لاي دۆركھايىم .

ئەمە لەلايەك و لەلايەكى ئرىشەوئە ئۆرىن ھەر بەئەنيا خۆي لە فېرگەي  
 پۆزەئىقىزم رزگار نەكردوئە، بەلكو كارىكردوئە لەسەر چەند رەخنەيەك كە  
 بەلايەوئە بابەئىئانە بوون لە پىشنىوانىكردن بۆ رزگاربوونى لە فېرگەي ئەقلىدى .

ھەررەك ئۆرىن دەلئىت فېرگەي ئەقلىدى بەدەر لە جىاوازي رىبازەكانى  
 ، كەگىرنگى داوئە بە دىراسەكردنى سىسئىم ، وانئە دىراسەكردنى دامەزراوئەكانى وەك  
 : خىزان ، خويئىندەنگە، كۆمەلگە، دەولەت ، كە بەبۆچوونى ئۆرىن كۆنئروئلكردن و  
 بالادەسنى سىسئىمى كۆمەلەيەئىيە بەسەر ئاكنەكاندا، ئەوا ئەو دىراسەكردنە لايەئىكى  
 گىرنگى ئرى كۆمەلگەي فەرامۆشكردوئە، كە ئەويش بزوئەوئە كۆمەلەيەئىيەكانە-  
 Mouvements Sociales ، كە ئاكنەرەكان (ACTORS) لەروو بەپروبوونەوئەي  
 بالادەسنى و سئىمى ئەو دامەزراوانئەدا، گوزارشئ لەخودى خۆيان دەكەن .

لەبەر ئەوئە ئۆرىن جەخت لەسەرئەوئە دەكانئەوئە كە ئىننىماي بۆ سۆسىؤلۆژيا،

ئىنىمابوونە لەپىناو گۆرانكارى و رەئىكردنەوہى بالادەسنى سىسنى كۆمەلایەنى بەسەر چالاکواناندا.

سەبارەت بە پىرانسىيە ئەقلىدىيەكانى سۆسىۆلۇژىيا، ئۆرىن دەللىت ئەوہ نەنيا وئەنى نەرزىكى نايەئە: ھاوئەرىيى سىسنى كۆمەلایەنى لەگەل دەولەنى ناسيونالىزم و پىدانى سەننەريالىزم بەبىرۆكەى دامەزراوہ Etablissement و شىكارىكردى سىسنمە ئامارىيە دىارىكراوہكان، لەبرى ئاسنى بەشدارىكردى كۆمەلایەنى، كە ئەگەر بە كاراو خەبانكارانە ئەماشای بكەين، ئەوا بە بنەمايەكى سەرەكى لەسۆسىۆلۇژىادا دادەنرئت.

### سۆسىۆلۇژىياى ئالان تۆرىن: سۆسىۆلۇژىياى كىردەيە

ئەوہى لەكايە مەرىفەى سۆسىۆلۇژىادا بەلگەنەويسىنيە ئەوہىە» ھەرسۆسىۆلۇژىسنىك ،سۆسىۆلۇژىيايەكى نايەئە بەخۆى دادەھىتئت»، و «ھەر سۆسىۆلۇژىيايەكىش نەوہى سەردەمەكەيەنى».

لەبەرئەوہ دەكرئت بوئرىت ئەگەر سۆسىۆلۇژىياى ئۆگست كۆنت و ئمىل دۆركھايىم و بگرە فىرگەى پۆزەئىقىزىمىش بەگشنى، كار لەسەر دىراسەكردى سىسنىم و دامەزراوہكان بكەن ، ئەوا سۆسىۆلۇژىياى ئالان ئۆرىن، سىسنىم كۆمەلایەنى لەسەر لەئاكئەرەكاندا چىردەكانەوہ ئەگەر سۆسىۆلۇژىياى كارل ماركس ، لەسەر بىرۆكەى «ژيانى كۆمەلایەنى كە پەيوەندى بە كۆنرۆلكردنەوہ ھەيە» لەبەرامبەر سۆسىۆلۇژىياى ماكس فىيەر-ئاكئەر بەھايەكى دىارىكراو ئاراسنە دەكات- دامەزرايئت، ئەوا سۆسىۆلۇژىياى ئالان ئۆرىن، برىنيە لەسۆسىۆلۇژىياى كىردەيى(Act).

### ابابەتى زانستى سۆسىۆلۇژىيا لەدیدی ئالان تۆرىنەوہ:

ئۆرىن پىئويا بەبەنى سەرەكى سۆسىۆلۇژىيا برىنيە لە دىراسەكردى ھەلسۆكەونى كۆمەلایەنى، كە بەمىژووگەرايىوہ گرئدراوہ، وانە پەيوەندى و مملاتىيى چىنەكان، كە بەبزوئنەوہ كۆمەلایەنيەكان ناودەبرئت . كەوابوو سۆسىۆلۇژىيا لەدیدی ئۆرىندا گرئمانەى رىكەوئ و سنەمكارانە



ناكات، بەلكو خەباخوازو شۆرشگېرئانەبە بۇ رزگارکردنى ئاكنەرە كۆمەلایەئىبەكان لەسىسنمى كۆمەلایەئىنى و كۆت و بەندەكانى.

### ب- ئەركى زانستى سۆسىۆلۆژيا لەلای ئالان تۆرىن

ئالان ئۆرىن پىواپە ئەركى سۆسىۆلۆژيا برىئىبە لەوەى كە برپار لەئامانج و وەزىفەى خۆى بدات، نەك وەك ئەوەى كە ماكس فېبەر پىئواپە ئەركى سۆسىۆلۆژيا برىئىبە لەچۆنەئى ئىگەيشنن لە سىسنمى كۆمەلایەئىنى.

ئۆرىن بايەخى سۆسىۆلۆژيا لە خەبانى بەردەوامى دژ بە پۆزەئىقىزمى ساخنەو سىسنمى باو و ونارە بەربەرىبەكانىدا دەبىئىئەو، جگە لەوش ئەركى سۆسىۆلۆژيا لەبارى نوئىدا، پىويسنە رۆلئىكى ئىجابى ھەبىت و وەك ئۆرىنىش دەلئىت: سۆسىۆلۆژيا پشكدارە لەوەى كە ئەندامانى كۆمەلگە بەشپوئەكى ئاكنەر ھەلسوكەوئ بكن و خودى كۆمەلگەش لەرئگەى ئەفراندى سىسنمىك بۆ ئەك، كە بەردەوام سىسنمەكۆمەلایەئىبەكان فۆرمەلە بكانەو، خۆى لە سىسنم و ئايدىۆلۆژياو راگەبەنراوەكانى رزگار بكات، كەوابوو ئامانجى سۆسىۆلۆژيا كاراكردى كۆمەلگەىە.

### ج- سۆسىۆلۆژيا لەلای ئالان تۆرىن:

ئۆرىن دەلئىت : مروقى سۆسىۆلۆژىست بەرژەوئەندىبەكانى رابەرايەئى ناكات، لەم وئەيەبەو روندەبىئەو ئەركى زانستى سۆسىۆلۆژيا خەبانكردە لەپىئناو گۆرانكارى و يارمەئىدانى ئەكنەرەكان بۇ رزگاربوون لە گوشارى سىسنمى كۆمەلایەئى بەزۆر و ناچاركەر لەسەر چالاكىيەكانىان، ھەرەوھا ئەئىكدردەنەوش لەسەر يارمەئىدانى كۆمەلگەكان لە ئەك بۆ دروسنكردى مېژوويمان كە بەدووور بىت لە بەرژەوئەندى و لەخشنەبردنى شەخسىيائە.

ئالان ئۆرىن ئاراسنەبەكى مروقدۆسنى ھەيە لەسايەى رەخنەگرئى لەرۆشنىبران و سۆسىۆلۆژىسنەكانەو، ئەوانەى پشكداربوون لە سەپاندىن بالادەسنى فېكر بەسەر ئاكنەرەكانەو، بىئەوئەى يارمەئىان بدن بۆ بەرگرىكردن لە سىسنمەكان كە ھەرىەك لە(مىشىل فۆكۆ، پىير بۆردىۆ) لەو كەسانە بوون.

ئۆرىن دەلئىت منىش وەك ئەوانىر سەرسامم بە رۆشنىرانی ئەم وئانە، كائىك لەمومارەسە كەردنى ئۆزىنەو نوپكاندا داھىتان دەكەن، كائىكىش دەسندەدەنە لایەنە ناشرىنەكانى ژيان وەك ئەوہى شراوس و فۆكۆو... كەردوووانە ، بەلام ئەگەر ھانوو ئىمە رۆلئىكى ئرمان نەبىت، باشنروابە مروڤ پرواڤ وەك لەوہى لاسارىكەرەوہ يان شروڤەكار بىت.. بوونى ئىمەى سۆسىؤلۆژىست چىيە، ئەگەر يارمەنى كۆمەلگەكان نەدەين لە ئەكٹ و دروسنكەردنى مېژوووان ،نەك رووكردەنە نامۆى و ملكەچبوون و ناھۆشيارى .

### د-كۆمەلگە بەلای ئالان تۆرىنەوہ:

بەپى ئىزى ئالان ئۆرىن كۆمەلگە، پىويسنە خاوەنى رىكخسنىن و بەردەوامى بىت، بەجۆرئىك لەسەر ئاسنى سىسنىمى كۆمەلگە برىنىيە لە كۆمەلئىك وەزىفە كە ئەنبا لەرئىگەى دىسپلىنى پەيوەندىيەكان و لەمیانەى وەزىفەكانەوہ ئەواو دەبىت، لەسەر ئاسنى بەردەوامبوونىش دەكرىت كۆمەلگە لەرئىگەى بزاون و دىنامىكىيەوہ بخوئىرئىنەوہ .

كەوابوو مەرجى رىكخسنىن مەرجى بەردەوامى خسئوہ ئە پال و ئەوہشە وانا دەبەخشىنە كۆمەلگە،چونكە كۆمەلگە دىرۆك بەرھەمدىئىت و لەرئىگەى ئىرادەوہ (ئەكٹ و گۆرانكارى) كارىكەرى لەسەر بونىانى دەبىت .

### پشكدارىي فىكرىي ئالان تۆرىن لەكايەى سۆسىؤلۆژىادا:

زىدەرپۆيى نىيە ئەگەر بلىين ،كە ئالان ئۆرىن بەنەنبا رىبوارئىكى ئىو سۆسىؤلۆژىا نىيە وەك ئەوہى زۆرئىك لەئوئىزەران پىادا دەگوزەرئىن و گوزەراون، چونكە ئەو ئامادىيەكى بەھىزو ئاشكرائى ھەيە و خاوەنى خەمئىكى سىياسىيە و ئوانىويەنى ھەولە فىكرىيەكانى خۆى لەكايەى سۆسىؤلۆژىادا گەللە بكاڤ، ئەوہش وائىكردووہ بىئە پىشەنگ لەدوو كايەو بابەنى گرنكى ئىو بوارى زانسنى سۆسىؤلۆژىا:

### ا-سۆسىؤلۆژىاي بزاونە كۆمەلئىيەتىيەكان:

ئانچ لەبزونئەوہ كۆمەلئىيەتىيە نوپكان لاي ئۆرىن رزگاركردنى خودە كە

بەلای ئەو ۋە وانای (ئاكنەرى كۆمەلایەنى) دەگەپەنئىت، وانە ئەو كۆنسىپنەى وا لە پەيوەندى كۆمەلایەنى دەكات رەهەندىكى رەسەن بىت لەناكدا، هەرۋەها ئۆرىن ئەئكىد دەكانەۋە كە بزۈننەۋە كۆمەلایەننىيەكان لەئىرادەو ھۆشمەندى ناكەكەكان بەرامبەر بەخودى خۇيان سەرچاۋەى گرنۋەو و دوورە لە پىكھىنئانى سەندىكەى سىياسى، لەپىننا داكۆكىكردن لەخواسنەكانيان.

ۋەك ئۆرىن دەئىت: بزۈننەۋە كۆمەلایەننىيە نوپكان بەكارى سىياسى و پىكدادان ناپەنە ئاراۋە، بەلكو بەكارىگەرى لەسەر راي گشنى دروست دەبىت.

### ب- سۆسىۋولۇژىي كۆمەلگە پاشبەندەكان:

بەھۆى مانەۋەو نىشئەجىبوونى زۆرى ئالان ئۆرىن لەئەمرىكەى لائىن و چىللى بەناپەنئى، بۆى ئاشكراۋو كە سۆسىۋولۇژىي خۇرئاۋا لە دىراسەكردنى كۆمەلگەكانى جىھانى سىيەمدا ئاكنىف نىيە، لەسۆنگەبەشەۋە برەۋى دا بە«سۆسىۋولۇژىي گەشەپىندان» كەمەبەسنى سۆسىۋولۇژىي گۈاسننەۋەيە بۆ كۆمەلگەيەكى نر. ئۆرىن«كۆمەلگە پاشبەندەكان» بەو كۆمەلگانە پىناسە دەكات كە گەشەسەندىن و پىشەسازىكردن ئىپادىدا لەلەين بۆرژۋازىي بىگانەۋە سەرۋكارى دەكرىت و پىشۋاىيە سۆسىۋولۇژىي جىھانى سىيەم زۆر ئالۇزىرە، چونكە ئەو بۆرژۋازىيەى لەو ۋلئانەدا كاردەكەن بىانين و ۋەزىفەو رۆلى پىكھانە كۆمەلەنپەكانى ۋەك دەۋلەت و چىن و دامەزراۋەكان و ئەۋاۋى ئاكنەرەكان بەشۋەيەكى رىشەيى جىۋازىن لەھاۋشۋەكانيان لەزانسنى كۆمەلئاسى كلاسكى. لىرەشەۋە ئۆرىن ئەقەلەى داۋە لەگەللەكردنى سۆسىۋولۇژىي كۆمەلگە پاشبەند-پاشكۆكان.

### بزۈتتەۋەى كۆمەلەپتەى لاي ئالان تۆرىن:

بابەنى بزۈننەۋەى كۆمەلەپتەى بەگرنگىرىن ئەو ئوۋىژىنەۋانە دادەنرىت، كە ئۆرىن كارى لەسەركدوۋە و پىۋەى سەرقال بوۋە، بەناپەنئىش ئەۋەى كە ئاكنەرەكان دەپكەن، ئەۋىش نەك ۋەك بەرچەكردارىكى ئەۋان لەبەرەمبەر خۆ سەپاندنى دامەزراۋە كۆمەلەپتەىكان بەسەرىندا، بەلكو كارەكانيان بەرھەمى بۆچوونى رۆشنىبرى و ئەو مەلمەلئ كۆمەلەپتەىكانەپە كە ئىپادا ئىكەلأوبوون.

شانازىكردىنى ئۆرىن بە بزۈننەۋەى كۆمەلایەنى و رۇلى لە رۇشنىبىرى ھاۋچەرخدا، ۋاىلىكىردۈە رەخنە لەھەرىەك لە (ماركىوز، فۇكۇ، لوى ئالئوسىر، بۇردىۋ) بگرىت، لەكائىكىدا ئەۋ كەسانە پىياناۋىە، كە بزۈننەۋە كۆمەلایەنىيەكان ئەنىا ياخىۋونىتكىن لەپەراۋىزى كۆمەلگەدا روودەدەن، بەبى ھىچ كارىگەرىيەكى گەورە ، ئەۋىش بەۋ پىيەى كۆمەلگەى ھاۋچەرخ زىانر ئارەزوۋى بالادەسنى و چاۋدىرىكىردنى ورد دەكات و ژيانى كۆمەلایەنىش، جگە لە دەرکەۋنەى بالادەسنىيەكى رەھا چىنر نىيە .

بزۈننەۋە كۆمەلایەنىيەكان لای ئالان ئۆرىن بە رىكخراۋو بەردەۋامى دەناسرئەۋە، كە لەرىگەپەۋە سەرلەنۋى مېژۋۋى كۆمەلایەنى فۇرماث دەكانەۋە و ئايەنمەندىيەكى ئرىشى ئەۋەپە، كە لە كۆمەلگەى پىشەسازى و بەر لەپىشەسازىش بوونى نەبوۋە .

ئالان ئۆرىن پىداگرىش دەكات لەسەر ئەۋەى كە دەكرىت لەرىگەى بزۈننەۋەى كۆمەلایەنىيەۋە بەرگرى لەناسنامەۋ سەربەخۇبۋونى خودو ئازادىمان بكەپىن و لەۋسۇنگەپەشەۋە ئۆرىن لەسەر سى پىرانسىپ بزۈننەۋەى كۆمەلایەنى دادەمزرىتت كە بەم شىۋەپەپە:

- پىرانسىپى ناسنامە: مەبەث لەزەرورەنى دىارىكىردنى ناسنامەى خودىيە كە فرەۋ لىكىدراۋ نىيە (كۆمەلە، چىن، ئۋىژى كۆمەلایەنى .) لەبەرامبەرىشدا پىۋىسەنە ناسنامەى دوژمن دىارىبىكرىت، ۋانە پىۋىسەنە بىرۋكەۋ دۆزىك بوونىان ھەبىت .  
- پىرانسىپى دژبەپەك: ئەم پرەنسىپە لەبزۈننەۋەى كۆمەلایەنىدا دىارىكىردنى دوژمنە، ۋانە پىۋىسەنە ئەۋە دوژمنەى كە بزۈننەۋەكەى لەسەر دامەزراۋە روون و بابەئىانە بىت، بەۋانايەكى ئر بزۈننەۋەى كۆمەلایەنى بۇچى؟ ۋەلامى روونىش بۇنمونە» بزۈننەۋەى كرىكارى لەدژى رىكخسنى كار ، لەپىناۋ سەربەخۇبۋونى كرىكارىدا» .

- پىرانسىپى ھەمەكى (الكلىه): مەبەسث لەم پىرانسىپە ئەۋەپە كە بزۈننەۋە كۆمەلایەنىيەكان لە ھۆشيارى بەكۆمەل و بەفۇرمىكى گىشنگىر پىكھائىبىت ، نەك لەھۆشيارى كەمىنەۋ ئاكگەراپى، ئەۋىش لەپىناۋ سەركەۋن لەكاركدنە سەر راي گىشنى و بەدەسئەپئاننى ماف و خواسنەكان .

### رۆلى سۆسىئولوژىيە ھاۋچەرخ لەدىدى تۆرىنەۋە:

بەبۇچوونى ئۆرىن لەھەرقۇناغىكى گەشەى كۆمەلگەدا، زانسنىك ھەيە كە پىگەيەكى سەننەريالىزم و كارىگەرى ھەيە، ھەروەك ئابوورى لەكۆمەلگەى پىشەسازى و فەلسەفەى سىياسى لەكۆمەلگەى بازىرگانى بەر لەشۆرشى پىشەسازى، بەلام لەمپۇدا ئەم پىگەيە دراوئە سۆسىئولوژىيە ھاۋچەرخ و بوئە كرۆكى ژيانى، رۆشنىبىرى ھاۋچەرخ، كەرۆلپىكى ئىجابى ھەيە لە بەرھەمپىئانى كۆمەلگەدا. ھاوكاڭ سۆسىئولوژىيە ھاۋچەرخ پەيوەسنە بەرۇحى بەخەباڭ و گۆرىنى جىھان و دەرچوون لەجىھانى كىشمەكىش و جەنگ و سەرمایەدارى و ۋەھمى چەسپاۋ بەرەو جىھانپىك، كە دان بە ئەكئەرەكۆمەلایەئىھەكان و ئىرادەيان لەبەرھەمپىئان و سەرلەنوئى بەرھەمپىئانەۋەدا دەنرپت.

### ژىدەرەكان:

- 1- Alain Touraine، le retour de l'acteur، Paris، Fayard، 1984 .
- 2- ئالان تۆرىن، رەخنەگرنن لە نوپگەرى la Critique de la Modernité، و. انور مغیث، المجلس الاعلى للثقافة 1998 .
- 3- ئالان تۆرىن ، برادىغما جدىدە لفھم عالم الیوم، و: جورج سلیمان، مركز دراسات الوحدة العربیة، المنظمه العربیة للترجمه .
- 4- عبد الرحيمذ العطرى، الحركات الاحنجاجیه بالمغرب، دفانر وجهه نظر، الرباط، 2008 .

سەرچاۋە:

– ساینى onmagharebia

## ئالان تۆرىن و بزوتنەوہ کۆمەلایەتیہکان

لە فارسییەوہ: ئارام مەحمود ئەحمەد

ئالان تۆرىن سالى 1929 لە فەرەنسا لەدايک بوو و بنەمالەکەى پزىشک بوون، بەلام تۆرىن لە سوننەنى بنەمالەکەى لايدا و لە کانتىكى خەلۆز دەسنى بەکارکرد. ئەم ئەزموونە ئەوى بۆ کۆمەلناسى کيش کرد و سالى 1950 ژرژ فریدمەنى کۆمەلناسى لە ناوەندى لیکۆلینەوہى زانسنى نەئەوہى فەرەنسا ناسى.

### • تیگەیشتنى بزوتنەوہى کۆمەلایەتى

پیناسەى ھەر دەرکەوئەيەكى کۆمەلایەنى لەو چوارچۆپۆیەدا، کە لىي دەکۆلرێئەوہ جیاوازە. پیناسەى بزوتنەوہ کۆمەلایەتیەکان، بەھۆى جۆراوجۆرى ئەو بزوتنەوانەوہ جیاوازە و بەئاسانى نانوانریت سنوریک بۆ جیاکردنەوہى بزوتنەوہ کۆمەلایەتیەکانى سەرچەم دەرکەوئە پەيوەندیدارەکان بدۆزێئەوہ. ئەم ئالۆزىانە بوونە ھۆى ئەوہى سود لە ئیگەیشنیئر لە جىانى بزوتنەوہى کۆمەلایەنى وەرەبگیریت و لە ئەنجامدا بزوتنەوہى کۆمەلایەنى بە بابەئەکانیئرى وەک گۆران و شۆرش لیکدراوئەوہ، یان لە بابەئە نایبەئەکانیئرى وەک رەفئاردا کورنکراوئەوہ. لە ئیگەیشننە پەيوەندیدارەکان بە بزوتنەوہى کۆمەلایەنى، دەئوانین ئاماژە بە رەفئارى گشنى، کارى گشنى، رەخنەى کۆمەلایەنى، جیاوازی کۆمەلایەنى، بەرەنگارى کۆمەلایەنى، ھەلۆیست وەرگرئى راسنەوئەو، بکەین. لە راسنیدا ئەم ئیگەیشننە ئەنھا بەشیک لە ئیگەیشتنى بزوتنەوہى کۆمەلایەنى پیکدیئن و ھیشنا بەئەواوى ئاماژە بە پیناسەى سەرەبەخۆى ئەو ناکەن. ئالان تۆرىنیش لە دانەرانى ئەو ئیۆرئانەيە، کە لەزەمینەى بزوتنەوہ کۆمەلایەتیەکاندا خاوەنى راي خۆیەنى. بەبۆچونى ئەو (بزوتنەوہ کۆمەلایەتیەکان نەيارى لاوہكى ئەو سىسنمە نین کە ھەيە، بەلکو ئەو ھیزە ناوەندیانەن کە بۆ کۆنترۆلکردنى بەرھەمى کۆمەلگە و کۆنترۆللى کارى چینەکان بۆ روخسار بەخشین بە میژویان روبەروى یەکنر دەبنەوہ.)

بەپەسەندىردى ئۇەى كە واژەى بزۇننەۋەى كۆمەلایەنى، مەبەسنى كۆمەلایك دەرکەۋنەى كۆمەلایەنى ھاۋشپۆەى و زەمىنەى سەرەكى دانانى ئیۆر لەبۋارى بزۇننەۋە كۆمەلایەنپەكان فەراھەمدەكان. ئیۆرى ئایەنى بزۇننەۋە كۆمەلایەنپەكان لە دەپەى 1970 ۋە ھاۋكان لەگەل بزۇننەۋە خۆپندكارى و ژنانەكان لە سالانى 1967 و 1968 بلیسەى سەند. بەدلیئایپەۋە بەرلەۋكانەش ئپشكخراۋەنەۋە سەر بزۇننەۋە كۆمەلایەنپەكان، بەلام لەژیر ناو و ئۆرە گشكىرئەرەكاندا لەم بابەنەپان رۋانپە.

### • تپروانپنەكان

لە كۆنایپەكانى دەپەى 1960دا پوخسارى نۆپى كرداری كۆمەلایەنى و سىاسى دەرکەۋن و درۋسكەرى گشكىرئرىن بزۇننەۋەكانى دۋاى 1930 بوون. پارپچپەكانى ئەم جپاۋازپانە زۆرئر گەنجان و ژنان و كەمەنەنەۋەكان بوون، كە نانۋارنپت رەفئارى ئەۋان لەسەر بنەماى كەلپنە سىاسى - كۆمەلایەنپە كلاسپكەكان لپكبدرپنەۋە. لەئەنجامدا بابەنى بزۇننەۋە كۆمەلایەنپەكان بوو بە دەسنورى كارى لپكۆلپنەۋەى ئەۋ كسانەى ھاۋبپرى ئەم بۋارە بون پان چالكانە لەم بۋارەدا كاریان كرددبوو. لە ئەنجامدا سالى 1970 ژمارەپەكى زۆر ئیۆر لەم بۋارەدا خرانە روو. بەپپى جپاكارپەك ئەم ئپۆرانە پۆ دوو گرۋپى (ئەمركاپى) و (ئەۋروپاپى) دابەشكراون. جپاۋازى لە سۋننەنى بپركردنەۋەى ئەمركاپى و ئەۋروپاپى و جپاۋازى ئەۋ بزۇننەۋانەى لەۋ دوو كپشۋەرەدا سەرىانەلداۋە، زەمپنەسازى سەرەكى ئەمچۆرە رپكخسئنەپە. بە رۋانپنپكى خپرا ئپروانپنە ئەمركاپپەكان لەبارەى بزۇننەۋەى كۆمەلایەنى زپائر لە ژپركارىگەرى سۋننەنى كاركدندان، ئەمەش لەكانپكدا كە ئپۆرە ئەۋروپاپپەكان زپائر بە ئپروانپنپكى نپوماركسپسنى دەرکەۋنەكان شپدەكەنەۋە. ئەم بابەنە بەرپژەپەك لە راسنپە كۆمەلایەنپەكانەۋە سەرچاۋەى گرئبوو، چۋنكە لە ئەمركا ئەۋ رپكخراۋانەى لە ئەنجامى ناپازى بوونەكانەۋە درۋسئبوون، خپرا بوون بە كارگەرا و زۆرئر ۋەك گرۋپى خاۋون بەرژەۋەندى رپككەۋنن، بەلام لەبەرامبەردا لە ئەۋروپا ئەم بزۇننەۋانە زپائر دژى سپسئم بوون و زۆرپەى ئایپەنمەندپەكانى خۆپان لەۋانە جەخنكدنەۋەپان لەسەر

ئايدۆلۆژى لە چەپەكان وەرگرنبوو. جياكارى ئيۆرە نوپپەكانى بوارى بزوننەوە كۆمەلايەنپەكان لەسەربنەماى شوپىنى جوگرافى لە ئيسنادا كەمنر باوہ و ئانوانىت بەشپويەكى ئەواو سەرجم ئيۆرەكان بگرپنەوہ، بەنايپەنى ئەو ئيپروانىنە ئالۆزانەى كە ئانوانىت بەسادەىى لە يەكپك لەو دوو بەشەدا جپپكرپنەوہ.

جياكارى لەسەر بنەماى (كلاسىك) و (نوئى) جوپپكىنرى پپكخسنى ئيۆرەكانى بزوننەوہى كۆمەلايەنپە. ژمارەپك لە خاوەن راكان لەبارەى بزوننەوە كۆمەلايەنپەكانەوہ بە جياكارى ئەم بزوننەوانە بو كلاسك و نوئى لەسەر بنەماى قوئاعى مپژوبى ئيۆرەكان پپكدەخەن. لەم پپكخسنىدا بزوننەوہكان و ئەو ئيۆرانەى پەيوەندپان بە سالانى پپش 1960وہ ھەپە كلاسىكن و لەبەرامبەردا بزوننەوہ و ئيۆرەكانى دوانر بە نوئى لەقەلەم دەدرپن. بنەماى ئەم پپكخسنى جەخت لەسەر نوئى بون وەك نايپەنمەندى ديارى بزوننەوہكانى دوانر دەكانەوہ. (بزوننەوہ كۆمەلايەنپە نوپپەكان) بو پپناسەكردنى ئەو بزوننەوانە بەكاردپت، كە لەدەپەى (1960)وہ لەبوارى كۆمەلايەنپەدا گرنگان پپدرا. لە ئەنجامى دەرکەوتنى لەناكاو و بەرفراوانى بزوننەوہ كۆمەلايەنپەكان شەپۆلپكى نوپى ئيۆرەكان دەرکەوتن. زۆرپەى ئەم ئيۆرانە پپيانابوو كە بزوننەوہ نوپپەكان بەپپچەوانەى كلاسىكەكان لە ھەلومەرجى كۆمەلگەى مەدەنى و ديموكرانىكدا دروسنبوون. لەلايەكىنرەوہ ئەندامانى سەرەكى ئەم بزوننەوہ نوپپانە ئەنھا كپكاران و وەدەرنراوہ كۆمەلايەنپەكان نەبون، بەلكو ژنان و خوپندكاران و گەنجان رۆلپان لەم بزوننەوانەدا ھەبووہ.

لەوانەپە بەدورکەوتنەوہ لە گرنى پپكخسنى ئەنجام دراو بەشپويەكى باشر ئيۆرەكان پپكبخرپن. لپرەدا ئيۆرەكانى بزوننەوہى كۆمەلايەنى لە قالپى چوار ئيپروانىندا لپكدەدرپنەوہ. پپوہرى جياكارى ئەم ئيپروانىنە، جپاوازى و ھاوشپويەى لە سەرەنجدانە پانناپى كار و گرنكى بزوننەوہكەپە. لەگروپپكدا ئەو ئيۆرانەى كە لە بزوننەوہ كۆمەلايەنپەكان بەپپى رەفئارى ھەسنەكان و سەرچاوەگرنو لە فئارەكانى دەوروبەر دەكۆلنەوہ و لەژپر ناوى (ئپروانى رەفئارى بەكۆمەل) پپكدەخرپن. لە گروپى دوەمدا ئەو ئيۆرانەى كە گرنكى بزوننەوہ كۆمەلايەنپەكان بە پروسەپەكى سىياسى ھەژمار دەكەن و عەقلانپەنى ناو پپكخراوہكان لپكدەدەنەوہ، ئەمانپش لەژپر ناوى (ئپروانىنى كۆناپى) جپگە دەگرن. گروپى سپھەم و كۆناپى ئەو ئيۆرانە



لەخۆدەگرېت، كە گرنگى بىنەرەنى بزۈننەو كۆمەلەيەنەكان بەسەرچاۋە گرنو لە ناسنامەى كۆمەلگەى مەدەنى دەزانن و ئامانچى ئەم بزۈننەوانەش بە گۆپىنى كۆمەلگەى مەدەنى دادەنن، ئەمانىش لەژىرناۋى (ئىپروانىنى كۆمەلگەى مەدەنى) رېكخراۋن .

### 1. تىپروانىنى رەفتارى بە كۆمەل (كلاسىك)

كۆمەلەى ئىپورەكانى دەروناسى، ئىپورەكانى ئاكارگەرايانەو ئۆرەكانى كۆمەلگە لەم گروپەدا چېگە دەگرن. لەگەل بوونى ئەو جىاۋازيانەى كە لە رىزبەندى ئىگەپىشئەكان و قالبى ئىپورى ئەم سى رېگەبە ھەبە، خالى ھاۋبەشى ئەم سى ئىپورە ئايبەنمەندى ھەسئەۋەرى كردارە و كۆمەلگە ۋەك كۆمەلگە ئاكار دادەنن. سەرگەۋننى ئاكارگەرايى بەسەر زانسنى كۆمەلەيەنى ئەمىرىكا زەمىنەيەكى گونجاۋى بۇ خىسئەروى ئىپورەكانى دەروناسى فەراھەمكرد، نا ئەو چېگەيەى كە دانەرانى ئىپور كە كاريگەرى بەرھەمى كاركردىيان لەسەر بوو لە شىكردەنەۋەى بزۈننەۋەكاندا ئىشكىيان خىسئە سەر (ئاكار) ۋەك ئىگەپىشئى كىلىلى. ئىپورەكانى پەيوەندىدار بە كۆمەلگەش لەگەل ئەۋەى زىائر پىشنيان بە لايەنى كۆمەلەيەنى ئەۋروپا دەبەسئ، لەھەمانكاندا ئايبەنمەندى ئاكيان لەبەرچاۋدەگرت. بەگىشنى لە كۆمەلگەشدا ئىشكخراۋنە سەر ھەسنى بېگانەيى و نىگەرانى و سەرگونكردن و بېبەش بوونى رېژەيى، جەخنكردەنەۋە لەسەر دۆخى دەروونى ئاكةكان دەكرىئەۋە. دەئوانرېت ئەم سى رېگەيە لە خالىكى ھاۋبەشدا رېكخراۋن .

ئەو ئىپورانەى لىرەدا لەم بەشەدا دانراۋن، دەركەۋنە كۆمەلەيەكان بۇ رەفئارى ئاكةكان ورددەكەنەۋە و سەرچاۋەى بزۈننەۋە كۆمەلەيەنەكان بۇ ھەسنى بېبەش بوونى ئاكةكان دەگىپنەۋە، كە دەبەنە ھۆى ئەۋەى ئاكةكان رەفئارى ئوندونىژ بىۋىن .

### 2. تىپروانىنى رېكخراۋەيى :

ئەو كۆمەلە ئىپورانەى لەژىر ناۋى (ئامادەيى سەرچاۋەكان)ن، بىجگە لەو ئىپورەكانى (دروسنكردىنى ھەلە سىياسىەكان) و (قۇۋاغەكانى رەخئە) لىرەدا چېگە

دەگرن. لە دیدی ئەم ئیۆرانەووە بزۆننەووە کۆمەلایەنەکان شێوازی ناسراوی کاری سیاسین. بەوانایەکیتر لەو لایەنەووە کە یاریچەکان بەشێوەیەکی عەقڵانی کاردەکن و هەوڵی بەدەسنهێنانی بەرژەووەندبەکانیان دەدەن و رێکخراوەکان رۆلی سەرەکی لە ئامادەکردنی سەرچاوەی پێویست بۆ کاری بەکۆمەڵ دەگێرن، لەبەرئەووە بزۆننەووەکان بە شێک لە پرۆسەی سیاسی ئاسایی هەژمار دەکری. بێجگە لە پێداگری لەسەر چوارچێوەی سیاسی ئیۆرەکانی پەيوەندیدار بە پرۆسەی سیاسی دوو هاوبەشینیان هەیه.

یەكەم: چالاکی بزۆننەووە کۆمەلایەنەکان بەرێکنەخراو نازان.  
 دوەم: بەشداربووان لەم بزۆننەوانەدا بە ناعاقل لەقەڵم نادن.  
 بەسەرەنجدان لەم نایبەنمەندیە هاوبەشانە، دەئوانرێت کۆی ئەم ئیۆرانە لە بەشێکدا بەناوی ئیروانیی دامەزراوێی رێکبخرێن.

### 3. تێروانیی کۆمەلگە مەدەنی :

ئەو ئیۆرانە لێرەدا جێدەگرن، بەپێچەوانە ی سەرەنا لیبیرالسنیەکانی ئیروانییەکانی پێشوو رەگ و ریشەیان بۆ ئەندێشە ی نیومارکسیستی دەگەرێنەووە. لەبەرئەووە دانەرانی ئیۆر کە لێرەدا رێکخراون (نورین، هابرماس، ملوچی) جەخت لەسەر لایەنی شۆرشگێری بزۆننەووە کۆمەلایەنەکان دەکەنەووە و بەپێچەوانە ی دەرخسنەکانی ئیۆرە کلاسیکی و رێکخراوەبیەکان، ئامانجی بزۆننەووە ی کۆمەلایەنی بەکاریگەری خسننە سەر پرۆسە ی سیاسی دانانین، بەلکو ئیکدان ی سنوری سیستمی کۆمەلایەنی و ئالۆزکردنی ئەو دەکەنە ئامانج. بەپێچەوانە ی ئیروانیی رێکخراوێی کە سەرنج دەداتە عەقڵانیی ئامرازی، لەئیروانیی کۆمەلگە ی مەدەنییدا جەخت لەسەر عەقڵانیی پەيوەندی دەکەنەووە و لەسەر ئەم بنەمایە هەرچەک لەدید ی ئیروانیی رێکخراوێی لایەنی ئامرازی هەیه (ئایدۆلۆژی، ناسنامە ی بەکۆمەڵ، جووری پەيوەندیەکان، رێکخستن و ...) لە دیدی ئیروانیی رێکخراوەبیەووە، دەگۆرێن بۆ ئامانج. بابەنی سەرەکی کە لەم ئیروانییەدا سەرنجی لێدەدرێت دۆزینەووە ی رەگی ئەو هۆکاری دروسنوب و کەلتنە کۆمەلایەنیانەیه کە بزۆننەووە ی کۆمەلایەنەکان لەسەر بنەمایان دروست دەبن.

بەشێوەیەکی گشتی ئەو ئیۆرانە ی لە ریزبەندی کۆمەلگە ی مەدەنیان،

جەخت لەسەر ئایبەنمەندى كۆمەلایەنى بزوتنەو كۆمەلایەنەكان دەكەنەو و گرنكى بزوتنەوكان لە پاننايەكى جياواز لە چالاكى سياسيدا هەلەدەسەنگینن. بەوانايەكىنر بزوتنەو كۆمەلایەنەكان هەولێ گۆرىنى دەسەلانی سىاسى نادەن، بەلكو پەيوەندىە كۆمەلایەنەكان و كۆمەلگەى مەدەنى دەكەنە ئامانجى كارەكانى خۆيان. لەگەل ئەوہى لەوانەپە ژمارەپەك رەخنەى بزوتنەو كۆمەلایەنەكان ديوى سياسيان هەبێت، يان سود لە ئامرازى سىاسى وەربرگرن، بەلام ئامانجى سەرەكى بزوتنەو كۆمەلایەنەكان دروسنكردى گۆران لە كۆمەلگەى مەدەنىدايە. لەسەر بنەماى ئىگەبشنەكانى ھابرماس دەنوانين بەم شىوہى رونى بكەينەو كە بزوتنەو كۆمەلایەنەكان سود لە ژینگەى جىھان (كۆمەلگەى مەدەنى) وەرەگرن، نەك لۆژىكى سىسئم (كۆمەلگەى سىاسى).

#### • بزوتنەو كۆمەلایەنە تىبە نوێەكان لە جىھاندا:

ئالۆزىبە ئابورى و كۆمەلایەنەكان كە دواى شەرى جىھانى دووہم لە ئەوروپا روياندا، دەرئانخست كە بەرەبرەكانى كار و سەرمايە ناوەندىنى و گرنكى خۆيان لەدەسنداوہ. زۆربەى خەلك لە كۆمەلگەى ئەوروپىدا ئوانىيوويان بگەنە خويئندى بالآ و لەئىوانىشياندا ژنان پىگەيەكى ئايبەنئان ھەبوو. نۆرەكانى زانىارى و پەيوەندى رۆلى نوێيان گرنە ئەسنۆ و سەرمايە لە چوارچىوہى بازارە ناوچەيى و نەئەوہيەكان ئىپەرى و لەگەل پەيدا بوونى سەندىكا گەورە ئابورىەكان ھەولێ دروسنكردى بوارى نوێ بوو بەمشىوہى پىكھائەى نوێ بۆ بەرەبرەكانى ھائە مەيدانەوہ.

ئىكۆلئىنەوہ لەوہى بە بزوتنەو نوێە كۆمەلایەنەكان بەناوبانگ بوون گرنكى زۆرى ھەيە. بزوتنەو كۆنەكان لە چوارچىوہى پىكخراوہ كرئكارى يان جوئىارىيەكان لەسەربنەماى پەيوەنديان بە حكومەئەوہ پىئاسە كراون. لەم ديدەوہ حكومەت و دامەزراوەكانى ھەك نەيارى ناوەندى دەناسرئن. ئەم بزوتنەوانە كە ھەك شئىكى دايئامىكى بەرھەمھائوى كۆمەلگەى مەدەنى لئيان كۆلراوہئەوہ بەرگرى لە بەرژوہەنديەكانى گروپە ئايبەت يەكانيان لە ئەسنۆيە. لەگەل ھەموو ئەمانەدا كۆمەلگەى مەدەنى بەناچارى لە بەرنامەى كۆنترۆلى حكومەت بەسەر سەرچاوہ مادىەكان ئىدەپەرئىت، لەمروہو پەيوەندى ئىوان بزوتنەوہى كۆمەلایەنى و حكومەت يان پەيوەندى ئىوان كۆمەلگەى مەدەنى و حكومەت بەئەواوى لايەنى ناوەندى ھەيە. ئەوہى ئەمرۆ ئەم بزوتنەوانە جيادەكانئەوہ وەلامى ئەوان بۆ پىويسئىنە نوێەكان و

لەخۆگري جۆراوجۆرى زۆرە . بەبۆچوونى ئالان ئورىن بزۈننەوہ كۆمەلایەنئەكان كارى كىشمەكىشى يارىچى يان گروپە كۆمەلایەنئەكانە بۆ كۆننرۆلكردنى ئەو سەرچاوانەى گرنگن و كۆننرۆلى لایەنگرىە گرنگەكانە بۆ ئامانجە مېژويیەكانى كۆمەلگە ھەولادەدەن . پەيدا بوونى يارىچىە نوئیە كۆمەلایەنئەكان، كە لە دەورى بابەنە جۆراوجۆرەكانى ۋەك فىمىنىزم، پاراسنى بەكارھىتەر، ژىنگەى سروشنى، ئەنجومەنى خۆشەويسنانى زەوى، ئەنجومەنى باجەكانى ۋەگرنن و پىدانى مادى لەبەرژەوہەندى ھاوولائیان كۆبونەوہ ، ھەرۋەھا ئەو پەيوەندىە بەرفراوانانەى بەدەر لە سنورە نەئەوہىيەكانیان دەيىبەسنن ، دەئوانىت ۋەك گەشەسەندنى كۆمەلگەى مەدەنى ئىودەولەنى پىناسەبكرىت . لىسنى بەرفراوانى ئەم بابەنانە نىشانى دەدەن، كە ئانوانىت ئەوان لە چىنە كۆمەلایەنئەكاندا كورث بكرىتەوہ . بەوئەى ئالان ئورىن (بابەنى ئەمپرو ئىنر سەرۋەه يان خوارەوہ نىيە، بەلكو لەئاودا بوون يان لەدەرەوہ بوونە: ئەو كەسانەى لەئاوہوہ نىن دەيانەوئىت لەئاويدا بن، چونكە بىجگە لە ئەمە خۇيان لە بۇشايى كۆمەلایەنئەكاندا دەيىننەوہ، مۆدلىكىنر بوونى نىيە ، ئەمەش بەنەواوى دۆخەكە دەگۆرپت).

ئەم ئازەيىيەى بزۈننەوہ نوئیە كۆمەلایەنئەكان بە ناسنامەى يارىچىەكانیانەوہ گرئدراوہ . بزۈننەوہكانى كۆمەلگەى پىشەسازى ناسنامەى چىنەئىيان دەويست . لىرەدا باس لە بزۈننەوہى كرئكارى و سەندىكەى جونياران ناكەين . بزۈننەوہ ئامادەكان ئىنر لە خۇيانەوہ ۋەك بەيانكردنى چىنەئىنى گروپە شارەزا كۆمەلایەنئەكان ناسرئىن . ئالان ئورىن ئىمە بۆ مانەوہ لەسەر روخسارە نوئیەكانى كىشمەكىشە چىنەئىيەكان رادەكىشىت .

#### • بۆچوونى ئالان تۆرىن :

بەپرۋاى ئورىن بزۈننەوہ كۆمەلایەنئەكان بابەنى سەرەكى كۆمەلئاسىن . ئىورەكەى ئەو بەئايىيەنى ئىشكى خسنوئە سەر كردار و مېژوو، بەشئوہىەك كە خالى دەسنپىكى ئىورەكەى ئەو كارى بەكۆمەلە . ئورن ئەو كارە بەكۆمەلە بە بزۈننەوہى كۆمەلایەنى ئاودەبانت، كە ئاراسنەى بزۈننەوہكان بە روانىن لە نمونە فەرھەنگىەكان دادەئىت، كە كۆننرۆلى كۆمەلگە دەكەن . گرفنى ئورىن لەگەل ئەم نمونانە لەو جىگەيەوہ سەرچاوە دەگرئت كە دۆخى نوئى كۆمەلگە دەيىنە ھۆى ئەوہى گروپىكى نايىت دەست بەسەر پرۆسەى نمونەسازى و بەھاكاندا بگرن . لەمروہوہ ئورىن

بزوننەوہ کۆمەلایەئەکان بە کارە بە کۆمەلەکان دادەنێت، چونکە ھەول دەدەن ژانی کۆمەلایەئەکان سەرچاوە گرنەگەکانی بەکارھێنان و ئاراسنەکانی فەرھەنگی پەسەندکراو لە کۆمەلگەدا کە چاودێری دەکرێن، بگۆرن.

بەپێی ئیروانیی ئورین بزوننەوہ کۆمەلایەئەکان دەرکەوتەنی نایاب نین، بەلکو بەردەوام لەناخی ژانی کۆمەلایەئەکان ھەن. ئالان ئۆرین لە شیکردنەوہی خۆیدا بۆ دەرکەوتنی بزوننەوہکان ئاماژە بە ھۆکاری میژویی دەکات. بەبۆچونی ئورین بۆ دروسنکردنی گۆران لە کۆمەلگەدا پێویستە پرۆسە کۆمەلایەئەکانی ناو کۆمەلگە بناسرێن. لەبەرتەوہ (میژوو) شیوازیکی دارشنە کە لەناسینی پرۆسە کۆمەلایەئەکانەوہ بەدەسندێت (ئەم پرۆسانە جولانەوہ فیکریەکان و نمونەکانی ژیانن کە پیکھانەئەسیاسی بۆ مانەوہی خۆی ئەوانە بەسەر خەلکیدا دەسەپێنێت). دەرەنجامی ئەم ناسینی روخسار وەرگرانی بزوننەوہکان و ھەولدان بۆ گۆرینی دۆخەکە یە. بۆ نموونە ئاگاداری لەبارەئەکانی ناھەتەکانی لە پەروەردە و فیکردندا بوو ھۆی دەرکەوتنی بزوننەوہی مافی مەدەنی لە ئەمریکا.

ئۆرین لەبارەئە داھانوی بزوننەوہکان و پیکھانەئە پیکھراوہییان جەخت لەسەر شیوازی پەیوەندیەکانی بزوننەوہ و پیکھانەکانیان دەکات. ئورین پێیوایە: (پرۆسەئە گنۆگۆی روبەرۆ کە لەمەیدانی کارکردن ھەبێت، لەوانەئەبێت ھۆی گۆرانیک لە ھەلومەرجەکاندا، کە بزوننەوہکە ھەولێ بەرەنگاریانی داو، بەلام لەوانەئەبێت ھۆی ئیکەل بوون و یەکگرانی دیدی ھەردوو لایەن. لە ھەر یەکیک لەو دو دۆخەدا لەوانەئەبێت بزوننەوہ لەناو بچێت، یان وەک پیکھراویکی ھەمیشەیی بمانێتەوہ. ئالان ئۆرین کۆمەلناسی بەرجەسنەئە فەرەنسی سێ بنەمای بۆ بوونی بزوننەوہی کۆمەلایەئەکانی دارشنە:

1. بنەمای ناسنامە: پێویستە بزوننەوہی کۆمەلایەئەکان ناسنامەئەکی دیاریکراوی ھەبێت، وانە لە چ کەسائیک پیکھانە، ونەبێژی چ کەسائیک و گروپیکە و بەرگریکار و پارێزەری کام بەرژەوہندیانەئە؟

2. بنەمای دژایەئە: بزوننەوہی کۆمەلایەئەکان بەردەوام دژی جۆریک لەمپەر یان ھێز دەوہسێننەوہ و بەردەوام ھەولێ شکسندانی دۆژمانی ھەبێت. بۆ بوونی بنەمای دژایەئە بزوننەوہی کۆمەلایەئەکان ناوانی بوننی ھەبێت. زۆربەئە بزوننەوہ کۆمەلایەئەکان بەردەوام دژی ئەو دۆخەن کە ئێیدان و ئامانجەکانی خۆیان ئەرب

بە بارودۆخەكە نابىنن .

3. بنەماي گشنگىرى: بزۈننەوہىەكى كۆمەلایەنى بەناوى بەھای زۆر لەگەل ئایدیای گەورە، فەلسەفە یان ئایدیای مەزھەبى دەسئىدەكاث و کارەکانى لە بىر و برۈایەوہەكەوہ سەرچاوە دەگریت، كە ھەولئ بەرفرانوان بوون و پششكەوئن دەدات. ئەو ھۆکارانەى دەبنە ھۆى كاری بزۈننەوہىەكى كۆمەلایەنى لەوانەبە بەشپۆھى برژەوہندى نەئەوہىی و ئازادى مرۆفایەنى و خۆشگوزەرانى و مافى مرۆف و سەلامەنى گشنى و خواسنى خوداوەند بیٹ و ئەمانە ئەو ئایبەئەمەندیانەن كە ئالان ئۆرىن بە بنەماي گشنگىرى ناویان دەبات.

ئەم بنەمايش وەك بنەماي ناسنامە و دژایەنى بۆ ناسىنى زات و لایەنگىرى بزۈننەوہىەكى كۆمەلایەنى لەگەل گۆرانى بنەماي گشنگىرىدایە. ھەرۈھا ئۆرىن بزۈننەوہەكان بۆ سى گروپى بزۈننەوہە مێژووبیەكان، بزۈننەوہ كۆمەلایەنپەكان، بزۈننەوہ فەرھەنگپەكان دابەش دەكاث. بزۈننەوہ مێژووبیەكان ئەو بزۈننەوانەن كە لەشپۆزای گەشەپیدان لەگەل دەسەلانداری سىاسى یان دەولەندا دژ یەكن. بزۈننەوہ كۆمەلایەنپەكان پشش بە پرۆسەى دروسنبوونى پەپوہەندى كۆمەلایەنى لە كۆمەلگەدا بە ئایبەنى پەپوہەندى بە مۆدیرنینەوہ دەبەسنن، بەلام بزۈننەوہىەكى فەرھەنگى بیجگە لە جەخنكردنەوہ لەسەر ئاراسنەى فەرھەنگى كۆمەلگە، دۆخەكە بۆ ئامادەبوونى ئەندامانى ناوہندىكى فەرھەنگى لە كۆمەلگەدا دەگونجینیت.

### بزۈتتەوہ كۆمەلایەنپەكان و ناسنامە

بنەماي كاری گشنى كە لە بزۈننەوہدا دروسندەبیٹ ئەو ناسنامەىەبە كە لەناو بەشداربووان یان ئەندامانى بزۈننەوہ ھەسنى پەپوہەست بوونىك دروسندەكاث، كە لە سنورى ھەموو دامەزرادەپەك یان گروپىكى ئایبەنى ئىدەپەرپٹ، لەكانىكدا كە لەھەمان ئایبەئەمەندى جیاواز و ناكى بكەراندە پارپزىت، لەبەرئەوہ بزۈننەوہىەك ئەو كائە لەناودەچىٹ كە ناسنامەكانى رىكخراوى بەسەرىدا زالبىن و ھەسنى گرپدراوى بە كۆمەلئىكى بەرفراننرەوہ بخانە ژىر كاریگەرى خۆیەوہ. بزۈننەوہ كۆمەلایەنپەكان ئۆرپكىن لە ھەلسوكەونى نپوان بكەرە جیاوازەكان و بەپىئى ھەلومەرجەكان دەئوانىت رىكخراوہ رەسمى یان نارەسمیەكان بگرینەوہ. لەبەرئەوہ بزۈننەوہ كۆمەلایەنپەكان ئەندامیان نىبە، بەلكو بەشدار بوویان ھەبە. ئەم بەشداربوونە سەرچاوەكەى ھەسنى

بوونى ناكه له ههولئىكى گشنيدا، بى ئهوهى گرئدراوى رهسمى به رېكخراوئىكى نايهئيهوه ههبيئ. بهم شيوهيه بهشدارى ناك لهسهر بنهماى مهىلى ناك خوى دهوسنيئ.

### بزوتنهوهى كۆمهلايهتى و چينهكان :

كۆمهلناسى كه ئىگهيشنى كردار به ئىكهلهى ژيانى كۆمهلايهنى ليكدهدانهوه له چينه كۆمهلايهئيهكان وهك بكهرده پروانيئ. بهپيچهوانهى ماركس، ئۆرىن دهليئ هيج چينيئى ناوخويى نيه. (چيني كۆمهلايهنى ونهيهكه كه بزوتنهوهى كۆمهلايهنى بهناوى ئهوهوه كار دهكات) ئۆرىن بزوتنهوه ژنان وهك نمونهى بزوتنهوهى كۆمهلايهنى ديئينهوه. لهم بزوتنهوهيهدا ئامانج نهك نهئا نيشاندانى ههلوئيسئ نيه بهرامبهر نايهكسانيهكان لهريگه پشئ بهسنن به بهها ليبراليهكان، بهلكو ههولدانه بو گۆرپى خراپى بههاى ژيانى فهرههنگى و كۆمهلايهنى. بزوتنهوهى ژنان لهبهرئهوه نمونهى بزوتنهوهيهكى كۆمهلايهئيه، چونكه نانوانريئ بو هيج دامهزراوهيهكى سياسى پيشنر ههبوو وهك پارنى سياسى بچوك بكرئنهوه. بهبوچوونى ئۆرىن دهركهونى بزوتنهوه كۆمهلايهئيهكان، هاوكانه لهگهئ نهمانى كۆمهلگه چينايهئيهكان و ريزبهنديهكان. ئهمهش نهك بهواناي يهكسانى نهواو، بهلكو بهو وانايهيه كه چيني ناوهندى كۆمهلگه ييشهسازى رۆژئاوا گهشه يه رچاوى كردوه و لهمپهره كۆمهلايهئيهكان بهردهوام له كهمبوننهوهدان.

لهو لايهنهوه كه ئيسنا كردارى دياريكهري دۆخهكان نمونهيه، كهوانه پئويسنه كۆمهلناس درك بهئوه بكا، كه ليكۆلئيهوهى بزوتنهوه كۆمهلايهئيهكان بى روبهروبوئيهوان مهحاله. وهك ئۆرىن ونويهئى نمونهى سارد نانوانيئ گهرماى بزوتنهوه كۆمهلايهئيهكان ههسئ پيكا، كهوانه پئويسنه لهناخوه له كردار بكۆلرئنهوه، بهلام ئهمهش بهو وانايه نيه كه ليكۆلر ئايدۆلۆژياى بكهران وهرگرئ. بهپيچهوانهوه ئامانج برينييه له گهيشنن به (دۆخى ههلاوگير).

سهراوه:

<http://92.persianblog.ir/post/702>

## ئالان تۆرىن: زۆرىك لە رۆشنىران كەوتنە ھەلەو

### بەوہى پالېشتى رژیىمى سۆڧىەت و ماویان کرد

لە عەرەبىيەوہ: ئەحمەد فاتىح محەمەد

ئالان تۆرىن سۆسىۋۆلژىستىكى فەرەنسىيە و زىانر لە 30 كىئىبى ھەيە، بەوہ ناسراوہ بەدواداچونى بۆ دەرکەونن ورەخنەگرئن لە مۆدېرنە کردووە، ھەرۋەھا بەدواداچونى وردى بۆ كەموکورئىەکانى کردووە، ئەمەش لەدواكىئىبىدا بەناوى (پۆست قەيران) وەدىاردەكەوئت. لەكىئىبە ناسراوہکانى (چۆئىەئى ھاننە دەرۋە لەئىبىرالىەت) (رەخنەگرئن لە مۆدېرنە) (دىموكرسىەت چىە؟) ( فۆرمىكى نوئى): لەپىناوى ئىگەشىئنن لەجىھان).

لېرەدا ئەو چاوپىكەوننە بۆلۆدەكەينەوہ كە گۆڧارى (لېڧەر-ئابدۆ) لەژمارەى 2010\829 لەگەلیدا ئەنجامى دابوو، ئەمەش لەدواى بۆلۆبونەوہى دوا كىئىبى (پۆست قەيران).

• ناوئىشانى كىئىبەكەت (پۆست قەيران) ئابا ماناى واىە قەيرانەكە كۆتابى

ھاتوہ؟

- بىگومان نەخىر، سەرەئا دەبىت باس لەچەند قەيرانىك بکەين، نەك ئەنھا قەيرانىك. يەكەمىن قەيرانىك كە روویدا قەيرانى داراىى بوو، كەخەرىك بوو ئابورى جىھان وپران بكاٹ، ئەمەش دابرائىكى لەئىوان ئابورى و كۆمەلگەدا دروسنکرد، بەلام ئەم لىكجىاكردەوہىە ئىوان ئەم دوانە لەئىو بنەماى گەشەسەندنى دوور مەودادا شاردرابووہوہ، بۆيە پىئوسنە دەسبەردارى ھەولى دامەزراندنى پەيوەندى بىن لەئىوان ئابورى و كۆمەلدا، چونكە بەم شىئوہىەى ئىسنا مەحالە. لەپشت رووہ بانۆلۆژى قەيرانەكە چەندىن ئەنگىزە ھەيە، كە جەخت لەقەيرانەكە دەكانوہ، يان گەشەکردنى لەئىندەيەكى دووردا خىرئار دەكاٹ.

• ئەو رىگاچارانەى لەبەردەست دان چىە بۆ چوونە دەرۋە لەو قەيرانە؟

- ئەنھا دوو رىگاچارە ھەيە، يان دەبىت لەقەيرانىكەوہ بەرەو قەيرانىكى



نر برۆين، نا دەگەينە دوا کارەسات، لى ئەفسوس ئەمە نزيكىنرین ئەگەرە رووبدات، چونکە ئیمە بايەخ و گرنكى بەتائیندە نادەين، بەلکو کار لەسەر کەمکردنەوہی زيانەکان دەکەين ولەوہش ئیدەگەين ئیمە گوزەرانیکی کەمتر لەوہی ئیسناي خویمان بویمانلەکانمان جیدەھیلین، ئەمەش بەھوی بەرزبوونەوہی مەھولی قەرزە گشنيەکانە.

رېگاچارەي دووہم: ئەو کۆمەلگەیانەي پيی ئاشنا بووين بوونی نەماوہ، لى بوئەوہی دژابەئى جیھانگيرى بکەين، نانوانين پشت بە چاکسازيیە کۆمەلایەنيەکان بکەين، بەلکو بەئەنھا پشت بە بانگھێشنکردنى پرانسييک دەبەسنیت کە لەسەر وو کۆمەلگەوہیە، وەک پرانسيپەکانى مافەکانى مرۆف کە ئیسنا ھەيە.

ھەر وەھا پيوسنە گۆرانکاری ريشەيى لە فۆرمەکانى نوويونەوہدا رووبدات، لى پيوسنە دەسئەردارى ئەو بىرۆکەيە بين، کە دەلێت کلنور ھەژموون بەسەر سروشندا بکا. ئەمەش دەمانگەيەننە ئايکۆلۆژيای (لەچەمکە مرۆفایەنيەکەي نەک ريشەيەکەي) ويرانکردنى جیھانى نەکنەلۆژي.

ئەمە ناکە رېگەچارەسەرەيە، لەپینا دووبارە بيناکردنەوہی کۆمەلگەدا، دەيیت داواکارییەکانى سروشت لەبەرچاوبگيریت، لى چەند ئوانسنى بەجھپینانى کردارمان بەسەر خودى خویمان و دەورەبەرمان ھەيیت، ئەوا بەرپرسيارينيمان زيارت دەيیت.

• ئايا پرسە کە پەيوەندى بە پینگەيشتنى نيوان مۆرال و پارە ھەيە؟

– بەللى مرۆف (مافی ئەوہی ھەيە چەند مافیکی ھەيیت) وەک ھانا ئاريت دەلێت، بەلام ئەوہی جىگای ئيبينىکردنە ئەوہيە قەيرانەکان فریمان دەدائە رەوشى بى ياساي (لەدەرەوہی ياسادا). بوئے دەيیت دژى ئەمە بوەسنينەوہ. نايیت ئەوہمان لەياد بچیت، قەيرانە کە چەند زياد يیت ھەولدان شتيکی ئەسئەم دەيیت. جیھانى ئیمە لەنيوان روبەر ووبونەوہی دوو پرانسيپ دايە، کەھيچيان سروشنى کۆمەلایەنى نيە، پرانسيپى يەکەم جیھانگيرى ئابورى، ئەمەش پرانسيپيکی سروشنيە، دووہميان پرانسيپيکی مەعنەووی رۆحیە. ئەم پرانسيپە پشت بە سروشنى ھۆشى مرۆف دەبەسنیت، کە مافی ھەيە بەماناي بوونی ھەيە. لەلایەک خودەکان ھەلگري مافەکانە، لەلایەکی ئريش جیھانگيرى کە دەيیت جەلەوې بگيریت.

### \*ئايا ئەم قەيرانەش كلتورىيە؟

– بەلى، چونكى يەككەمجار پرسەكە پەيوەندى بەمەعريفەو ھەيە. دووھم جارېش دەبېت لەو بەيەكگەيشننە دروسنكراوھى ئىوان كلنور و كلنورى مىللى دەربازىين. لەكانىكدا ئەو ھەلدەھىنجىننە فەرەنسا رۇژ لەدوای رۇژ لەجىھانىكدا دەژى كەلئى ئىتتاگەين و بەسەرخۇيدا داخراوھ. لئى رەوشى قەيرانەكە ئاكەكان كەرث وپەرئەدەكان، لەبونىدا ھەسث بە زەونكردن دەكان، ئەمەش لەناوى دەباث وخرابى دەكان، كەئەمەش رەنگە ھەموو كلنور لەناوبابث. لەھەمبەر ئەم ھېرشە گشنىە دا بۆسەر قەيران پېويسنە، وەلام گرنگ و كۆمەلايەنى بېت، پېويسنە قوربانىەكە بېئە بكە، بەلام ئەم قەيرانەى ئىسنا لەقەيرانىك زيانرە، كار لەسەر ئەو دەكان جۆرىك لەكۆمەلگە بگۆردرېت بۆ جۆرىكى ئر، ئەم گۆرانكارىەش دەرەنجامى لەسەر كلنور دەبېت.

### • بېدەنگى رۆشنىيران چۆن شرۆفە دەكەيت؟

زۆرىك لەرۆشنىيران خۇيان ئەسلىمى ئەو بېرۆكەيە كر دووھ، كەدەلېت ھەژموتىكى گشنگېر بەسەر لايەنى (كۆمەلايەنى) ھەيە وناوائىن ھېچ بكەين، ئەنھا پرونسۆكردى ئەو ھەژموونە نەبېت. ئەمەش دەبېئە ھۆى خۇكۆزى سىياسى. ھېچ شنىك ئاكەين، چونكە پروماناويە نائوائىن ھېچ بكەين. لەگەل ئەوھى جموجولى بېروبوچەنەكان، رېگابە ھاننە دەرەوھى شنگەلە نوئىيەكان دەدات. لە رابردوودا زۆرىك لەرۆشنىيران كەوننە ھەلەوھ، بەوھى پالېشنى رژیىمى سۆفئەث و ماويان كر، بەشۆيەك رۆلى خۇيان لەبانگەشەكردن بۆ كردار بزركرد. لئى ئەوان ئەو رۆلەيان سسنىكرد و بېريان چوو نائوائىن دەسنبەردارى بېرۆكە گشنىەكان بېين، لەپىناوى بېركردەوھ لەجىھان دا. ئەمرو فەرەنسا ئوشى نەزىف بووھ، بەلام ئەوھى زۆر جىگای نىگەرانبە بېدەنگى رۆشنىيران نىيە، بەلكو بېدەنگى خودى قوربانىەكانە، ئەمەش جىگای سەرسورمانە.

### • قەيرانى سالى 1929 چەندىن كىتېبى لىكەوتەوھ و زۆر رۆمانى

#### كلىپەسەندوى خستەوھ، ئايا ئىمرو ھەمان شت دەبىنيت؟

– سەبارث بە سۆسۆلۆژيا گۆرانكارىيە كۆمەلايەنىەكان دەبېت لەنوسىنەكان و وئەكان جىگای سەرنج بېت، كەبەگشنى دوورن لەكېشە ئابورىيە ھەنوگەيەكان.

لەكائىكدا سەرنج دەدەين رۇمان و شانۆ و سىنەماو فېدېئو و ھونەرى دەسنى و مۆزىك و گۇرانى قسەناكەن ئەنھا بەكەمى نەيىت و بەدەگمەن نەبى ھىچ ئىلھامى لى وەرناگرېت. ئەمەش و پىنايەك لەزۆرىك و لاٹ دروسندەكاٹ (لەفەرەنساخ) كە ھەزەر چەند لە واقىعى مېژووى دوور بەكەوئىنەو بەھىزئەر دەيىت.

### \*كلتورى جەماوەر لەم كايە نوئىيەدا چى بەسەردىت؟

– لەشارە گەورەكاندا كلتورى جەماوەر لەو شوئىيانەدا گەشە دەكاٹ، كەكلتورى ئايىبەنمەندى لاواز دەيىت. ھىچ پارادۇكسىك نىيە لەسەر جەخنىكردنەو بە گەشەسەندى كلتورى جەماوەرى، كەھاوئەرىيە لەگەل نازاويەي كارو كردەو بە كلتورىيەكان، بەلام ھەلۆھەشاندنەو بە چوارچۆھە كۆمەلايەئى و كلتورىيە گەورەكان، بوو ھۆى دروسئىبوونى شوناسە داخراوہەكان، ھەموان دەيانەويىت شوناسى ديارىكراوى خۆى خالى دەسنىپكردن يىت.

### • لاوان لەم سىياقەدا چۆن ھەلسوكەوت دەكەن؟

– لاوان لەسەر بەكاربردن راھانوں، درك بەو بەناكەن چوونەنە ئىو ژيانى گەورەكانەو، لى ھەروەھا پىشت بەسەن بەئواناكانى خۆيان پاشەكشە دەكاٹ. لەبەرەنگارپوونەو بە سائەوہەخەن ھەنوگەيىيەكاندا روبەروروى ئاسنەنگى گەورە دەبنەو. لى پارە و سىكس و چىژ و ھەرگرن، ئەنانەت لەرىگای مادە ھۆشبەرەكانىشەو، كورنكراوہەو لەزۆرئىن شۆو ھەنوگەيىيەكاندا. بەلام ھەموو شەكان چەوسىنەر نىن، لەكىشمەكىشى ئەو ئالوگۆرىيە كلتورى و بەھايانەدا و لەسەردەمى ژمارەيى و مۆدە نوئىيەكانى پەيوەندىدا، لى لاوان ھەولدەن خۆيان ئەو ئەزموونە كەسيە بژىن لەبرى ئەو بەشدارى لە ئەركە كۆمەلايەئىيەكان دا بەكەن، بەم شۆو بە لاوانىكەم بىنى بەدەورى جىھاندا دىن و دەچن، ئەوانى ئرىش دەچنە بزۆننەو سەندىكايىيەكان.

### • سەبارەت بە بەكاربردن، ھەلۆپىستت چىە لەبرى خويىندەو ھەرو

### كراوہتە ئامرازە ژمارەيىيەكان؟

– ھەرچى رووبدات بەردەوام دەبم لەسەرخويىندەو، بەلام باش لەو بەئىدەگەم ئەمرو ژيانر و نار لەسەر مالپەرى ئەننەرتىت دەخويىندىنەو، بەبەرورود بە رۆژنامە، ئەمەش بەھىچ شۆو بەك ماناى ئەو نىيە چارەنوسى خامە و كئىب

بزر دەبىت . لى گۆرانكارىيەكى گرنگ ھەيە سەبارەت بەم روداۋە، ئەمەش بەلگە نەۋىسنە، بەلام بەگشنى دەرکەۋىنى ئەكنۆلۆژىيە نوئى بەزەرورەت نايىنە ھۆى بزرېوونى ئەۋاۋى شئە نوئىيەكان .

• لەكتىبى (پۆست قەيران) بۆ ھونەرماند (بىير سولاج) دەگەرئىتەۋە،

بۆچى؟

- (پۆست رەشېنى) كە سولاج دۆزىبوۋىيەۋە، ۋەلامىكى باشە بۆ كارەسائى رەشېنى قەيرانەكە . لى ئەۋەمان نىشانەدان دەسنبەردارى ئەۋەبىن، كە بەروناكىيەۋە گرئمان دەدات، ۋ بەۋ شانەى روناكى بەشپۆەيەكى بابەئىانە دەيىەخشىت . سولاج ھانمان دەدات بۆ پەرىنەۋە لە ديۋارى رەشېنى، بۆئەۋەى رەنگدانەۋەى روناكى لەسەر پەراۋىزى ئەخنەكانى رەشېنى بىينى، ۋانە بىينى روناكى لەپشت رەشېنىيەۋە، بەم جۆرە دەبىت بىينى، دەبىت پش قەيرانەكە بىينى .

سەرچاۋە:

- رۆژنامەى ئەلەەرەبى قەنەرى

<http://www.alarab.com.qa/details.php? docId=167630& issueNo=>

1113& secId=19

## ئالان تۆرىن:

له ئىستاندا ئەمىرىكا رووبەرووى جەنگىكى دەروونى دەبىتتەوہ  
له ئىنگلىزىيەوہ : شاسوار كەمال محمود

پىشەكى:

كۆمەلناسى بەناوبانگى فەرەنسى و جىھانى (ئالان ئۆرىن) له چاوپىكەونىكىدا  
له گەل كەنالى (euronews) دا ئەوہ پادەگەيەنىت، كه زيادەپۆيكردنه ئەگەر هەموو  
كردەوہبەكى نېرۆرسنى بەدەينه پال ئىسلام و موسلمانان، هەرەوہا باس لهوہ  
دەكات ئەورۇپا گرىنى پەيوەندى له گەل جىھانى ئىلامىدا هەيە و پىئوايە ئەندام  
بوونى ئوركيا له بەكىنى ئەورۇپا، دەبىتتە ريگە چارەبەك بو ئەم گرىنە .

ئالان ئۆرىن كه خاوەنى 40 كىتتە له سالى 2009 دا سەرپەرشنى  
دانىشئەكانى يەكىنى ئەورۇپاى كرد، كه نايەت بوون بە كەيسى ئىسلام . ناوبراو  
خاوەنى چەندىن خەللى جىهانى بەرامبەر كارەكانى له بواریه كانى پەيوەندىيەكان  
و مرقاىيەنىدا . كارەكانى ئۆرىن باسكردنه له گەشەسەندەكانى مرقاىيەنى دواى  
شۆرشى پىشەسازى، هەرەوہا باسكردنى ژيانى مرقاىيەنى له پۆزگارى ئەمپرماندا .

**Euro news\*** \_ بەرپز تۆرىن بەخىربىتت و زۆر سوپاست دەكەين كه  
داوہتەكەى ئىمەت قبول كرد .

- ئالان ئۆرىن: من سوپاسى ئىوہ دەكەم .

**Euro news\*** : ئەگەر سەبرى ئىسلام و موسلمانان بكەين ئەوا راستەوخۆ

ماناى تىرۆر و تىرۆرىزم دەگەيەنىت؟

- ئالان ئۆرىن: پىئوسئە لهو بارەبەوہ زيادەپۆيى نەكەين، مەيلىكى  
لهو جۆرە بوونى هەيە، لهبەر هۆكارىكى زۆر سادە ئەوئىش ئەوہيە نىرۆرىزم  
بووئە سەردىپى هەوالەكان، ئەگەر هىرشەكە زۆر بچوو كىش بىت، بو نمونە  
ئەقىنەوہيەكى خۆكوژى يەكسەر له پۆژنامەكاندا بلاودەبىنئەوہ .

**Euro news\*** \_ ئايا ئەمە هەلەى مىدىايە ؟

- ئالان ئۆرىن: نەخىر، نەخىر . . . . بەلام روداوہ رادىكالىەكان هەمىشە

لەبەرچاوان .

**Euro news\***: باشە ، دەتوانیت بڵێین کە ئایین وەک زەنگیک ، یاخود ئاماژەیک سەیردەکریت؟ من لێرەدا باس لەو ریفراندۆمە ی سويسرا دەکەم ، دەربارە ی بوونی منارە ی مزگەوتەکان ، ھەر و ھا دەربارە ی ئەو دیبەیتە ی دەکریت لەسەر کتیبیک لە فەرەنسا؟

- ئالان تۆرین : من لەگەڵ ئەو بۆچوونەدا نيم، لەبەرئەوێ زۆربە ی ئەو موسلمانانە ی لە فەرەنسا دەژی کە ژمارە یان 5-6 ملیۆن کەس دەبێت، ئەمەش ژمارە یەکی زۆری دانیشوانە ، ھېچ پە یو ھند ییە کمان بەم شەو ە نییە ، بەلام لەوانە یە ژمارە یەکی کۆبەنەو ە با بڵێین 2000-3000 کەس کۆدەبنەو ە ، ئەمەش شنیکی رێگە پێدراو ە ، ئەوانە لەسەر ھېچ شنیکی ساغ نەبوونەئەو ە ، لەناو 5-6 ملیۆندا ئەمە شنیکی ئەو ئۆنییە . لە ئەوروپا دین ، سیاسەت ، ئابووری لیک جیاکراونەئەو ە ، کانیک دەلێت ئیسلام و پیمانواپێت ھەموو ئەمانە پیکەو ە گرێدراون ھەر و ەک ھننگۆن لە پیکدادانی شارسانا یەکاندا باسیدەکا ، ئەمە وانە ، چونکە ھېچ کۆکۆنلە یەکی نییە ھەمووی ئیسلام بێت و ئەو ی دیش ھەموو مەسیحی ، پتویسنە ئەبەنی ئەم جەمکە دەربارە ی ئاین لە کۆمەلگەدا بکەین .

**Euro news\***: ئایا ئیمە لەماو ە ی دارووخانی کۆمەلایەتیدا ناژین؟

- ئالان تۆرین: راستەوخۆ وەلامندەدەمەو ە بە نەخیر ، ئەویش لەبەر دوو ھۆکار ە: یەکەم ھېچ قەیرانیکی جیھانی سەرناسەری بوونی نییە . دوو ەم ، دنیا بەردەوامە و لەبەر ەو پێشچوندا یە ، سەیرکە ئەفریقا زۆر بەباشی بەرەو پێشەو ە دەچێت .

**Euro news\***: من مەبەستم لەبەھاگانە؟

- ئالان تۆرین: ئەو ە ی باسیدەکەیت شنیکی رۆشن نییە . با باس لەو ە بکەین کە جیھان (جگە لە ئەوروپا) لە رووی ئابووری ەو بەرەو پێش دەروا ، ئەنانەت ئەمریکەکانیش جارێکی دیکە ھەسانەو ە سەرپن داوی دارووخانی دارایی و لائەکەیان ، بەلام ئەوروپا سەرەنا لە یۆنان ، جارێکی دیکە لە شوینیکی ئر... نیشان دەری ئەو ە یە ئوانای بەرپۆ ە بردن و چارەسەرکردنی گرفنەکانی نییە . جوان سەیر بکە ، ھېچ گرفنیکی سەرناسەری بوونی نییە ، ئەگەر گرفنیکی بوونی ھەبێت ،

ئەو گىرېتېكى ئەوروپىيە... ئەم ئىگەيشنە وردنرە. يەككىنى ئەوروپا ھېزىكى بچووكە، ئەنانەت بەراورد بە ئەمىرىكا و چىن و ھىندىستان ھەر بوونى نىيە، ئەمە يەكەم. دووم شت كە نىشاندىرى ئەوئەيە، كە گىرېتېكى جىھانى بوونى نىيە ئەوئەيە لە سالى 2009 دا ولانانى يەككىنى ئەوروپا ئونان پارە دانراوھكانى خويان بەكاربھېتن بۆ خۆدورخسنىئەو لە لاوازبوونى سنانداردەكانى شىوازى ژيانان، ھەر بۆ نمونە سالى 2009 گەشەى ئابورى لە فەرەنسا زۆر لاواز بوو، بەلام نەگەيشنە ئاسنى قەيران.

**Euro news\***: باشە. با جارېكى دىكە بگەرپنەوہ بۆ باسكردنى ئاين، دادگاي ئەوروپى بۆ مافەكانى مروقتى، كار لەسەر دياردەى بەكارھېتانی خاچ لە خويئندنگەكانى ئىتالىا دەكات، ئەم حالەتە لای تۆچ مانايەكى ھەيە؟  
- ئالان تۆرىن: زۆرەي ئىتالىيە ميانرەو و موخافزارەكان پىيانوايە، خاچ ھېمىايەكى نەئەوئەيە، بەلام ئەمە راست نىيە. خاچ بەكارھېتان ھېمىايەكى نەئەوئەيە نىيە .

**Euro news\***: ئەوہ بەشىكە داب و نەرىتى ئىمە. تەقالىدى ئىتالى؟  
- ئالان تۆرىن: خاچ بەشىكە لە داب و نەرىنى فەرەنسى، داب و نەرىنى ئەلمانى، داب و نەرىنى ئىنگىلىزى... ئەگەر بەو شىوئەيە لىكى بدەينەوہ ئىتالىيەكان بە ئەنھا خاوەنى ئاينى مەسىحى نىن. ئىتالىيەكان پاپايان ھەيە (بە پىكەينەوہ با بۆ خۆنان بىت، ئىمە نامانەوئىت، بەو شىوئەيە باشنرە) .  
بەلام ئەگەر دەپرسى راي من چىيە لەسەر بەكارھېتانی خاچ؟ من پىئندەلىم، من كەسىكى فەرەنسى ئەلمانى راسنەقىنەم، پىمواييە جياكردنەوہى كلىسا لە دەولەت، بۆ چارەسەرکردنى گىرۋنەكانى ئەمرومان زۆر گىرنگە، ھاواكات خاچ بەكارھېتان ھېمىايە بۆ ئەو ئازارەى كە كلىساي كاسۆلىكى بەسەرى ھانووہ لە ژيانى گىشى ئىتالىادا.

**Euro news\***: توركىيا لە ھەولنى ئەوئەدايە بىتتە ئەندام لە يەككىتى ئەوروپا، بە بۆچوونى ھەندىك لە شىرۆفەكاران ئەوئە رىگرە لەوئە توركىيا بىتتە ئەندام لەم يەككىتتە ئەوئەيە، توركىيا ولاتىكە زۆرەي دانىشتوانەكەى موسلمانن، ئايا تۆش ھەمان بۆچونت ھەيە؟

- ئالان تۆرىن: ئەوئەندەى من ئاگادارىم، پرهئىسىپى بوونە ئەندامى ئوركىيا له يەكىنى ئەوروپا قۇئاغى دەنگدانى ئىپهئراندوو، بۆيه ئەوئەى ماوئەئوئە ئەنھا ئەوئەيه كه وادهكهين ئوركىيا چاوهئروان بىئ، بەلام ئەمە ماناى ئەوئەئیه كه داواكهى رهئكراوهئەوه. زۆربهى ولانان ههز به ئەندامبوونى ئوركىيا دهكهن، ئەنھا چەند ولانئىك نەبىئ لهوانە فەرهنسا و ئەلمانىا بەئايهئىئىش فەرهنسا لهبەر هوئكارى شهئسى، كه ئايهئەنن به سهئووك كوئار و پارئەكهى، ئەگەر لهمن دەپرسى، من يەكىكم لهوانەى سهئسهئخانا بهرگرى لهوه دهكهم ئوركىيا بىئە ئەندام له يەكىنى ئەوروپا.

**\*Euro news: بۆچى؟**

- ئالان تۆرىن: به بۆچوونى من گهورهئرىن گرفنى ئەوروپا له ئەمپوئا برىئە له پهيوئەندى ئەوروپا لهگەل جىهانى ئىسلامىدا. ئەمريكىيەكان پهيوئەندىان لهگەل جىهانى ئىسلامىدا پهيداكردوو له رىگاي ولانانى عهرهبيئەوه، ئەو ولانانە ناحەزىان بهرامبەر ئەوروپا هەيه، هەرگىز پهيوئەندى بهئىزىان لهگەل ئەوروپادا نەبووه، لهبەرئەوئەى ئەو ولانانە ناحەزى سىياسى و كلئورىان بهرامبەر ئەوروپا هەيه، بەلام ئوركىيا ولانئىكه هەرگىز داگىرنهكراوه، ئەو شوئىنانى دىكهى داگىركردوه، بەلام بۆخۆى هەرگىز داگىرنهكراوه، هەر وهها ئوركىيا بهردەوام ولانئىكى بهئىزبووه، ئەنانەئ ئوركىياى نوئى دواى كهمال ئەنانورك، بۆيه پىموايه ئەوروپا لهسەر ئاسنى دنيا وجودى زىائرى دەبىئ، ئەگەر بنوائىئ بىئە پردى پهيوئەندى ئىوان بهشئىك له جىهانى پوژئاوا و بهشئىك له جىهانى ئىسلامى، كه له ئىسنادا ئەمريكىيەكان نووشى جهئگىكى ئابروبهئانە بوونەئەوه.

**\*Euro news: زۆر سوپاس ئالان تۆرىن.**

- ئالان تۆرىن: زۆر سوپاس

سهئچاوه:

كهئالى ئەلهفزيوئى euronews



## ئەوروپا ئىسلاموفۇبىيا گفتوگۆ لە گەل ئالان تۆرىن

لە ئىنگلىزىيەدە: پروا غەلادىن - بەرىنانيا

بەم دوايانە، سۆسىئولوژى فەرەنسى ((ئالان تۆرىن)) سەرپەرشىنارى دانىشنىكى ئەنجومەنى ئەوروپاى كىرد دەربارەى بابەنى ئىسلاموفۇبىيا (وانە ئوقىن لە ئىسلام). ئۆرىنىش وەك سۆسىئولوژى بەرىنانيا ((زىگمونت باومان)) بەھۆى چالاكى و كارەكانى ئەم سالىھە لە بوارەكانى كۆمىونىكەيشن و زانسنە مرۆپىيەكاندا، خەلانى ئەسنورىياسى پىيەخسرا. ئالان تۆرىن خاوەنى 40 كىتپە و دىيەويٹ بەھۆى وەسفىردنى پەرەسەندنى سەردەمى پاش قۇناغى پىشەسازىيە، كەمىك ئىشك و رۇشنايى بخانە سەر بابەنەكانى جىهانى ئەمپۇمان.

\*سىسىليا كاسپوتۇ: دەتوانىن بلىين ئايين بوو بە جۆرىك لە زەنگىكى مەترسىدار و ئامازەى و رىياكەرەو. من بىر لە رىفيراندۇمەكانى سويسرا دەكەمەو. سەبارەت بە مەزگەوتەكان، يان ئەو مشتومپەرى لە فەرەنسادا دەربارەى بوونى جبەى سەراپاپۇش (بورقە) لە ئارادا بوو؟

-ئۆرىن: بەل، لەپاسنىدا من لەگەل ئەم بۆچونەندا كۆك و ئەبا نىم، چونكە زۆرىنەى زۆرى موسولمانان لە فەرەنسادا - كە رىژەيەكى زۆرن و نىيكەى پىنج بۆ شەش مىليۇن كەس دەبن - نائوانن هىچ بەرامبەر ئەمە بكەن. وا زۆر زۆر رۇيشت و گەيشنە ئەو (بورقە)يان پۇشى (جبەيەكى سەراپاپۇشە، كە ئەنانەت چاوى ئافرەنەكەش ديار نى. و.ك)، بەلام نا ئەم كائەش مەسەلەكە زيانر پەيوەندى بە نىقابەوہەيە (نىقابىش ھەر پۇشاكىكى سەراپاپۇشە، بەلام چاوەكانى ئافرەنەكە ديارن و.ك). با بلىين نىيكەى دوو بۆ سى ھەزار كەس پۇشويانە، كە ديارە ئەمەش بۆ خۆى ھەر زۆرە، بەلام بەو مانايە نىيە كە بلىيت نىوہى ئەو شەش مىليۇنە (وانە سى مىليۇن ئافرەت) پۇشويانە، گەر وا بوايە ئەو دەمە جىاوازيەكە زۆر زۆر دەبوو. ئىمە لە ئەوروپا بەپىي پەرەنسىپى جىاكرەنەوہى ئايين و ئابورى و سىياسەت لە يەكترى دەژىن. كائىك ئۇ دەلىيت ئىسلام، ئەوا ھەموو ئەو لايەنانەت وەك يەك يەكەى يەكگرنوو ئىكەل بە يەك كىردوئەنەوہ، رىك وەك ئەوہى ساموئل ھىنگننۇن

لە ئیۆرەكەیدا سەبارەت بە مەملەتتی ژیارەكان دەپكات. نا، بە رای من شنیکی ئۆكمە و یەكانگیر و یەكگرنوو نیە ناوی ئیسلام بیٹ، وەكچۆن شنیکی مەئین و ئوندونۆلپیش بەناوی مەسحیەئەووە بوونی نیە. بە رای من، باشتر وایە ئەو لایەنە راسنەوخۆیە ی ئاینەكان بخەینە لاو.

\*سیسیلیا كاسیۆتۆ: بە رای تۆ ئیمە لە قۆناغی جۆریك لە كارەساتی كۆمەلایەتیدا دەژین؟

-ئۆرىن: گوئیگرە، من دەلیم نەخیر وا نییە، چونكە دەمەویٹ لەم پرسیارە دەرچم، ئەوەش لەبەر دوو ھۆ: یەكەم، جارێ شنیك نیە ناوی كارەسات بیٹ لە سەرئاسەری جیھاندا. بە پێچەوانەووە، جیھان گەشە دەكات و بەرەو پێشەووە دەچیت، پروانە ئەفریقا چۆن گەشەدەكات و ھەلدەكشیت.

\*سیسیلیا كاسیۆتۆ: بەلام من مەبەستم لە كارەساتی بەھاكانە... ؟

ئۆرىن: ئەمەیان نا رادەيەك ئالۆزە. ئۆ بلی ھەموویان لە گەشەدان بەئەنھا ئەوروپا نەبیٹ! ئەگەر نا لەسەر ئاسنە ئابوریەكە، جیھان گەشەيەكردووە و بەرەو پێشچونی بەرچاوی بە خۆووە بینیووە، ئەنانەت ئەمریکەكانیش دواي ئەو قەیرانە داراییە گەورەيە ئوانیان خۆیان ریکبخەنەووە و ئی بیپرین. كەچی لە بەرامبەردا، ئەوروپا سالی 2010 سەرەنا بە قەیرانەكە یۆنان دەسنى پێكرد، پاشتریش ھەندیک وڵانی ئر، كە دەركەوت بەرگەي ئەو قەیرانە داراییە ناگرن و كیشەكانیان بۆ چارەسەر ناکریت، كەوانە شنیك نیە ناوی كارەساتی گلوبال و جیھانی بیٹ، ئەگەر كارەساتیك ھەبیٹ، ئەو كارەساتیكی ئەوروپیە نەوەك ھی وڵانی ئر. بیینە، یەكینی ئەوروپا ھیج كاریگەرییەكەي لەسەر جیھان نەماووە، لە كانیكدا ئەمریکا نمونەي بەرجەسنەكەري دەسەلانە، ئەنانەت چین و ھیندیش دەسەلانیان لە زیادبووندايە. دەمەویٹ ئەوەش بلیم كە بە رای من بۆ ئەوروپاش نەدەبوووە كارەسات، گەر لە سالی 2009 دا وڵانی ئر كەمیتك لەكەرەسنە عەماركراوەكانی خۆیان بەگەرخسنايە، بریک پارەیان بدایە و كۆمەكي ئەو وڵانە لاوازانەیان بكردایە، نا لەو قەیرانە دەربچن. بۆ نمونە سالی 2009 لە فەرەنسا و زۆربەي وڵانی ئری ئەوروپادا، سسنيەك و جۆریك لە لاوازی لە گەشەكردندا دەبینن، بەلام كارەسات نییە. وا دیارە سالی 2010 خراپتر بیٹ.

\*سیسیلیا كاسیۆتۆ: با بگەریینەووە سەر مەسەلەي ئاین. دادگای ئەوروپی

بۇ مافەكانى مروڧ سەرقالى تاوتويكردى بىر يارىكە سەبارەت بە دانانى سىمبولى  
 خاچ لە خوئىندنگەكانى ئىتالىادا. ئايا خاچ بۇ تۇ چ مانايەكى ھەيە؟  
 -ئۆرىن: بەلى، بەشىكى زۆر لە پەرگىر و كۆنەر قانئىقەكانى ئىتالىا دەلىن  
 خاچ سىمبولىكى نىشنامىيە... بەدلىيا ھە ئەمە شىئىكى قىزەونە. خاچ سىمبولىكى  
 نىشنامىنى و نەئەھىبى نىيە.

\*سىسلىيا كاسىۆتۇ: ئەو بەشىكە لە نەرىتى ئىمە، لە نەرىتى ئىتالى؟  
 -ئۆرىن: بەلام گەر مەسەلەكە وا بىت، خۇ بەشىكە لە نەرىنى فەرەنسىيەش،  
 ئرادىيۇنى ئەلمانى و ئىنگلىزىيەشە. ئىتالىەكان بەئەنيا خاھونى مەسىھىيەت نىن.  
 ئەوان خاھونى پاپان و بەس - خودا پاپايان بۇ پاپارىت - ھى خۇيانە، ئەو ھەش  
 شىئىكى باشە، چونكە بۇ ئىمە وا باشنرە، كە خاھونى پاپا نەبىن، بەلام گەر لە من  
 بېرسى ھەك خۇم كە داخۇ خاچ چ مانايەكى بۇ من ھەيە: ئەوا پىندەلىم كە من  
 سىكىولارىكى راسنەقىنەي فەرەنسىيەم، پىشموايە جىاكرەنەھەي كە نىسە لە دەولەت  
 يەككە لە بىنەماكانى چارەسەركردنى كىشەكانى جىھانى ئەمرو. ئەو خاچە ھىچ  
 مانايەكى نىيە، جگە لەھەي كە لەمرودا كە نىسەي كانۇلىكى دەسنى ناوئە بىنى  
 زىانى گىشى خەلكى ئىتالىا.

\*سىسلىيا كاسىۆتۇ: سەبارەت بە ھاتنى توركيا بۇ ناو يەكىتى ئەوروپا: بە  
 راي ھەندىك لە لىكۆلەرەھە و شىكەرەھەكان، ئەھەي كە وا ناھىلىت توركيا بىتە  
 ناو يەكىتى ئەوروپا ھە ئەھەي كە، زۆرىنەي زۆرى دانىشتوانەكەي موسولمانن. ئايا  
 تۇش پاتوايە؟

-ئۆرىن: ئەوئەندەي من بزىنم پەرنسىيە ھاننى توركيا بۇ ناو يەكىتى  
 ئەوروپا لە ئەوروپادا دەنگى لەسەر دراوہ، ھەر بۇيە ئىمە وامانكردوہ توركيا  
 چاھەروان بىت. ناىت بلىن ئەو بەماناي رەنكردنەھە دىت. ديارە زۆرىيە  
 ولاننى ئەوروپا پارزىن بە ھاننى توركيا، ئەھەي كە نارازىيە فەرەنسا و ئەلمانىان،  
 بەئايەننى فەرەنسا كە ھەسندەكەم زىانر پەيوەندى بە مەسەكەيەكى ناكەكەسى  
 سەرۇكى فەرەنسى و حىزبەكەيەھەي. من خۇم لەو كانەھەي كە خوئىندكار  
 بووم يەككە بووم لە سەرسەخنىرنى داكۆكىكاران لە ھاننى توركيا. بۇچى؟ چونكە  
 بەراي من كىشەي ھەرە گەرەي ئىسنای ئەوروپا بىرنىيە لە پەيوەندىەكانى لەگەل  
 جىھانى ئىسلامى. ئەمرىكا لە رىگەي ولانە عەرەبىەكانەھە پەيوەندى لەگەل جىھانى

ئىسلامىدا دروسىنكردو، ئەو ولانانى رۇڭگارېك ژېردەسنە و ناچەي كۆلۇنېكرائى چۆن ئەورۇپىيەكان بوون و رق و كىنەيان بەرامبەر بە ئەورۇپىيەكان ھەبوو، ۋەك چۆن ھەرگىز نەشيانوانىبو ھاوون دەولەئىكى بەھىزىن، ھەر بۆيە دەبىنىت كە ئەوانە ھاوون رقتىكى كولنورىيى و سىياسى ئوندىن بەرامبەر بە ئەورۇپا، بەلام ئوركيا جىايە، چونكە ولانئىكە ھەرگىز كۆلۇنېالىزە نەكراو، ئوركيا خۇي كۆلۇنېزەي خاك و ولانانى ئرى كردو، لىن خۇي ھەرگىز كۆلۇنېزە نەكراو ھەمىشە بەھىز بوو ۋەك ولان، سەربارى ئەوھى كە مۇدېرنىش بوو، ھەر لەو سەردەمەوھى كە لەگەل كەمال ئەنانوركدا دەسئېدەكان، ھەر بۆيە بەراي من ئەورۇپا لەسەر ئاسنى جىھانى بوونىكى دەبىت، ئەگەر ھانو ئوانى پردېك لە نىوان جىھانى ئىسلامى و بەشىكى خۇرئاوادا دروسىنك، بەنايەئى لەم كانەدا كە ئەمىرىكا بەدەسئ جەنگىكى شەرمەننەر و ئابروبوەرەو گىرۇدەيە و وا زوو لىي نايەئە دەرى. من پىموايە ئەمە ھەلئىكى گىرنگە بو ئەورۇپا.

**\*سىسىلىيا كاسىوتۆ: ئەمرو ھەر كە باسى ئىسلام و موسولمان دەكەين، راستەوخۇ و بەشىوہىكى خۇوہكىانە دەمانبەستىتەوہ بە ماناكانى تىرور و تىرورىستانەوہ؟**

-ئۆرىن: با زىادەرەوہى نەكەين، ديارە جورېك لە خوليا و كەلكەلە بو ئەم جورە پىناسە و مانايە لە ئارادايە، ئەوئش لەبەر ھۆبەكى زور سادە و ساكار، لەبەرئەوہى ئىرورىزىم خۇي مانشىئىكى بەردەوامەو ھەمىشە لە سەردىرى ھەوالەكاندايە. بچوكتىن ھىرش، يان ئەنانەت كىردەوہىكى خۇكوژىيانەي ناكەكەسىيانەش، راستەوخۇ دەچىئە سەر لاپەرەي رۇژنامەكان و بە ئىرورىزىم ناو دەبرىت.

**\*سىسىلىيا كاسىوتۆ: كەواتە بەراي تۆ ئەوہ بەتەنھا ھەلەي مىدىايە؟**  
-ئۆرىن: نا، نا. مەسەلەكە بەئەنھا ئەوہى كە دۇخى ئوندرەويى ھەمىشە بەرچا و ديارنرە و زىائر ئىشكى لەسەرە.

### سەرچاوہ:

- دەقى ئەم چاوپىكەوننە لە بەروارى 2010\7\2، لە لاين نەلەفريونى (euronews) ھوہ لەگەل ئالان ئۆرىن سازكراو و لەمالپەرى ئىشكەكەوہ ۋەگىراوہ:  
/alain-touraine-on-europe-and-islam/0207/http://www.euronews.com/2010

## ئاكسىئوناليزم و بزوتنەوہ كۆمەلایەتییەكان

گى رۆشە

لە فارسىيەوہ: سەلاح مورادى

### پىناسەى بزوتنەوہى كۆمەلایەتى

بزوتنەوہى كۆمەلایەتى برىئىيە لە رىكخراوئىكى بەئەواوى ئۆكمە و ديارىكراو، كە بە مەبەسنى داكۆكى يان پەرەپىدان يان دەسئراگەيشنن بە ئامانجگەلئىكى ئايەت گرووپەندى دەكات و ئەندامانى رىك دەخات. ئەوہى كە بە شىوہى بنەرەنى بزوتنەوہى كۆمەلایەتى ديارىدەكات، داواكاربوون و بانگەشەكەربوونەنى كە ھەولئى ناساندن و سەرخسنى ئايدىكان و قازانجەكان و بەھاگەلئىكى رووندەدا. لەم پىئاوہشدا بەردەوام لە ھەولئى زياترکردنى ئەندامان و ئىكۆشان بۆ راكىشانى سەرنجى جەماوەر، ھەرەھا بزاردەكانى كۆمەلگەدايە. ئامانجەكانى بزوتنەوہ كۆمەلایەتییەكان زۆرن و وەك نموونە دەئوانىن لە گۆرىن يان رووخانى سىسنى ھەنووكەوہ بگرە، نا قەدەغەکردنى خواردنەوہ كحولىيەكان، قەدەغەکردنى سزاي ئىعدام، يان قەدەغەکردنى چەكە ئەئۆمىيەكان و بەفەرمى ناسىنى مافە ياساى و سىياسىيەكانى ژنان و ھند... ناو بەيەن. ئەو كەرەسناھى كە لە بزوتنەوہ كۆمەلایەتییەكاندا كەلئىيان لئوہردەگىرئ، جىاوازن، بە جۆرىك كە لە ئەبلىغانى سادە و خسنىە ژئىر گوشارى بىروپراى ئەندامانى كۆمەلگەوہ بگرە نا ئوندوئىئى، لە خۆدەگرن. بەھەرھال بەدوور لە ئامانجەكان و كەرەسنى بەكارھانووہكان، بزوتنەوہى كۆمەلایەتى ھەمىشە بە بنەمايەكى ھزرىى نوئوہ دەناسرئ.

بنەما سىانىيەكانى بزوتنەوہ كۆمەلایەتییەكان بەپئى بۆچونى ئۆرىن. بەپئى بۆچونەكانى بزوتنەوہ كۆمەلایەتییەكان لەسەر بنەمايەكى سىانى دارئۆزاون كە لە راستىدا ھۆى ھەبوونىانە و ئاراسنى بە كرددەوہكانىيان دەدا. ئۆرىن ئەو بنەمايانە بەم شىوہىيە رووندەكانەوہ:

## 1. بنەمای شوناس:

بزووننەوہیہ کی کۆمەلایەنی، سەرەنا دەبێ خواوەنی شوناسیک بێ، وانە ئەم بزووننەوہیہ دەبێ ئەوہ روون بکائەوہ کہ لە چ کەسانیک پیک هانووہ، ونەبێژی چ کەسانیک یان چ گرووپکەلێک لە خەلکە و داکۆکیکار و پارێزەری چ بەرژەوہندیگەلێکە. بەم پێنە لێرەدا گرووپیک دەبینرێ کہ داواکارە و بەدوای بەدەسنهپنانی شێکەوہیہ و ئەم گرووپە لە راسنیدا بۆ پیناسەى خۆى، خۆى بە ونەبێژ و داکۆکیکاری کۆمەلێکی نایبەت لە قەلەم دەدا. وەک کریکاران، ژنان، جونیاران و ھند...

یان بزووننەوہ لەوانەىہ نوپنەر و ونەبێژی بەرژەوہندییەکانی کۆمەلگەىہکی گشنى بێ، وەک بزووننەوہ نەئەوہیى یان ناسیۆنالیستییەکان. ھەرۆھەا بزووننەوہ لەوانەىہ نوپنەرى شێوہگرووپیک بێ، وەک بزووننەوہى بەکارھینەران، بەم پێنە بۆ فامکردنى خەسلەت و کردەوہى بزووننەوہىہکی کۆمەلایەنى، پرسیارگەلێک بە شێوہى خوارەوہ دینە ئاراوہ:

1- بزووننەوہ ناسینەرى چ کەسانیکە؟

2- بە ناوی چ کەسانیکەوہ دەدوێ یان بانگەشە دەکات، ئەبێژی چ

کەسانیکە؟

3- داکۆکیکار و پارێزەرى چ بەرژەوہندیگەلێکە؟

## 2. بنەمای دوژمنی یان دژایەتى

بزووننەوہى کۆمەلایەنى ھەمیشە لە بەرانبەر جۆریک بەربەست یان ھێزیکى خۆراگردا راوہسناوہ و بەم ھۆیەوہ ھەمیشە لە ھەولێ ئیکشکانى دوژمن یان دوژمنگەلێکدایە و بەم پێنە، بزووننەوہى کۆمەلایەنى وەک پێنوسنییەک رکەبەرى ھەىہ، بەلام دوژمنایەنى، دووھەمین بنەمای ھەبوونى بزووننەوہ کۆمەلایەنىیەکانە و بێ ئەو، بزووننەوہى کۆمەلایەنى نانوانێ بوونى ھەبێ، یان بە ونەىہکی دیکە ئەگەر دیاردەىہکی بەکۆمەل یان ھاوچەشن بوونى ھەبێ، نانوانین وەک بزووننەوہىہک لەبەرچاوى بگرین. چونکە لەم شێوہیەدا بزووننەوہ لەوانەىہ وەک حیزبیکى بالادەست بە ئامانجى خۆى گەیشنبێ و لەسەر کورسى دەسەلات

دانشىنى، يان فۆرمى دامەزراۋەيەكى چېگرىئوۋى بەخۆۋە گىرئى، كە ئىدى بە بزووننەۋە ناژمىردى، چونكە ناۋەپۈكى خۆى لە دەسنداۋە.

### 3. بىنەماي گىشىگىرى

بزووننەۋەيەكى كۆمەلەيەنى بە ناۋى بەھا سەرئىرەكان، بىرۈكە گەۋرەكان، فەلسەفە يان بىرۈكەيەكى مەزھەبىيەۋە دەسئ پىدەكاڭ. كىرەۋەكانى سەرچاۋەگىرئوۋ لە ھىزىر و بىرۈكە، كە نا ئاسنى لۋاۋ ھەۋلى پەرەگىرئى و پىشكەۋىن دەدا. ئەنانەت لەۋ بۋارانەشدا كە بزووننەۋە، ناسىئەر يان نۆپئەر و داكۈكىكارى گىرۋىپكى ئابىنە، بە ناۋى بەھا و ھەقىقەنە جىھانىيەكان كە لەلەيەن مۇفەكان يان لە رىگەي گىشئ كۆمەلگەۋە ناسىئارۋى و ۋەرگىراۋى بانگەشەي خۆى دەسئ پىدەكا. بەم پىيە، ئەۋ ھۆيانەي كە كىرەۋەكانى بزووننەۋەيەكى كۆمەلەيەنى فۆرم پىدەدەن لاۋانەيە بە شىۋەي بەرژەۋەندى ئەنەۋەيى، ئازادىي مۇفائىئەنى، خۇشبۇيى و بەخەۋەرىي گىشنى، مافە مۇفئىيەكان، لەش ساغىي گىشنى، وىسئ و فەرمىانى خواۋەندى و ھىند بى. ئەمانەش ئەۋ ئابىنەندىيەن كە ئۆرىن بە «بىنەماي گىشىگىرى» ناۋىان لىدەنى.

بىنەماي گىشىگىرىش، ۋەك دوۋ بىنەماي پىشۋو بۆ ناسىنى خەسلەئ و لاگىرى (لايەنگىرى)ى بزووننەۋەيەكى كۆمەلەيەنى گىرئىيەكى زۆرى ھەيە و بەم ھۆيەۋە گۆران لە لايەنگىرىي بزووننەۋەيەكى كۆمەلەيەنىدا بەزۆرى لەگەل گۆران لە بىنەماي گىشىگىرىي ئەۋدا ھاۋرپىيە بە شىۋەيەك كە بۆ نمونە بزووننەۋەيەكى نىشمانپەرەسئانە سەرچاۋەگىرئوۋ لە مەزھەب، ئەگەر بەرەۋ لاي مەزھەبى بىرۋاڭ، باسكىرئ لە «داۋا يان وىسئ و ئارەزۋى خواۋەندى» ۋەلا دەنى و لە چەمكى دىنامىزمى مېژۋو دەۋى و لەھەمانكائىشدا ناۋەپۈكى خۆى لەدەسئدەدا.

ئاكسىۋئاليزم 1 (كىرەۋەگەرايى) و بزووننەۋە كۆمەلەيەنىيەكان

ئالان ئۆرىن 2، كۆمەلئاسى ھاۋچەرخى فەرەنسى، خۆپىندەۋەيەكى قوۋلى بۆ بزووننەۋە كۆمەلەيەنىيەكان كىرۋەۋ و لەم خۆپىندەۋەيەكى خۆيدا بۆ راقەكىرئى كىرەۋەكان و بزووننەۋە كۆمەلەيەنىيەكان، ھەرۋەھا پىكھانەي ئەۋان، بۆچۈۋىپكى ھىئاۋەئە ئاراۋە، كە ناۋى راقەي ئاكسىۋئالسىنى بۆ دانائەۋە. ئەم راقەيە

پىشئەسنوورە بە ناسىن و چۆنپەئىي سەرھەلدىنى بەھاكان و ھۆكانى بوونى ئەوان و چۆنپەئىي كارىگەرپىيان لە پىكھانى كردهو كۆمەلەيەئىيەكانى كۆمەلگەكاندا .

ئۆرىن بە ھىئانەئاراي ئەم لىكدانەوھەي، ئەو بابەنەش وەبىر دىئىنەوھە، كە ئەو بەنەما نىيە بەرەرەكانى لەگەل رىيازە ھاوشىوھەكاندا بىكائ و نايەوئى كە راقھى ئاكسىئونالىسئىي خۇي لە بەرانبەر لىكدانەوھە كاركدگەرا و پىكھانەگەراكاندا دابئىن، چونكە شىوازى خويئندەوھى ھەر كام لەم رىيازانە جىاوازە . ئەگەر لە فونكسىئونالىزىم (كاركدگەرايى) و ئىسئروكئورالىزىم (پىكھانەگەرايى)، داناکان و زانارىيەكانى پىئوھندىدار بە بەھا ئاراييەكان خويئندەوھەيان بۇ دەكرى، ئاكسىئونالىزىم بە چاوكە و بنەرەئ و سەرچاوەي ئەم بەھايانەوھە خەرىكە . بەم پىئە ئۆرىن لە راقھى ئاكسىئونالىسئىدا بۇ بزووننەوھە كۆمەلەيەئىيەكان، گرنگىيەكى بەرچا و نايىبەت دادەنئ، بە شىوھەيك كە ئەم بزووننەوانە وەكو پىگەيەك ئىدەگاٹ، كە دەبنە ھۆي ئافراندىن و پاساودانى بەھا نوپكان و بەم پىئە بزووننەوھەكان لە لىكدانەوھى كاركدى مېژوويى و گۆرانكارى كۆمەلەيەئىدا بابەنى سەرەكى و ناوكى ناوھندىي ئەم خويئندەوانە پىئىكدىنن و لە بنەرەندا لەم بزووننەوانە و بە ھۆي ئەم بزووننەوانەوھەي كە ئەكئەرانى داھىئەر، كردهوھى خۇيان رىك دەخەن و بۇ گۆرىن و خسئنە ژىر باندۆرى رەوئى مېژوويى كۆمەلگەي خۇيان، ھەولدەدەن .

### فرەيى بزووننەوھە كۆمەلەيەئىيەكان

لە بەراورد لەگەل كۆمەلگە نەرىنىيەكاندا، جۆراوجۆرىي بزووننەوھە كۆمەلەيەئىيەكان لە كۆمەلگە مۆدېرنەكاندا فرە زۆرە و ئەم جۆراوجۆرىيەي بزووننەوھەكان لە كۆمەلگەكاندا، پىئوھندى بە ژمارەي بژاردەكانەوھە ھەيە . لە كۆمەلگە كەوناراكاندا، بزووننەوھە كۆمەلەيەئىيەكان كەم و زۆر بوونيان نەبووھە يان دەگمەن بوون . لەكائىكدا لە كۆمەلگە وەرزىپىيەكاندا زىائر دەبىنرئ، كە لە راسئىدا لە راپەرئىن و سەرھەلدىنە جوونىارىيەكانەوھە سەرچاوە دەگرن، بەلام لەم جۆرە كۆمەلگەنەشدا ئەم بزووننەوانە كورنخايەن و زوونئىپەرن، بەئايىبەت بەو ھۆيەوھە كە ئەم بزووننەوانە بە پىچەوانەي كۆمەلگە شارىيەكان، بە بەشىكى بەردەوام لە رىكخسئنى كۆمەلەيەئىيەكان ناژمىردرئىن .



كردهوه سايىبه كانى بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كان  
له بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كاندا دهنوانىن ئەم سى كردهوه يهى خوارهوه  
بىينىن:

- 1- كردهوى پىوه ندىدر يان نىوچىكه ر بوون .
- 2- كردهوى پىكه پىنان و بردنه سه ره وهى ئاگايى به كۆمه ل .
- 3- كردهوى پىكه پىنانى گوشار .

**بزووننهوه كۆمهلايه تىبىه كان وهك هۆكارى پىوه ندىدر . يان نىوچىكه ر**  
بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كان له قۇناغى يه كه مدا ده بى وهك هۆكارگه ليكى  
چالاك كه له نىوان ئاكه كان له لايهك و پىكه هانه كان و راسىبىه كۆمهلايه ئىبىه كان  
له لايهكى دىكه وه رۆلى نىوچىكه ريان وه ئه سنۆيه له بهرچاو بگرىن . ئەم ئەركى  
نىوچىكه رىبىه به شىوه كانى خوارهوه بهرپوه ده چىن:

يه كه م - بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كان ده بنه هۆى ناساندى كۆمه لگه و  
پىكه هانه كۆمهلايه ئىبىه كانى ئەو به ئەندامانى خۆيان و ئەوانى دى، به ونه بهكى  
دىكه، ئەم بزووننهوانه هه ندى له هه قىفه نه كۆمهلايه ئىبىه كانىان ئىده گه يه نن . به م  
پىبه بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كان وهكو هۆكارى بوون به ئەندامى كۆمه لگه رۆلىكى  
بهرچاو ده گىرن .

دووهم - بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كان به كه ره سه يه كى كارىگه رى پىوه ندى  
له به شدارى كردندا له قه لەم ده درىن . كۆمه لگه ي شارى و پىشه سازى، به هۆى پانايى  
و فره چه شنىبه وه پىوسىنى به به شدارىبه كى زيانر له ژيانى كۆمهلايه ئىدا هه يه و ئەم  
بابه نه به نىرونه سه لى له لايه ن دوركه ايمه وه له به ره مى ناسراوى «دابه شكردى  
كارى كۆمهلايه نى» روون كراوه نه وه . له پىش گونارىكى ناسراودا كه دووركه ايم  
بۆ چاپى دووه مى ئەم كىتبه (مه به سى كىتبه يى بزووننهوه كۆمهلايه ئىبىه كانى گى  
رۆشه يه) نووسىوه نى، گرنگى گرووپه كانى پىوه ندىدر (واسنه) كه ئامانجيان  
به ئەندامى كۆمه لگه كردن و ئواندنه وهى ناك له كۆمه لگه يه كى ئالۆزدايه روون  
كرده نه وه و به پىيى برواى ناوبراو ئەم كاره پىوه ندى به يه كگر نووى ئۆرگانىك يه وه  
هه يه . له م دوايانه دا دانيه ل لىرتىر 3 خه رىكى روونكرده وهى ئەو بابه نه بووه كه

لە ئىپەرىن لە كۆمەلگەى نەرىنى بۇ كۆمەلگەى مۆدېرن، ئەندامانى كۆمەلگەى بە دەپن شىاوبىيەكان و ئەو لىئانوووبىيە نوپىيانە بە دەسنېتىن كە ئوانايان پىدەدا خۇيان لەگەل جۆرگەلېكى ئالۆزىر لە بەشدارى كۆمەلەيەنىدا بگونجىتىن .  
بەكورنى لە كۆمەلگەى نوپىدا، بزووننەهەى كۆمەلەيەنى شىوہى يەكىك  
لە گرووپە سەرەككىيە ئىنوجىكەرەكانى بەخۆوہ گۆنووہ كە لە رىگەيەوہ ئەندامانى  
كۆمەلگە دەنوانن بەرژەوہندىيەكانى خۇيان پارېزىن، يان بايەخ بە بىرۆكەكانى  
خۇيان بەدن و بەم پىيە لە ئاسنە جۆراوجۆرەكاندا، لە جوولەى مېژووويىدا بەشدارى  
بكەن .

### بزووننەهەى كۆمەلەيەتى وەكوو ھۆكارى پىكھانى ئاگايى بەكۆمەل

لە لايەكى دىكەوہ، بزووننەهەى كۆمەلەيەنى لە خۇيدا دەبىننە ھۆى  
پىكھانى جۆرىك ئاگايى بەكۆمەلئى سىياسى لە كۆمەلگەيەكدا يان لە بەشىكى  
نايەت لە كۆمەلگەدا . لە كانىكەوہ كە ماركس ئاگايى چىنايەنى ئاونوئى كرووہ،  
كرىنگى چەشنىك ئاگايى بەكۆمەلئى سىياسى لە گۆرنكارى كۆمەلەيەنىدا جەخنى  
لەسەر كراوہ .

سەرەراى ئەوہ كە ئەم چەمكە بەئەواوى لە ئەمومزى بەدوور نى، بەلام  
بۇ خسنى بەردەست و روونكردنەوہى ھەقىقەئىكى كۆمەلەيەنى كە راقەكردى  
دژوارە، لەوانەيە بنوانىن دەسنەواژەى «ئاگايى بەكۆمەلئى راسنەقىنە» بەكاربەين .  
كە پىوہندى ھەيە بە كۆمەلگەيەكەوہ كە لە قازانجى خۆى دەگاڭ و ئاگايى و  
شارەزايى ئەواوى لىي ھەيە و ھەرەھا بە ھەلكەوئىكەوہ كە كردهوہكان پىك  
دىنى و پىويسنى بە گۆرانكارى بەدىدىنى .

لە راسنىدا، ئەم كردهارە دووھەمەى بزووننەهەى كۆمۆلەيەنى، پىوہندىيەكى  
نزىكترى لەگەل جوولەى مېژووويىدا ھەيە . ھەبوونى «رىكخراو»، ھەرەھا «بنەما  
سىانىيەكانى ئۆرىن» كە لە خەسلەت و سرووشنى بزووننەهەى كۆمەلەيەنىدايە،  
بەردەوام دەبىننە ھۆى پىكھانى ئاگايى راسنەقىنە لە نىو ئاكەكانى كۆمەلگەدا  
(ئاگايى راسنەقىنە لە روانگەى بزووننەهەوہ)، ھەر بۇيە بە ھۆى كارىگەرىيەك كە  
بزووننەوہ كۆمەلەيەنىيەكان لەسەر ئاگايى كۆمەلگەكان ھەيانە، ئالپن ئۆرىن رۆلىكى  
شۆپىندانەريان لە مېژووودا بۇ دادەنى .

### کردارى گوشارى بزوونتهوهى كۆمهلايهئيبهكان

بزوونتهوه كۆمهلايهئيبهكان له رېگه‌ى گوشارىكوه كه بۆ بزاردەكانى دەسەلانى دەههتین، لەسەر پەرەسەندنى مېژوویى كۆمەلگەكان شوین دادەتین. ئەم گوشارانه له‌وانه‌یه له رېگه‌ى جۆراوجۆرهوه به‌كار به‌یتین، له‌وانه: خەبانی نەبلیغانى به‌مه‌سنى شوپندانان لەسەر بیروپرای گشنى، هه‌په‌شه، مانگرن، بايکۆت، خۆپیشانندان و هند... گوشارهتینان بۆ دەسەلانى هه‌بوو، ئەنیا يه‌كێك له‌ شپوه‌كانى كرده‌وه‌یه‌كه، كه بزوونتهوه كۆمهلايهئيبهكان به‌خۆیانه‌وه دەگرن، به‌لام ئەم شپوه‌ كرده‌وه‌یه‌ ئه‌وه‌نده به‌رىنه كه به‌زۆرى وه‌ك كارى سهره‌كیى بزوونتهوه كۆمهلايهئيبه‌كان له‌ قه‌له‌مى دەدەن و به‌م هۆیه‌وه هه‌ندى جار بزوونتهوه كۆمهلايهئيبه‌كان له‌ ریزی گرووپه‌كانى گوشاردا دادەتین. هه‌لبه‌ت ده‌بى ئه‌و بابه‌نه له‌به‌رچاو بگرن، كه بزوونتهوه كۆمهلايهئيبه‌كان و گرووپه‌كانى گوشار يه‌كێك نین، نه‌نانه‌ت ئه‌گەر هه‌ندى جار يه‌كێكیان له‌ بانى ئه‌ویان به‌كاربه‌ن.

### سه‌رچاوه:

- 1- رۆشه، گى، «ئغییراڤ اجنماعى»، وه‌رگێران: مه‌نسور وسووقى، چاپى نۆژده‌هه‌م، ب‌لاوكه‌ره‌وه‌ى نه‌ى، ئاران، لاپه‌ره‌كانى 129-135
- 2- Actionalisme، ر‌ی‌بازى ره‌سه‌نايه‌ئیبى كار و كرده‌وه‌ یان «كرده‌وه‌گه‌رابى»
- 3- Alain Touraine، Sociologic de I action، Paris، Editions du Seuil، 1965؛ La Conscience ouvriere، Paris، Editions du seuil، 1966.
- 4- Daniel Lerner

## بەرە و پرادىگمايەكى نوئى

لە عەرەبىيەوہ: ئايدىيا

### ناسنامە و خودى كارا

سەرەراي داپران لە كۆمەلگە و لە ئەنجامى لەبەرەك ھەلۆھشانى چوارچۆيە و بنەما كۆمەلەئىيەكان سەرکەوئنى ئاكي بەلادەست بەرھەم دىت بەرەو بەگژداچوونەوہى ئەو سىسئەمە كۆمەلەئىيەكى كە ھەبەو وەكو يەك بەگژى ھىزە فەوئىنەرەكاندا دەچىنەوہ. بەمجۆرەش ھەرزوو ئاكرەوى بۆ چەندىن پراسنى پەرت دەبىت كە يەككە لە بەشەكانى (من) يكي شلوشاوو گۆراومان بۆ نىشانەدات كە ملكەچە بۆ ھەموو بانگەشەو وئىنەو دىمەنەكانى كەلئورى جەماوہرى، بەجۆرئك ئىنر ئاك ئەو شاشەيە نىە كە پئويىسنى و خواست و زانسنە ئەندىشەبىيەكانى ناو كارگەكانى پەيوەندىكردنى مۆدئرنى ئىدا نەمايش دەكرئت.

ئەو شىوازەي كە زۆرجار بۆ پئىناسەكردنى نوئىگەرى بەكارھىترواوە وئىناي ئەو ئاكيە كە ئىنر نەبەسنراوە بە كۆمەلئىك ئىننىماوہ، ئەو ئاكيە كە لاوازي زيانر دەبىت و لە خودى خۆيدا ھىچ زامئىك بۆ ناسنامەكەي ئابىنئىنەوہ دوایئەوہى كە بنەماكەي پووچەل دەبىنەوہ و دەبىنە كەسىكى رەخنەلئىگىراو بەھۆى ئەوہى كە لە بازنەي ھۆشيارىەكەبەوہ دەردەچىت. خودى كارا لە ناوہندى وىسنى دەربازبوون لەوھىزۆ دەسەلآت و سىسئەمانەوہ پئىكدىت كە رىگرن لەبەردەم ناسىن و بوونمان بە خودى خۆمان، ھەروەھا كاردەكات بۆ گۆرىنمان بۆ پئىكھانەبەكى سىسئەم دەسەلآنە بالادەسنەكەي بەسەر كارو چالاكى و كاركئىك كردن و مەبەسنەكانى ھەموواندا.

ئەم مەلمانئىيانە دژ بەوہى كە ھەمىشە ماناكانى بوونمان لئ زەوت دەكات ئەو مەلمانئى جىاوازەنەن كە دژى دەسەلآت و سىسئەم بوونمان ھەبە. ھىچ خودئىكى كارا بوونى نىە ئەگەر خودئىكى ھەلچوو نەبىت كە لەئىوان ئوورەبى و ھىوادا خۆى نەمايش دەكات. بەلام ئەو مەودايەي كە خود (Le Soi) و خودى كارا لە يەكئىرى جىادەكانەوہ ئەنھا ئەم پئىناسانە ئايگرىنەوہ، بەلكو من دان بەوہدا دەئىم كە بىرۆكەي خود (Self) ئا ئاسئىكى وا فراوان بووہ كە بواريكى زۆرى بۆ بىرۆكەي خودى كارا بەو مانابەي كە مەبەسنە نەھىشئوئەوہ.

ئېمە زىائرو زىائر ھەنگاۋ دەتتېن بەرەو گەران بەدۋاي ناسنامەى خودى (Self Identity) كە زۆربەى ئەوانەى لە دەيەى نەۋەنەكانى سەدەى پابردوۋدا لەپېش (ئەننۆنى گېدنز)دا شىكردنەۋەيان بۆ كروۋە. بىرۆكەى پېچەۋانەبوون كە لەسەر ئەم شىكردنەۋەيەدا جېبەجى كراۋە، ھەر ئەۋ ئاراسنەيەيە كەۋا ھەسندەكەم من بە شەخسى گرنومەنەبەر، لەۋ كانەدا كە ھەسندەكەم من نامۆم بە دىدو بۆچوۋنەكانى ئەۋ ناكەى كە بەۋ دىوو بەۋ دىودا نىمايش دەكرېت. ئامادەيى خود، بىركردنەۋەيە لە خود بە پراسنگۆيانە و سۆزدارىانە، وانا خۆشەۋيسنى و پابەندبوۋنە. ھەموو ئەم وشانەى كە ئاراسنەمان دەكەن بۆ ئامادەبوۋنى خود بە ئامادەبوۋنى جەسنە دەسنېدەكەت، بۆ ھەناسەدان يان جوۋلانەۋە. ئەم ناكېنە ئاراسنەكراۋە بەرەو خۆئامادەكردنى خود كە بە ئىمىيازەۋە شىئىكى نوپى، ھەرۋەك ئەننۆنى گېدنز بە شىۋەيەكى پرواھىنەرانە سەلماندى، چۈنكە گرېمانەى ئەۋ دەكەت كە بەپىي ئوانا خۆى بەدەر بكەت لە بىنېنى رۆلە كۆمەلایەئىيەكان.

من خۆم لەسەر ئەۋ پەۋنە فراۋانە پەر لە بىرورپايە دادەتېم كە پېداگرى دەكەت لەسەر گواستەۋە لە جېھانى كۆمەلگەۋە بۆ جېھانى ناكەكەس، وانا جېھانى ئەۋ ناكە كارايەى كە بەرەو خود ھەنگاۋ دەتېت، بەلام من كاتېك قسە لەسەر خودى كارا دەكەم دەست بۆ واقعىكى زۆر دوور لەۋ واقعە دەكەم كە ئەننۆنى گېدنزو زۆرىك لەۋانى دېكە وئىنايان كروۋە. كەۋانا ھەر ئېسنا دوو جىاۋازىش بۆ ئاشكر دەبېت. يەكەم: ئەۋەيە كە من خودى كارا بە گىانى بەرەنگاربوۋنەۋەى بۆ جېھانى بەكاربردنى ناكەسى ياخود جېھانى ئوندوئىژى و شەر ديارى دەكەم. ئېمە بەردەۋام لەبەرىەك ھەلۋەشاۋو دابەشبوو سەرلئ شىۋاۋىن، لە دۆخىكەۋە دەچىنە سەر دۆخىكى دېكە و لە پالئەرىكەۋە بۆ پالئەرىكى دېكە، لەناو بۆنەى زۆرى ھەلۋېست و بىرو كارلېككردن و كاردانەۋەكانماندا خۆ دەھېلئەۋە. خودى كارا برىنيە كە كردارى ئامادەكردنى خودو خواسنېتە بۆ گەرانەۋە بۆ خود بە پېچەۋانەى رەۋنى ژيانى ئاسايى.

بىرۆكەى خودى كارا پىۋيسنى بە ئامادەگى بىرۆكەى خەبانى كۆمەلایەنى ھەيە، ئەمە سەررەپراى پىۋيسنى بە بىرۆكەى ھۆشيارى چىنايەنى و ھەسنى نەنەۋايەنى لە كۆمەلگەكانى پىشۋودا، بەلام بە ناۋەرۆكىكى جىاۋاز كە دوورە لە

ھەموو خۆنمايشكرديئىكى دەرەكى و ھاوكاڭ مانەوھى لە بۆنەى مەلملانپىكاندا، بەرە و ناسىنى خود بە ئەواوھنى. لەبەر ئەو ھەكەمىن شت كە بىرم لىكردەوھ لەپىناو پوونكردەوھى بىرۆكەى خودى كارا برىنى بوو لە دىمەنى بەرگرىكاران و جەنگاوەران لە پىناوى ئازادىدا. بەلام جىاوازى دووھم ئەوھى كە ھەر ئىسنا بە شىوھىكى ناراسنەو خۆ باس كە بەوھى كە خودى كارا ھەرگىز بە ئەواوھنى لەگەل خۇيدا وىكنايەنەو، بەلكو لە جىھانى ئەرك و مافەكاندا دەمىتتەو، وانا جىھانى ئاكارى (ئەخلاقى) نەوھك لە جىھانى ئاقىكردەوھ و ئەزمونگەرايى.

لە پىناوى ئەم دوو ھۆكارەدا مەن بەرگرى لەو بىرۆكەى دەكەم كە خۆشەوئىنى دەكانە گەپرايىك بەدواى سۆزدارىدا، ھەرچەندىك ئەم بىرۆكەى بەرجەسنە بىت، ئەرك و كارەكان لە بەرامبەر خودو ئەو مافانەدا كە ئامازە بە ئامادەبوونى خودى كارا دەكەن لە ھەموو ئاكتىكا، لە سەرووى ھەموو پەيوەندىيەكانەوھى، ئەنانەت خودى پەيوەندى سۆزدارىش، ئەو پەيوەندىيە كە بالايە بەسەر پەيوەندى سىكسىەوھ. بەلاى مەنەو ئەمە پىكگەيشن و يەكتر پەلكىشكردىنى ئىوان دوو كەسە كە خاوەنى خودى كاران زىائر لەوھى كە بگەرىن بەدواى ئاوينتەبووندا كە زىائر ھەژارىان دەكاڭ نەوھك دەولەمەند.

### خودى كارا پىچەوانەى ناسنامەى

مەن بىركردەوھى خۆم لە چوارچىوھى جىھانى ناسنامەدا دانائىم، چونكە ئەم وشەى دەمترسىنى زىائر لەوھى كە سەرنجەم پرابكىشى. خودى كارا بۆخۆى پىچەوانەى ناسنامەى و لە بۆنەى سۆزدارىدا بزر دەبىت، ئەنانەت كائىكىش كە ئەم پراسىيانە ئىدەپەرىنىت، لەبەرئەو بە پىچەوانەو مەن حەزم دەكرد بلىم، كە خودى كارا برىنيە لەو پرابوونەى كە ھەموو جوولەىكى كۆمەلەىنى ئاراسنە دەكاڭ و گەرانەوھى بۆ ئەو دامودەزگايانەى كە پارىزگارى لە ئازادىيەكان دەكەن. لە زۆرىك شوين ئوانرا چەند زامنىكى دامەزراوھى پنەو درووست بكرىت بۆ پارىزگارىكردن لە ناكەكان و كۆمەل و گروپەكان لە چنگى ئەو ھىزە نازە ھەلكەونوانەى كە ھەولەدەن بۆ ھەلۆشاندىنى پووبەرى كۆمەلەىنى و سەپاندىنى داپلۆساندىنى و ئوندونىزى لە ھەموو جىگەىك، بۆئەوھى بنوانىن رىنمىكى ديارىكارو لە

دامودەزگاگان بگۆرپن بۆ رېنم و شېوازىكى دېكە، دواچار دەسنبەردارى ئەو دامودەزگايانە بووين كە چەند بنەماو پىئوهرىكيان لەناو دامودەزگاگانياندا دەسەپاند كە ئامانجيان دەسنەبەركردنى پالپىشنى و پارىزگارى ئاكەكان و گروپ و كەمەلگەكان بوو، لە پرۆسەى ھەولدان بۆ خۆدرووسنکردن ۋەكو خودىكى كارا و ئەكنىش.

بەرگرىکردن لە ھاوولانى لە دژى دەولەت پىش ھەموو شىتەك برىنئە لە بەرگرىکردن لە خودى كارا، لەگەل ئەوئەشدا كە خىزان و خویندنگە دوو نمونەن بۆ دامودەزگاگانى سەر بە شېوازى كۆن، بەلام ئەم دوو نمونەپە زۆر بەھىز پابەندبوون بە ھەولەكانى درووسنکردنى خودى كاراۋە. ئەم پىشكەونئە لەگەل نرسدا بەرىەك دەكەون، وانا نرسى ھىنانى پاشاگەردانى لەژىر پەردەى ئەو نمونە بالاپەى كە بە سەربەخۆپى كەسى كور ناودەبرىت، بەلام ھەردووكيان وا خويان دەپىننەۋە كە پەلكىشكراون بەرەو پرووى ئەو بەبىانوى شكسنىپتەنى رېگە كلاسىكەكان و ئەو خواست و داواكارىيانەى كە رۆژ لەدواى رۆژ زۆرر دەبن لەسەرشانى ئەوانەى كە بەرگە ناگرن و ئانوانن سەرچاۋە مروپىيەكان بە ئامرازىك دابىنن بۆ بەكارھىتان بە شىۋەكى بەسوود لە خزمەنى بەژەۋەندىيەكانى دەولەت ياخود دامەزراۋەكەدا. ھەمىشە دەكرىت بناغەپەكى پئەوو ئۆكەمەر لە ئاقىكردنەۋەى راسنەۋخۆى خود بە ئاكەكان بەخىشرت، ئەوئەندەش بەس نىە كە بلېين ئاك بە خودى بەوانا ناكرىت، بەلكو ھاوپرې و ھاوشانىشى دەپروا. چەند بىروراپەكى لە ھاوشان و جەكەكەپەۋە پىدەگاڭ كە لە زەمىنەى حەق و ياسادا بۆى ديارىدەكرىت لە كائىكدا ئەو لە بوارى ئاقىكردنەۋە و حەزو ھەسنكردنەكانىدا پىشەكەۋىت. بەو ئاسنەى كە وزەو ئواناى كۆمەلگە لاواز دەبىت لەپرووى گۆرپنى خودى خۆى، لە بەرامبەرىدا ئەوئەش لاواز دەبىت كە من بە رەھەندە مېژووپیەكەى ناۋزەدى دەكەم بەو ھۆپەشەۋە لە جەكەكەى دوور دەكەۋىنەۋە، وانا ئەو ئاكە واقىعەى كە مافەكانى پىدەداڭ، ھەرۋەھا ئەو ئەركانەش كە لەلاپەن كۆمەلەو گروپەكانەۋە بەسەرىدا دەسەپىنرېت زىانر دەكەن كە پابەندى بۆيان ھەپە. ئەم مافانە ئابىت نىن بە بوونەۋەرپكى كۆمەلەپەنى كە بەھۆى ئەرك و پەلەو پابەپەكەۋە بۆى ديارى كراپىت، بەلكو ئەوئە شىتەكى ئاكانە و گىشنگىرە لە ھەمان كاندا، ۋەكو ھەر مافىكى دىكەى دانپىدانراو بۆ ھەموو ئادەمىزادەكانى دىكە بەو پىپەى كە

درووسنكراوى خودايە، ياخود برىنين لە چەند بوونەوەرپكى خاوەن عەل و ھۆش بەشدارن لە سەرکيشى و پيشكەوئنى گەورەدا. ھەرچەندە ناک لە مافى خۆى بگەرپىت بۆ سەلماندى بوونى لە جىھانپىكدا كە مانايەكى ديارپكراوى ھەلگرنووە لەرووى پەپرەوکردنى پەيامپكى خودايى ياخود ھەنگاوانانى بەرەو پيشكەوئنىكى سەرناسەرى و گشنگىر، نەنەنەت ئەگەر ئەم ھۆشيارىيە ئەرپنىيە ھەرگىز دابراوئش نەپىت لە ھەسنى پەرخەگرانە، بەلام ھەولدەدات بۆ ئىكشكاندى ئەو بەرگرو كۆسپانەى كە ناك لە ناوەندى سەرچاوى مافەكانى دادەبرن.

### چاوەگەكانى خودى كارا

زىائر بەو شىوويەى كە دەسنەواژەى خودى كارا لە كۆمەلگە مۆدېرنەكاندا لەلایەن مېژوونوسان و زانايانى بوارى كۆمەلناسى ديارپكراو، برىنيە لە بەرئەنجامى مېژوويى ھەر ئوانايەكمان بۆ دركکردن بە جىهان و گۆرپنى ئەو جىهانە، ئەو ھەش گۆرانكارى و پيشكەوئنىكە وادەكات پەنابردن بۆ جىھانى بالا كە مافەكانمان لىوہ دەسنەبەر دەکرد، ئىسننا زىائرو زىائر بەرەو نەزۆكى دەچىت. ئىسننا ئاسمان ئەوئەندە شەفاف بوو بەجۆرپك كە سىماى خوداي ئىدا نەماو. ئىمە ئىنر بروامان بەو پيشكەوئنىكە نەماو، بەلكو بروامان بە سىاسەئەكانى گەشەپىدان ھەيە. ھەرچەند ئەو ئىروانىنە بۆ نوپگەرى بالى بەسەرماندا بكتيشپ ئەوئەندەش وەكو عەقلمەندى و سەردەميانە دەسننیشان دەكرپت، ئا ئاسنى لىكچواندى ئىوان عەلمانىەت و نوپگەرى سىاسى، بەلام خەبانى ئىمە لە دژى قەدەغەكراوہكان بە خىراپى لاواز بوو بەجۆرپك واپكردووہ كە چاكەخوازى ھاوشانى شەپەنگىزى و خراپەكارى بروات بۆ پووكانەوہى، ھەرەك بووئە ھۆى شىواندى ئارەزووہكان و ئىكدانى زىانمان كە ئاكو ماوہيەك پيش ئىسننا جىھانى ھەزو ئارەزووہكان بالى بەسەردا كيشابوو، ئىسنناش زىان رووبەرۆوى كارەسانى چاوەروانەكراوى زۆر بۆئەوہ: بەرپابوونى شەپەكان لەئىوان كۆمەلگەكان و كەلنوورە جىاوازەكاندا، قەيرانە ئابوورىيەكان، سەرھەلدىنى گەشەكردنىكى بيشومار لە ئابوورى نياسايدا، گۆرانى كەشوہوا بەجۆرپك كە مانوہ و زىان لەسەر بەشپك لە ھەسارەى زوہى كروئەئە كارپكى ئەسنەم... ھەناد. ناك و لەگەلشيدا ئەو كۆمەلگەيەى كە پىوہى پابەندە لەگەل ئەو ملمانى كۆنەى كە لە سەردەمى فرۆيد لەئىوان چىژو دەسەلندا بەرپا بوو ھەمووى



له بۆنەى مىسالىەنى لىبوردەبى (Conformisme) دا لەناوچوو .

هەندىك وەلامى ئەم ئىروانىنە پىر رەشېنىيە دەدەنەو و پىدەگرى لەسەر ئەو دەكەن كە ئەركى ھاوئالەبىوون، ياخود ئىنىمابوون بۆ چىنك يان نەنەوئەكە برىنىە لە رزگارکردنى مرؤفایەنى، ئەوانەش دوو ھىزى بزۆپنەرى گەورەن كە وادەكەن ناكەكان ھەسٹ بكنە كە خۆيان گەورەى خودى خۆيانن . ئەو كەسانە بىريان دەچىنەو و كە كارکردنى دەسنەجەمعى بە ئەنھا دەئوائىت لەسەر ھەردوو ئاسنى سىياسى و كۆمەلایەنى دەسەلانەكان و ھەژمونەكان پارىزىت ئەگەر بىنو بالادەسنىان نەپارىزىت، بەلكو لە ئەنجامدا دەبىنەھۆى وپرانکردن و ئىكدانى ناكىنى، ئەوھش لە كائىكدا دەبىت كە ئەمەى دوایى وانا ناكىنى ئەو مەرجانەى بىر دەچىت كە دەبنەھۆى بوون و مانەوہى .

ماوہىەكى زۆر لە يەككە لە سىسنمەكانى گەردوندا ياخود لەناو قەدەرى خوايىدا لەناو شارىكى شایسنە ياخود لە كۆمەلگەيەدا كە لىوانلپۆە لە يەكسانى بەدوای مانای بوونى ژيانماندا دەگەراين، ئەوھش لە بۆنەى پىشكەونىيەكدا كە كۆنایى نىيە ياخود ھەلگىرى روونى (شەفافیەت) ى رەھایە، بەلام ئەم ھەولدانانە كە ئا ئىسناش بەردەوامن لە ئەواوبووندان، چونكە بەو ئاسنەى كە وزەو ئواناكانمان بۆ كارکردن زیادىيان کردوو بۆ ئەنجامدانى گۆران، ئەوھندەش پەنابردن بۆ ئامانجىكى بالا رپگە بۆ ئابلۆقەدانى ئىسنامان خۆشدەكائ، ئەمەش وایکردوو ئەم جىھانە مىسالىانە وەكو ئەندىشە بىنە بەرچاومان، بە جۆرپك كە ئاسمانەكان لە خواوھندەكانيان بەئال بوونەنەو و پاسەوانەكانى پەيكەر جىگەيان گرتوونەنەو، لە زۆرداران و پىوانى ھەوالگىرى و راگەياندنكاران لە ھەندىك گۆشەى ناديارو نارىكدا . بەو ئاسنەى كە ئەم دەسەلانە ئوتیانە سەرکەونىيان بەدەسٹ ھىتاو، ئىمە سەقالى چوونە ناو خودى خۆمان بووین و لەناو واقىعى بەرچاوى ژيانماندا خودى خۆمان دۆزىو، يەكەم وەكو ھاوئالەى، دووھمىش وەكو كرىكاران كە لە ژىر رپكىفى دەسەلانى بورژوازى رزگارمان دەبوو، ئىسناش وەكو بوونەوہرى كەلئورى بە ھەموو دىمەنەكانى بوون رووبەرووى بەبازارکردن دەبىنەو، چەند بوونەوہرىك كە خاوەنى جۆرى سىكسى و رەگەزىن و لەناو ناخى قوولایماندا چەكەرەيان کردوو بۆ ئەوہى لە قەمچى ئایدۆلۆژياكانى زەوى و گەل و نایەفە دەربازيان بىت .

### تايه تمه ندىتى تاك و بونه وهرى تاكبوو

بەو پىيەي كە خۆمان خاوهنى برىارى ژيانمان بووين، هەسئمان بەو هەموو لايەنەكانى ئەزموونەكەمان دەكرد. لە هەموو جار پىكىشدا لەسەرمان پىويست بوو وەك كاركنەرى كۆمەلایەنى پاشەكشەي لىبەكەين، بەلكو ئىمە وەكو كاراكنەرى كەسىي خۆمان بەهيز دەكرد. لە راسنىدا بە ئەواوهنى نەبووينە كاراكنەرى كەسىي نا ئەو كانهي بۆ نموونە رازەدى نەبووين بە خودى خۆمان و خەلكانى نرمان ناچار نەكردىت كە دانمان پىدا بىتن وەكو تاك و بونه وهرى تاكبوو كە بەرگرى كە ئايەنمە ندىتى و بونىادى خۆي دەكات و دەبەخشىت و لە رىگەي كرده وهه كانى بەرەنگار بوونە وهمان مانايەك بۆ بوونمان هەيە، ياخود ئەمە ماناي ئەوه دەگەيەتت كە ئىمە لە ناو جيهانى خودە كاراكاندا دەژين؟. ئەمجۆرە بۆچوونانە ئەسنەمبوونيان كەمتر نىە لە ئىروانىنى ئىمە بۆ كۆمەلگەكانى پىشوو كە بە قدىس و پالەوان و ئىكۆشەران دەياندەيەنە قەلەم، بەلام ئەم سەردەمەي ئىمە زيانر لە سەرمەهه كانى دىكە بواریك بۆ بىموبالانى، ياخود دووفاقىهنى ئەواو جىنەهلىت.

لىمان شاراوە نىيە كە باروودۆخىك دىت پىويست دەبىت لەسەرمان هەلبژىرىن و خودى خۆمان بناسىن ياخود وەكو خودىكى كارا پشنگووى بخەين. ئىمە كەوونىنە ئەژىر كارىگەرى ئەو هیزانەوه كە فەرمانرەوايەنى كۆمەلگە دەكەن زيانر لەو چىنە بژارده دەسەلاندەرى كە لە هەمان كۆمەلگەدايە، ئەو هیزانەي كە پەلكىشمان دەكەن و ئاراسنەمان دەكەن و يارىمان پىدەكەن، ئەمە لە كائىكدا ئىمە كەمتر لە ئوانا هەولده دەين ئازادى خودى كارامان بەكاربەپىنين، چونكە باجەكەي زۆر قورسە، بەلام ئەمپۆ و لە هىچ كەلنورىكى پىشوشدا وىنەي خودىكى كارا بەبى قوربانىدان بوونى نىە و نەبووه.

### بەرگرىكردن لە سۆسىۆلۆجيا

ئايان ئەو چەند دىرەي خسئمەرۆو نامۆيە بە سۆسىۆلۆجيا، وانا سەبارەت بە زانىنى باروودۆخە كۆمەلایەنەيەكان و خودى كاراكنەرە كۆمەلایەنەيەكان بە شىۆهەيەكى ديارو چەسپاؤ. هەرگىز نەخىر، بەلكو خەرىكە بلىم ئىمپرو رىگرە لە درووست هەر سۆسىۆلۆجيايەكى دىكە، هەروەها ئەسنەمە لە ساىەي لەبىركردنى

واقىعى ئاينىدا باس لە ھەر كۆمەلگە بەك بىكەين، ئەو ھەش كەمىر نىيە لە پىئوسىنىمان بە رەخنە گىرنى ئەوانەى كە دەسندە گىرن بەسەر لايەنى خواو ھەندىدا و پەرەى پىدە دەن نا ئاسنى پىرۆزى و باو ھەرىيان بە ويسنە كانى ھەيە، ھەر ھەھا ئەسنىمە ئىمىرۆ نكۆلى لە ئامادە گى خودى كارا بىكەين لە سەردەمىكىدا كە مەلمەلانىكان سەرىيانە ئاداو ھە رەخنە و گازە ندىيە كان لە دژى ئىمىرپالىزمە كان و نەنەو ھە كان و بزووننەو ھە گەلىيە كان زۆر بوون، جگە لەو ھەش لە دژى دەسە لاٹ و ھەژموني پارە و فراوانبوونى گاپى جىواوزىيە كۆمەلە ئىيە كانىش زۆر بوون. ئەسنىمە باسى مافە مرۆفایە ئىيە كان نەكەين، بەو پىيەش دەپىت دان بىتىن بە زىدابوونى ژمارەى ئەو بوونەو ھە ئادەمىزادىيانە دا كە بە پىيى ھىزىو ئوانايان بۆ خولقاندنى خوديان و ئوانايان بۆ گوزەراندىنى ژيان و ھەك بوونەو ھەرى ئازاد و بەرپىسار رەفنار دەكەن.

ئەنھا گىلە كانن كە جگە لە قورىيانان و ئامىرە كانى كۆنترۆلكردن و مردن چىنر لە دەورى خۆيان نابىنن، چونكە ئىيىنى ئەو ھە ناكەن كە چۆن ويسنى مەلمەلانى لە دژى سنىم و مردن خۆى دلىيا دەكانەو ھە، بەلكو خۆيان لەو سەركەوونانە گىل دەكەن كە لە ئەنجامى ئەو مەلمەلانىيانە دا بەدەپھانن. كەوانا خواو ھەند گۆرەپانە كەى بە ئەنھا چۆل نەكردو ھە بۆ جەنگا ھەران و پىاوانى ياسا. ئىمە ھەمىشە پىئوسىنىمان بە ھاوشان ھەيە، چونكە ئەو دە ئونايىت مافە كانمان بە دەسەت بخاٹ و سوودمان پى بگەيە ئىت، بەو پىيەش وادە كاٹ ھەسنى ئاكارىمان درك پىيەكەين، ھەسنى خىرو شەپ، ئەو ھەش كە لەم ھاوشانە زىانر نىك بىنەو ھە ئاسنى كەوننى لە جىھانى بالادا كەمدە بىنەو ھە و دىنە ناو ھەر يەك كەمانەو ھە، بۆيە بە ناوى باو ھەرە بالاكەنەو ھە رەفنار دەكەين و سزای خۆمان دەدەين لەسەر كەمىنەرخەمىمان لە گەيشن پىيى.

ئەم وىزدانە ئاكارىيە لە قوناعى يەكەمدا زۆر لە ئەفراندى ئاينى دەچىت.

كا ئىت كە ياساى سروشت سوود لە نەرىنە ئاينىيە كان و ھەردە گىرپ و لە ھەمان كەنىشدا دەيخانە ئەسنى ئاكبوونى خۆى. باو ھەرىبوونمان بە گەشە كەردنى ئابوورى و سەر ھەرى عەقلى باو ھەرىمانى بە نىشتمان و شۆرش، بەلكو بە پىرۆزەى ئاشنى ھەمىشەيى بەھىز كەردو ھە. بەلام ئىمە لەم قوناعە دوورو درىژە دەرباز بوون كە ئايدا وامان دەزانى دە ئونان لەم پىگەيەو ھە بە بەدەپھاننى ئامانجى زەمەنى بوەسنىن كە خۆى لە ھەموو ئەو شانەدا دە بىنەو ھە كە بە ئىندراو ھە بۆ

پياۋانى مەزن لە دەسەلەت و نەمرى و دەولەتمەندى و شكۆمەندى .  
 پوژ لەدوای پوژ لايەنى ئاكاريمان سروشنى كۆمەلەنى خۆى لەدەسەلدەدات  
 و زيانر خۆى دەپارزىت لە بەرامبەر ياساكانى كۆمەلگەو گونارەكانى دەسەلەت و  
 ئەو دەسنەگەرەى كە هەموو گروپ و كۆمەلەك بەھۆیەو پەرزگارى لە پىگەو  
 دەسەلەت و جياوازییەكانى خۆيان دەكەن . ئەوھى ھەر يەككە لە ئىمە لە بۆنەى  
 ھەموو پووداۋەكانى ژيانماندا ھەولئى بۆ دەدەين برىنيە، لە بونياننانى ژيانى  
 ناكەكەسىمان بە جياوازى لەگەل خەلكانى ئردا و ئواناى ناك لەسەر بەخشىنى  
 مانايەكى گشنى بۆ ھەموو پووداۋىكى نايەنى . ئەم ھەولدانە ناكريٹ بىئە  
 گەپرايەك بەدوای ناسنامەدا دوای ئەوھى كە ھەموو پوژيەكى نوئى بە كۆمەلەك  
 ناسنامەى جياواز ئاشنا دەبين . ناكريٹ ئەم ھەول و ئەقەللایانە ليكبدريئەو ئەنھا  
 وەكو گەپرايەك نەبيٹ بەدوای مافى خودى كارادا لە بوونە نايەنيەكەى و ئواناى  
 نايەنى لەسەر بەرەنگاربوونەوھى ھەموو ئەو كۆسپانەى كە لىي بىبەشمان دەكەن  
 و ژيانمان لەبەرەك ھەلدەوھەشەين .

ویناى ئەم ناكە پوژ لەدوای پوژ باشتر بەرجەسنە دەبيٹ وەكو ویناى ئەو  
 بوونەوھەرە مروپپەى كە دووپانى دەكەوھە ئەو بوونەوھەرەكە خاوەنى مافەكانیەنى  
 لەپیش ھەمووشیانەوھە ئەوھى كە بىئە ناك نەوھك ئەو مروپفەى كە ھەموو  
 سىفەنە بالاكانى ھەيە، وانا بوونەوھەرەكى ئادەمىزادى كە خاوەنى مافە شارسانى  
 و مافە كۆمەلەنيەكانى بيٹ، مافەكانى ھاوانى و كرىكار بە نايەنيش لە  
 پوژگارى ئەمپوژدا، ھەرۋەھا ئەو مافە كەلنورىيانەى كە مافى ھەلبژاردنى زمان  
 و بىروباوەر و شىوازى ژيانى دەدانە ھەموو ناكەك، ھەرۋەك بە ھەمان ئاست  
 مافى ھەلبژاردنى لايەنى پەگەزى (سىكسى) پىدەدات كە كە لە جوړيەكى سىكسى  
 ديارىكراودا لەژىر ھەژمونى دامودەزگا ھەژمونگەرەكاندا خۆى نیشان نادات .

### مىژوو خودى تاكى كارا

لەبەردەم ئەو بوچوونانەى كە مىژوو نیشانمان دەدات عەقلى ئامىرى و  
 سوودو چىژوەرگرتندا ھەمووى شوپىنى وىژدان ياخود ھەمان دۆخى درووسنكەرى

بوونەوەرە ئادەمىزادىيە كان دەگرەنەو، لە ميانى بەرەنگار بوونەوہى ئەو بىرۆكەيەي دەلپت: نوپگەرى برىنيە لە بە سەردەمىگردنى جىهان و ھەلۆھەشاندىنەوہى جادوہەكەي. بەپپى وئەيەكى بەناوبانگى ماكس قىيەر خودى كارا كە بەردەوام مرۆفەكان لە بەھەشئىكدە، ياخود لە شارىكى ئازاددا يان لە كۆمەلگەيەكى دادپەرورەدا ھەليانداوئە سەروروى خۆيانەوہ، لە ناخى ھەموو ئاكيكدا جىگىر بوو و بووئە جىي دلنياكردنەوہى خود وەكو خاوەن ماف لەوہدا كە بىئە ئاكيكى بەئوانا بۆ سەلماندنى خودى لە بەرامبەر ھەموو ئەوانەدا، كە ئىكويپتىكان دەدان لە ھىزە ناشەخسىەكان .

مردنى خواوئەند نەبوئە ھۆى سەركەوئنى عەقڵ و بىرى مرۆف و نەشبوئە ھۆى لەدەست دەرچوونى ھەزو ئارەزووكان، بەلكو ھەموو ئاكيكى ئاراسنە كرووہ بۆ سەلماندنى خود وەكئەوہى خۆى درووست كرىيٹ بۆ ئامانجى بەدپھتەننى كارەكانى، بە جورپك كە كۆنرۆلى بزافى كيشەگەلى دەكات كە ئىيدا ھەموو بەشەكانى (من) بەريەكدەكون و ئىكەلەو بە يەكئى دەبن و يەكئى ويران دەكەن. ئەمە ئەو رپگەيەيە كە ئاكو ئىسنا ئوانراوہ ئىبەرپىرىيٹ و دەمانبە بۆ ئىكدانەوہيەكى زۆر قوولنر بۆ ئەو مانايەي كە دەسنەواژەي خودى كارا ھەليگرئوہ، بەلام ئايا پەنابردن بۆ ئەم بىرۆكەيە لە گۆشەنىگاي لەبەرچاوغرنەوہيە، لە كائىكدە ھەموو ئەوانە وەك پىدەچيٹ پەلكيشمان دەكەن بۆ لەناوچوونى ئايىنەكان، ياخود ئەو ئاكارانەي كە رپگە خۆشەدەكەن بۆ كپكردنى ھەزو ئارەزووكان، بىئەوہى چەمكى خودى كارامان لەبىر بچيٹ، بەلام لەوانەيە لەلای خەلكى قورسنىر بيٹ كائىك لەبەرەكچوونى خود بە گرنگىەوہ باس دەكرپٹ، لە كائى ئامادەباشيدا كە لە دەسەلانەكان و بىروبوچوونە سنەمكارىيەكان دەمانپارىيٹ .

خودى كارا بەلای زاناي كۆمەلئاسىەوہ زيانرە لە چەمكىك كە لە كاروانىكى فىكرى گشنىدا درووست دەبيٹ، بەلام پىويسنە بىئە جىگەي ئىيىنى و سەرنجدان، وانا لە ھۆشيارى كاراكنەرە كۆمەلەيەئىيەكاندا ئامادەيى ھەبيٹ و كەسى شىكەرەوہ لە ھەمانكاندا بنوائىٹ باروودوخەكەي بگەرپىئەوہ بۆ دوخىكى كۆمەلەيەئى كە چوونىك بيٹ لەگەل زۆرئىرىن ژمارە لە نايەئەندى و خەسلەئەكانى. لە راسنىدا لە سائىكدە كە وىئاي كۆمەلگەي كەئورى خۆى دەسەپىئىيٹ، وانا كائىك سەرنجى

ئەو مئىمبۇونە گەورەيەي جىھانى دەرەوہ و بۆچوونى لەسەر جىھانى ناوہوہ دەدریٹ. بە وانايەكى روونر کارىكە لە سىسنمى كۆمەلایەنيەوہ بەرەو کاراكتەرەي كەسى يان كۆمەلەي، بە ديارىكراویش بىرۆكەي خودى كارا وەك ئامانجى كەسى بکەر وانا ئاڪ دەرەدەكەويٹ كە دەيەويٹ بىئە بکەر. لىرەدا پىگەم پىيدەن كە باسى ناويك بکەم كە بىرکردنەوہمى جىئەهەيشنووہ بە درىژايى سەرقالبوونم بە خسئەرووي چەمكى خودى كارا، ئەويش ناوى (جەرمين نيۆن)ە.

جەرمين نيۆن كە ئويژەريكى بوارى ئەننۆلۆجيايە سەر بە نەوہي خوئىندكارە سەرەننايەكانى (مارسيل ماوس)ە و لە سەرەننايە هەلگىرسانى جەنگەوہ چووہ ريزى بەرەنگاربوونەوہوہ و دامەزرىنەري ئۆپكە ناوى لينا (مۆزەخانەي مرۆف). هەرچەندە لە رافنسبرۆك دەسنگىر كرا، بەلام ئوانى بەهۆي پىكھانن و رىكەوننەكانى ئەو كائەوہ دەربازى بيٹ و لەدواي جەنگ بووہ سەرۆكى زىندانەي دىرئەنەكان لەو كەمپەدا، بەلام بەردەوميش بوو لەسەر كارە ئەننۆلۆجيايەكەي لە ولائى جەزائير و لەويئ لەماوہي جەنگدا لە دژى ئەشكەنجەدان و ئىرۆرکردنەكان دەوہسنايەوہ و بەئوندى لايەنگىرى سەربەخۆبوونى ئەو هەريئە فەرەنسيەي دەکرد. ئەو گفونگۆيانەي كە ئەو لەو كائەدا لەگەل ياصف سەعدى، بەرپرسى يەكەم و فەرماندەي بەرەي رزگارى نيشنمانى لە جەزائير ئەنجامى داوون ئەوہيان بو دەرخسئەم كە چەندىك دەسندرئۆه و سزادادانى خوئىناوى روويانداوہ. ئەم ژنە سىمايەكى نىمچە ئەواوى ئەوہيە كە من ناوم لىناوہ خودى كارا، چونكە هەلۆيسنى وەرگرتووہ و بەرگەي هەموو مەئرسىيەكانى گرتووہ، بىئەوہي ئەو مەئرسىيانە واپكەن سل بكانەوہ لە رزگارکردنى ژيانى زۆرىك مرۆف، هەرەوہا لە ئەوہرو گفونگۆكانيدا هاوشىوہي ئەو شلەژانە ناوہكەيەم دۆزىەوہ، لەگەل ئەوہشدا كە ئەو خەبائى زۆرى كر دووہ بەلام هەرگىز كۆلى نەداوہ و ئىكۆشاوہ لەپىئناو رزگارکردنى ئاڪەكاندا.

ئەم ژنە پىر لە جۆش و خرۆش و ژىرى و ريزە بەرامبەر هەموو بوونەوہريكى ئادەمى لە ئىسنادا كە من ناوى دەخەمە بەرباس دەبيٹ ئەمەنى سەد سالى ئەواو كردييٹ، ئەو ناوہي كە خەلكى بەگشنى زۆر كەم دەيناسن، ئەگەرچى ژمارەيەكى زۆر لەوانەي كە ناسىويانە، ياخود كارەكانى دەناسن، ريزو

خۆشەوېسىئان بۆي ھەيە. ئەوھى زۆر سەرنجى منى پراكىشاوھ بەم ژنە ئەوھىيە كە خزمەنى زۆر مەسەلەي گەورەي كىردوۋە بېئەھى خۆي بە ھىچ كامىكىانەھوۋە بابدان، چۈنكە ئەو مافەكانى مروۆف و بەگژداچوونەھى ئوندونىژى خىسبوۋە سەرووي ھەموو شەكانى دىكەھو، بەلام ئەگەر بېئو ديارنرىن دەموچاۋەكان رۆلئىكى ئاراسنەكردنى پىويسىت بېئىئىت، ئەوا كارى ئىون كارىگەر نابىئىت، نا ئەو كانەي رىكخراۋەكان و ناوھندى بېرپارەكان گرنگى پېئەدەن و پىشى نەبىئىت، ئەو لەداىكبوونى داكۆكىكردنى دامەزراۋەپى لە خودى كارا گرئۆنەخۆي و بېرواي بە پالپىنى كىردنى ھەيە.

لېرەدا چاكە دەگەپېئەھو بۆ ئەو كارە دەسنەجەمىيە، بە ديارىكرائوش دەگەپېئەھو بۆ دىموكراسى نوپئەرايەنى كىردن لەرووي دەسنەبەركىردنى زەمانەئ بۆ ھەموو مروۆيەك لەسەر ئاسنى ناك و لەسەر ئاسنى كۆمەلېش. لە ھەمبەر ئەمەدا دەموچاۋە شەرەنگىزەكان لەگەل سەربازەكان و پىلانگىزەكان و بەرنىل خۆرەكان و ھەموو ئەو ناكانەدا كە لە دەسنكەوئىكى نايەنى كەم دەگەپىن ھەلەسنى بە سەركىشى كىردن لە گىژاۋى ئەو شەرەنگىزەپىدا. ئەم شەلەژانە بەردەوامە دەبېئە بارنەقاي ئەو كاركردنە سىياسىيە بەو پىيەي كە ئامرازىكە بۆ بەرگىركىردن لە ئازادىيەكان و بەرژەوھندى رىژەي ھەرەزۆرى خەلك.

### مافەكان

لەو ماۋەپەدا كە ئىيدا ھەلسەنگاندن بۆ پەفئارو ھەلسەكەونەكان دەكرا و بەپىيى زاراۋە كۆمەلايەئىيەكان ديارىدەكرا، پىتەرۋ بەھاكان چۆكدادانى كاراكئەرەكانى بۆ پىداۋىسنىيەكانى كۆمەلگە بەرز دەنرخاند، بەلام چەمكى خودى كارا لە كۆنابىيەكانى مېژوۋىيەكى درىژى پىر لە كالبوونەھى ئەم بەھايانە خۆي سەپاند، ئەوھش بووئە ديارىدەپەكى سەرەكى بۆ ئەو دەسنەواژەپەي كە بە سەردەمگەراپى ناۋزەدى دەكەين. خودى كارا بىكەرىك نىيە بەدەر بىئىت لە بنەمايەكى دەرەكى بابەئىانە كە پەفئارەكانى ئاراسنە دەكان، بەلكو بە پىچەوانەھوۋە بېئەرىيە لەو دەسنەواژانەي كە خودى گۆپىۋە بۆ بنەماي ئاراسنەكردنى ھەلسوكەوئ و پەفئارەكانى.

«ئۇ بىبە بە خۇدى خۇت»، ئەمەبە بالانرىن بەھاكان، بەم پېبەش ناكە پېوهرېك كە خۇى بەسەرىدا دەسەپىتى لە تىسناوہ برىنبە لەو پېوہرە نەرىنبىانەى كە ھەمىشە گوپراپەلى نەكردن و پروانەبوون بە ھەموو شىوازەكانى رېكخسنى كۆمەلایەنى فېرى خەلكى دەكات، بە نایەنى لە ھەموو بواریكدا كە ژيانى ناكەكەسى پېوبىسى پېبەنى، ئەوہش بۇ نىمىونە ھىزى بەرەنگاربوونەوہى زورېك لە كاسۆلىكەكان بەرامبەر برپارەكانى پاپاى تىسنا پرووندەكانەوہ لە بواری ئاكارپى نایەنىدا. ئەنانەت ئەگەر ھىزى بەرگرېكردن لە مافەكانى ناك لەلای تېمە دەگەنىش بېت لە ھەمبەر مافەكانى ئائىفەدا، بەلام ھەست بە خۇپارپىزىەكى ئوند دەكەين لە بەرامبەر ئەو دامودەزگایانەدا كە پاسپېردراون بە سزادانى لادەران و ناوانباران، ئەنانەت گرنگىدائىش بە مافى كەمىنەكان و كەمتەندامانىش. ئەوہى ھەمىشە ئرسمان لېى ھەبە ئەوہبە كە بە بەرژەوہندى كۆمەلگە مافى ھەموو مروفتىك پىشنگوئى دەخات كە وەكو خۇدىكى كارا مامەلەى لەگەلدا بكرېت لە چوارچىوہى رېزگرنى ئەوہى كە بە مافە بنەرەنبىەكانى مروفت ناوزەدى دەكەين. ئەم وابەسنەبوونە بە مافەكانى مروفت ھاوئەراپە لەگەل لەدەسندانى منمانەى دامودەزگاکان و كاراكنەرە كۆمەلایەنبىەكاندا، بە نایەنبىش سىياسىبەكان، ھەرۋەھا ھاوشانە لەگەل رېزەگرنى ئەوانەى كە بەردەوام خاۋەنى سەرۋەرى مىللى بوون، ئەوانەى لە سەردەمپىكدا شەرعىئەئىان لە سەرۋەى شەرعىئەنى ھەموو دامودەزگاکانى دىكەوہ بووہ.

بەلام ئەگەر ھىشنا خۇمان بە پابەندو وابەسنەى ئەم دامودەزگایانە بزائىن و لەبەر ئەوہى بوونىان لە داپلۆسىنى دىكاننۆرەئەكان و ئەو ئوندونىزىبە دەمانپارېزىت كە ئەنجامە راسنەوخۆكەى برىنى بووہ لە رېگرن لە پەنابردن بۇ خۇدى كارا، بۇبە دەئوانىن لە رېگەى خۇرادەسكردنمان بۇ ئەو خەوانەى كە زىائر لە گونارەكانى دەسەلنە ھەلئوقىوہكان واقىعى ئەزمونى ژيانمان بۇ بەرجەسنە دەكەن، چەند ژىارىەكى كۆمەلایەنمان دېئە خەيال كە زىائرو زىائر لە دامودەزگاکان بەنال دەبېت و لە كۆنایى گفنوگۆبەكى شاپسەندا لە نىوان كەسايەنبىە سىمبولىبەكاندا زىائر لە كەسە راسنەقىتەكان برپارەكانى خۇى دەدات، بە جورېك كە قونابخانەبەك پەپىدا دەبېت كە بىناو بەرنامەبەكى نىە و مامۇسناكان



ئانە جەسنەبەكى كۆمەلەينى ديارىكراو ئىيدا، بەلكو لە رەفئارى ھەر ئاكيكدا خوى وينا دەكات بەپىي نكەنيكىكى زور فرەجور گرنگرين كارى ئەوھە كە ھانى خويىندكارەكانى دەداڭ بۆ بىركردنەوھ. ئوندىرىن و ديارىرىن گورانكارىيەكان لە گۆرەپانى دادپەرەرىدا يان ئەوھنا سەردەمىكى دوورو درىژ ھەولبەدين، بەلام بە رىژەيەك سەركەونى زور كەم بەرەو بەرەنگارپونەوھى ھەموو ھىزە ويرانكەرەكانى خودى كارا بە ئازادى و ياكسانى و براھىنى، ئەو بەرەنگارىيە كە بەپىي پابەندىيەكى سامناك بە قورسىيەكى زورەو پابەند دەبىڭ بە داكوكيكرىن لە كۆمەلگە.

ئەم دەسڭ بردنە بۆ خودى كارا بە شىوازى نوينەرايەئىكرىنى خەيالى دەمانبائ بۆ ئاراسنەيەكى پىچەوانە ئەگەر دەسنپىشخەرى نەكەين بۆ بىرھىتانەوھى چەمكى ئەوھى كە خودى كارا پەيوەندىيەكى بەھىزى لەگەل چەمكى مافەكاندا ھەيە. خودى كارا ھەرەك ئىمرۆ دەھىيىنە پىشچاوى خومان و داكوكى لىدەكەين، ويناپەكى سەردەمگەرايىنەى دەروون نىيە و ئامادەگىيەكى واقىيە سەرو ئادەمىزادى و خواوندى ياخود كۆمەلپىش نىيە لە ھەموو ئاكيكدا، بەلكو مېژووى خودى كارا بە پىچەوانەى ئەم بۆچونەوھە برىنە لە مېژووى داواكرىنى زىائرو زىائرى مافەكانە بە شىوھەكى بەرچاوى، كە پارىژگارى لەو ئايەنمەندىنە كەلنورىيەنە بكاڭ كە ئىنر خويان نوئى ناكەنەوھە بە كاركرىنى دەسنەجەمىيە خۆبەخشانە و لە بۆنەى ئەو دامەزراوانەدا كە درووسنكەرى وابەسئەيى و ئەركەكانن. ئەم گواسنەوھەيە لە قوناعى مافە داناشراوھەكانەوھ بۆ مافە زور بەرچاوھەكان دەمانگەيەنەنە واقىيەئى خودى كارا.

بەو ھىندەى كە مافە گشنىھەكان پەيوەندىدارە بە پابەندبوون بە جورى مروپىيەوھ، لە بەرامبەردا دەرتەنجامە واقىيەكانى كەم دەكات، لە ھەموويدا جگە لە لابرىنى سزاي لەسئدارەدان. مافە سىياسىيەكان زىائرى مافى راسنەقەنەن، ئەنەنەڭ ئەگەر لە چوارچىوھە كۆمەلپىكى ديارىكراو ياخود شارپك يان لەناو نەنەوھەيەكى ديارىكراودا پەپرەو بكرىڭ، بەلام كارىكەرى مافە كۆمەلەينەكان بە رىژەى گونجايان لەگەل بارودۆخى جورىدا دەپپورىڭ، وەكو نەرىنە كۆمەلەينەكان.

كاروانى خەبائى دوورو درىژى بزوننەوھى كرىكارى ئامانچىكى سەركە

ھەبوو كە لە زیادکردنى چەند مافىكى كۆمەلەيەنى ديارىكرادا خۆى دەبىنئەو، ۋەكو مافە ئايەئەكانى چىن و ئوئۆھ پىشەبەكان، نا دەگائە ئەو مافە سىياسىانەى كە رەھەندىكى گىشنگىريان ھەبە و زۆر دورن لە ئەزمونى رۆژانەى ژيان . دروسنکردنى پەبىوھەندى لەئىوان گىشنگىرى مافە سىياسىەكان و ئايەئەندىئى مافە كۆمەلەيەئەى جۆرىبەكاندا پرۆسەبەكە زۆر بە ئەسنەم بووئە ھۆى پەرنەوازەکردنى بزۈننەوھى كرىكارى لەبەردەم ئوندوئۆئى و مشنومرەكاندا . ئاقمىك لە ئومەمىئى دووھم، كە پاشان بە سۆسىالىزمى دىموكراسى ناودەبرىت ھۆكار بوون بۆ ھىشئەوھى مافە كۆمەلەيەئەكان لە چوارچۆھى دىموكراسىدا، لە كانىكدا ئاقمىكى دىكە، كە لە سەرەئادا زۆرىنە بوون داكۆكىان لە مافە كۆمەلەيەئەكان كەرد، وانا مافى كرىكاران لە بەرامبەر ئازادبە بورژوازىبەكاندا، كە بوو ھۆى پەلكىشكردن بەرەو رەوئى لىنىنى -ماوى كە بۆ ماوھى نىو سەدە دەسەلآت و ھەژمونى خۆى بەسەر نىوھى گۆى زەویدا سەپاند .

لېكۆلئەوھەبەكى وردنر ئەنجام دەدەم بۆ ئەو مېئۆدەى كە بەھۆبەوھە مېژوو خۆى دووبارە كەردەو لەو كائەدا كە مافە كەلئورىە نۆبەكان پالى بە ھەندىك لە داكۆكىكارى ئەو مافانەوھە نا بەرەو پەپرەوكردى ئائىفەگەرى، ئەمە لە كانىكدا كە خەلكانى دىكە ھەولپاندا بۆ نزىك كەردنەوھى مافە كەلئورىە ئايەئەكان لە مافە سىياسىە گىشئەكان، بىئەوھى ئەوانە پىشنگى بخرىن، كە بەناو بۆچونىكى بەرنەسكىانەوھە بۆ سىسنمى كۆمارى رۆبەپوى بىرۆكەى مافە كەلئورىبەكان بونەوھە . ھەلكشانى كىرفى ئايەفەگەرىە سەنەمكارىەكان كە ئەمرۆ سورن لەسەر ھىشئەوھى ئافەرەئان لە چوارچۆھى پاشكۆبەئى و دونىدا، دەكرىت بە شىوھەبەكى ديارىكراد لىكدانەوھە بۆ رېگرى لە ھەندىك ولآت بكات لەرووى دانئانان بە مافە كەلئورىەكاندا بە ناوى شمولىەئى كۆمارىەوھە، ۋەكو فەرەئەنسا، بەلام لەگەل ئەمەشدا ئەسنەمە لە دەرەوھى ئەو وئوئۆئەدا كە پىئوئسە بۆ ھەندىك بارودۆخى ئايەئە بكرىت، نكۆلى لە گرنكى مافە كەلئورىەكان بكرىت، وانا ھىزى ئەو خواست و داواكرىانەى كە لەسەر كەلئورىك يان پەپرەوئىكى ديارىكراد لە بۆئەى ھەمان گەلدا بونىئائراوھە . پىئوئسە پارئە سىياسىەكان بگەنە ئەو رادەبەى كە دان بىئىن بە لىك جىاكرەنەوھى مافە كەلئورىەكان لە مافە سىياسى و كۆمەلەيەئەكان،

چونکہ ئەسنەمە خودى كارا خۆى بناستىنى لە درەوہى ئايەنمەندىە کۆمەلايەنى و کەلئورىەکانى ئەو کەسانەدا کە خۆيان بە خودى كارا دەزانن و دەيانەوئت ھەموو ئەوانى دیکە دانيان پيدا بنين .

### ئايا ھەموومان خودى كاراين؟

دەكرىت ئيمە ھەموومان خۆمان بە خودى كارا دابئين؟ ئەگەر بەمەدا مەبەسئمان ھۆشيارى رۆن و ھاوبەشە بەو پئىەى كە خودى كاراين، وەلامەكەى بە نەخىرە. دەكرىت خەسلەنى خودى كارا لە ھەموو ئاكەكاندا بدۆزئینەو، بە ھەمان ئەو شۆوازەى كە خەلكانى دیکە بوونى دەرون لە ناخى ھەموو ئاكيكدا ھەسئ پئدەكەن، ياخود بەپئى ئەوہى كە ھەموو ئاكيك ھاوولائىە. كارەكەى ئيمە بە ئايەنى لەوہدا خۆى دەبيئئەوہ كە لەناو ھەموو مروؤفيكدا گواستنەوہ بۆ خود بدۆزئینەوہ وەكو خوديكي كارا، لە ھەمان كائيشدا كار بكەين بۆ دەربازكردى لە كاراكئەرە پئچەوانەكان ھەرەكو سىسنمى كۆمەلايەنى، ياخود ئايدۆلۆژيا بە ھەژمونەكان بەسەر ژيانى فيكرىدا بەسەرياندا دەسەپئنن، ھەرەوہا رۆلى زاناي كۆمەلئاسى لە ئەفراندى بارودۆخىكدا بەرجەسنە دەبيت، كە ئييدا ھەموو ئاكيك ھانبديت بۆ گەشەپيدانى داواكارىەكانى دوور لە دەسنەواژە بئ ماناكان .

ئەم رۆلە بە شۆوازىكى جياواز و لەپئش ئەواندا رۆشئبىرە پابەندەكان پئى ھەلئساون كە سەر بە ھىچ رپكخراويكى سىاسى و ناسىاسى نەبوون، بەلام سوربون لەسەر نىشاندىانى چەند خواست و داواكارىەكى سەرەكى. ئەگەر ئەو رۆشئبىرە پابەندوبانە و ھاوناكانيان نەبونايا ديموكراسى دروست نەدەبوو، بەلكو زئدەرۆي دەكرا لە پەپرەوكردى فشارەكان لەپئناوى چۆكيپيدانى خواست و داواكارى خود و ئاكەكان و بەكۆمەلەكانىش بۆ بەرژەوہندى ئەوہى بە كۆمەلگە ناومان لئناو، بەلام ئەوانەى رپگر بوون لە ئامادەگى خودى كارا، ھەر ئەو رۆشئبىرانە بوون .

زۆرن ئەوانەى كە بەو بىرۆكەيە رازى بوون كە دەلئت: واقىعى كۆمەلايەنى خۆى لەخۆيدا برئىيە لە ھەژموندارى ئەوہك ئازادى، بەو پئىەش ئەنھا لە دەربىنى خواست و ئارەزوەكان و وىسنى ھىزدا وىسنى ھىوا دئئەدى كە گيانى شۆرئشگيرانە لەگەل خۆيدا ھەلى گرنوہ. ئەم ئايدۆلۆژيايە ھەرگيز لەگەل ئەوہدا كۆك نەبووہ

كە لەسەر زەوى واقىعدا رودەداث، بەلام كائىك هەسنى كرد كە پارىزگارى لە خۆى دەكات لە بەرامبەر درندانەئىرىن شىوازەكانى پوانخووزى و داپلۆسىن ئىنر بۆ ماوہىيەكى زۆر ھەرگىز قابىلى دەسنكارى كردن نەبوو. سودى پەخنىيە ئەمجۆرە بىركردنەوہ كۆمەلايەئىيە كە دان بە بوونى كەسە كاراكندا نائىت، بەلكو دان بە بوونى قورباناندا دەئىت و پىشئرو ئىسناس ھەر مەزنە، بەلام داخراڤ لەناو موچارەبەيەكى پەخنىيە پوندا زىائر ئەسنەم بووہ لەوہناى شىوازەكانى بزوننەوہ كۆمەلايەئىيە پىشكەونوہ مۆدپرنەكان لەناو ژيانماندا دەژىن.

وہكو نمونەيەك بۆ ئەوہ، وئارى باو0 لەبارەى ئافرەنان ئەوہىيە كە وەكو قوربانى دەردەكەون، بەلام ئەگەر پرسىار لە خودى ئافرەنان بكەن، بە ئايەئىش ئەوانەى كە بەشدارى لە بزافەكانى ئافرەناندا دەكەن، سەرنجى ئەوہ دەدەن، كە ھەسنكردن بەوہى ئەوان بووننە قوربانى دەبىنى ئەو ھەسنە لەلاى خۆيان كەمنر بەرجەسنە بووہ زۆر زىائر لەوہى، كە پروا بكەين ئافرەنان سەركەوننى زۆريان بەدەست ھىناوہ و لەمپۆدا جىھانئىكى كەلئورى نوپيان داھىتاوہ. گونارى ئافرەنان لەبارەى خۆيانەوہ ھەلگرى ھىوا و دەسنپىشخەرى زۆرە، زىائر لە گونارى پىاوان لەبارەى رەوشى خۆيانەوہ، چونكە ئەوانە ھەمىشە گونارى برىقەدار دەربارەى پىاوەنى و پىاوسالارى رەت دەكەنەوہ.

ھاوشىوہى ئەمە زۆرجار پىناسەى كۆلۆنىالىزمە كۆنەكان و پەنابەرە نازە ھانووہكان و باوہ پەھىنەران بە ئىسلام دەكرىت دەربارەى ئەو ئازارو مەينەيانەى دەبچىژن، وەك ئەوہى نەئوانن بىنە بكەر و دروسنكەرى مېژووئى ئايەئى خۆيان. ئىمە بەناوئى رزگاركدنى كۆلۆنىالىسنەكانەوہ بەجۆرىك پەفناريان لەگەل دەكەين وەك ئەوہى نەئوانن رزگاربونى خودو گۆرانىان بۆ كاراكنەرىك، لەپىناو گەشەپىدانى رەوش و بارودۆخىيان دروسن بكەن. ھىچ شئىك نەبوونە ماىيە نىگەرانى جگە لەوہى ئەوانەى نكۆلى دەكەن لە بانگەشەكدنىان بۆ دروسنكردنى مەلمەنئى لە دژى ھەژمونگەرى بە ئاسانى باسى ئەگەرى ئەفراندىنى كارى شاپسەنو رزگاركەر دەكەن. ئاى لەم ئىروانىنە سەيرە بۆ جىھان، ئەوہى كە نكۆلى دەكات و باسى مەبنەئىيەكانى پىشت ھەژمونگەرى دەكات و كردارو بىرۆكە نازادىخووزىيەكان پەراوئىز دەخاٹ. بۆ ئەوہى ھۆشيارى خودى كارا دروسن بىئىت پىئوسنە 3، پىكھانە

دەرىكەون و پىكەو ھاوکار بن:

يەكەم: بونى پەيوەندى لەگەل خود، لەگەل ئەو بونەوەرە ناکەدا بەو پىيەي كە خاوەنى مافە سەرەككەيەكانە، ئەمەش ئاماژەيەكە بۆ دايران لە گواستەوہە بۆ بنەما گشنگيرەكان، ئەنانەت بەرەو شەريەئى خودا، چونكە خودى كارا بۆ خۆى ئامانجە.

دووم: ئەمپۆ خودى كارا وەكو دوپتەي دروست ناييت، ئەنھا ئەگەر بە شپۆەيەكى ئەنقەست نەچپنە مەملەتپوہ لەگەل ھيزە خاوەن ھەژمونەكاندا، كە نكۆلى دەكات خودى كارا نەك ھەر مافى پەنارکردنى ھەبيت، بەلكو ئەو بە ئەسەم دەزانپت.

سپيەم: ھەموو يەككە لەو روانگەيەوہ كە خودى كاران لە ئاستى خۆيانەوہ پيشيازى پيشبينەكى گشنى بۆ ناك بكن.

خودى كارا بە ئەنھا پەيرەوکردنى ھۆشيارى نيە، بەلكو پتويستى بەو مەملەتپوہ ھەيەكە بەبى ئەو كارکردنى بەكۆمەل دروست ناييت، بەلام بە شپۆەيەكى ھەميشەيى لە بۆئەي ناكدا دەمبەننەوہ، ئەنانەت لەو كائەشدا كە سەرقالى ئەنجامدانى كارى بەكۆمەل دەبيت وا ھەست دەكات ئەوہ كە داكۆكى لە مافى گشنى دەكات. لە پراسنيدا ئەمە بوو بارودۆخى سەردەمى پراگەياندىنى پەيامى مافەكانى مرؤف و ھاوولانى، بەلام لە سەردەمى ئەنەوہكان و سەرھەلدانى بيروباوەرە ئائيفيەكاندا بارودۆخەكە بەو جۆرە ئەمايەوہ.

لەوانەيە لە بارودۆخى ئەمپروماندا سەرلەنوئى گرنكى گەورە بە پرس و مەسەلە مرؤفايەنيەكان و پوچەلكردنەوہى شپۆازەكانى مامەلە كردنى نامرؤفانە بەدين.

ھەلوەشانەنەوہى سزاي لەسپدارەدان لە ژمارەيەكى زۆر ولاندا ئاماژەيەكە بۆ پاشەكشە كردنى ئەم چەمكەي لەسەر پاراسننى كۆمەلگە بونيات نرابوو، بەلام ئەوہى ھەيە ئاماژەيە بۆ سەرکەوئنى ئەو بېرۆكەيەي دەليت: ژيانى مرؤفايەئى لە سەروى ھەموو شەريەتيكەوہيە. زۆرن ئەو ولان و ناوچانەي كە شەرى ناوخۆو جۆرەكانى ئرى ئونديوئيزى وپرانى كردون، لە چەند ولانتيكى ديكەشدا بېرۆكەي خودى كارا لە بۆئەي مەملەن و كيشمەكيشە ئائيفى و ئيننى و ئاينەكاندا

دەسنى بە پوكانەوہ و لەناوچوون كردووه، بەلام ئەگەر پوكانەوہى ئەو سىسنىم و ئايدۆلۆژيا سىياسىانە كە لىكچواندىيان كردووه لەتۆوان داكۆكى كردن لە خودى كارا و سەرکەوتنى يەككە لە حەزبەكان، ياخود سەرکردەكان يان شۆوازهكانى رېكخسنى كۆمەلايەنىدا، ئەوا بۆشايەكيان دروسنكردووه كە قابىلى ئەوہىە رېگە خۆشكەر بىت بۆ سەرھەلدانى پاشاگەردانى، پېدەچېت ئەوہش بېئە ھۆى گەرانەوہ بۆ خود، وانا گەرانەوہ بۆ ھۆشيارى خودى كارا. ئەسنەمە ئەگەر لە پېشەوخندا بە چەند زاراوہىەكى گشنى ئەو بارودۆخانە بخەينەرۆ كە يارمەنى سەرھەلدانى ھۆشيارى لای ناكەكەس، ياخود ناوہندىكى بەكۆمەل دەدەن، چونكە خودىكى كاران. لېرەوہ گرنكى گورەى ئەو نمونانە بەرجەسنە دەبېت كە پەرورەدە بەرجەسنەيان دەكات، وانا ئەو پېشبينانەى كە لەلايەن ئەو ناكانەوہ نيشاندەدرېت كە ھانى يەككە لە گەنجەكان دەدەن، يان بە پېچەوانەوہ بە جۆرېك كە خۆى وەكو ئامانجى كارەكەى نەمايش بكات، وانا بەجۆرېك كە لە خودى خۆى بگەرېت. زۆرجار ئەو ھاندانە لەلايەن ھاوړتتەكى پېگەيشنو، يان نزيكەوہ دەبېت كە كارېگەريەكى بەھتتەى لەسەر ئەو گەنجە ھەبە كە ئەمەنى لەخۆبچوكتەرە، بە شۆوہىەك كە پەيوەندى نۆوان گەنجەكان ئەو رېگەيەبە كە بەرەو دۆزىنەوہى خوديان دەيانبات. خەمى گرنگيدان بە كەسانى ئر ئەوہىە لە خودى خۆمان دوور دەخانەوہ، لەبەرئەوہ لەسەرمان پتۆيسنە ھۆشدار بېن لە ئاست ئەو پەيوەندىە سۆزدارىبە كە ھەميشە ھەرەشە لە ھۆشيارى خوديمان دەكات، بەلكو پتۆيسنە بە بەردەوامى بە باشى ئەنسىق بكەين لەتۆوان پابەندى لە ژيانى پراكنىكى و بزاقى گەرانەوہمان بۆ خود، پتۆيسنە ئەوہش بلىين ئەنانەت ئەو كەسانەمان كە ھتشنا لە ژيانندا گرنگىەكى زۆر بە كارەكانيان دەدەن، ھەسەت بە پتۆيسنى دووركەوننەوہ لە چالاكەكانيان و گەرانەوہيان خوديان دەكەن لە كائىكەوہ بۆ كائىكى دىكە و پرسىار لە خۆيان دەكەن، بە نايەنى ئەو پرسىارانەى كە نا ماوہىەكى لەمەوہبەر بەلامانەوہ باش نەبوون، وەك ئايا من كەستىكى شادمانم؟ ئەو كارەى ئەنجامى دەدەم بەراسنى ئەو كارەبە كە دەمەوېت بىكەم؟ ئايا من دەنۆانم لەم بابەنە يان ئەو بابەنەى دىكە ئىبگەم؟ ئام من دلىيام لە زانىنى روداوہ ناپەسەندەكان لەو سائەوہخەندا يان سەبارەت بەو سئەمە گەورانەى كە دەكرېت؟

ئەم پىرسپارانەنى كە لە خودى خۇمىيان دەكەم و ئەو حوكمانەنى بەسەر خۇم و بەسەر جىھانىياندا دەدەم ئەو ئىپروانىيانە راسئ دەكەنەو كە بەسەر خودى خۇمىياندا دەسەپپىنم وەكو خودىكى كارا و خودىكى كۆمەلایەنى. ئەمە لە ھەرچۆرە ھەلۆئىسنىكدا بىئ وەلامى ئەگەرى دەركەوننى خودى كارا دەدانەو. پىئوسنە بە يەكسانى پارىزگارى بكرىئ لە بىرۆكەى خودى كارا لە بەرامبەر ئەو ھۆنىنەو ھاكارى و سايكۆلۇجىيەنى ھەبە، چونكە خودى كارا كەسپك نىبە خودى خۆى بەدى بھپىئىئ، ياخود بە چاكىرىن شپۆە ئەو ئەركانە ئەواو بكائ، كە دەخرىنە سەر ئەسنۆى، بە جورىك كە كاراكىرەپكى چالاك و ھاوانىيەكى دلسۆز و باوكىكى نمونەنى يان دايكىكى نمونەنى ئىدا دەبىنرئ.

دەركەوننى خودى كارا پەپوەندار نىبە بە كۆنایى ئەو كاروانە گەورەپەى كە جان فرانسوا لىونار ئامازەى بۆ كىردووە، چونكە رۆمانە گەورەكان ئاكە كەسى بن يان بەكۆمەل، لە گىنگىدا وەكو يەك وان. ژيانى خودى كارا مېژوووى ئراژىدىباى جىهان ھەموار دەكانەو، بەلام خودى كارا لەناو كۆمەلگەى پارەو ئوندوئىژىدا زيانر ئازادو ئاسودەپە لەو ژيانەى كە لە سايەى ئەو لادانەى كە سىسنمى كۆمۆنىسنى بەسەرىدا ھىئاو بەناوى خەباٹ و ھىواكانى بزۆنەوہى كرىكارىەوہ.

راسنى خودى كارا لە ھەموو قۇناغەكانى مېژودا شنىكى جىگىرو چەسپاوە و ئامادەگى لەناو شارسانىنى ئىمەدا بەھىزئرە لە ئامادەگى لە ھەر شارسانىنىبەى دىكەدا، بەلام كائىك لە چوارچۆپەى بونىاننانى جىھانىكى پىرۆزدا لەناو نوپگەرىدا قەئىس نەكراو، بۆپە گونجاندنى لەناو كۆمەلگەى ئىمەدا بە شپۆەپەكى راسنەوخۆ بەرجەسنە بوو و ئوانىوپەئى دەربكەوئ و دواچار راسنى خۆى نىشان بدائ بە شپۆەپەكى ئازادو شلوشاوە لەدواى ديارنەمانى ئىكشانەنە دوورەكانى.

### سەرچاوە:

كئىبى (برادىغما جىدىدە لفھم عالم الیوم) ئالان تۆرىن، المنظمە العربیە

للترجمە

## ئالان تۆرىن يەككە لە بونىادنەرە بەناوبانگەكانى سۆسىئۆلۆژىيە مۆدىرنى فەرەنسا.

وەرگىرانى: رەند

دىموكراسى واڧە بشتىوانى لە مافە پراكتىكىيەكانى ھاوولاتيان  
ناوبراو لە سالانى (1960) ھە نائىسنا، لىكۆلىنە ھەى جۇراوجۆرى دەر بارەى  
پىكھانە كۆمەلەيەنى و بزووننە ھە كۆمەلەيەنىيەكان لە كۆمەلگە دىموكراسىيەكاندا  
ئەنجام داوە .

دواپەرئوكى ئەلان ئۆرىن لە سالى (1992z) لەژىرناوى (رەخنەى مۆدىرنىيە)  
دا بە چاپ گەيەندرا، لە راسنىدا ئىروانىنىكى سۆسىئۆلۆژىيە بۇ رەگوريشەى فەلسەفى  
رەونە فكرييەكان كە لە ماوہى (50) سالى رابردوودا، كۆمەلگەى خۇرئاواى خسنە  
ژىر كاريگەرييە ھە .

ئامانجى ئالان ئۆرىن لەم پەرئوكەدا داكۆكيە لە چەمكى (مۆدىرنىيە)  
و رەئكردنە ھەى ئىورى ئەو بىرمەندانەى كە بە دىدىكى رەخنەگرانە ھە بۇ ئەم  
چەمكە، رىگا بەرە ھەرجۆرە پرۆژەيەكى سىياسى و كۆمەلەيەنى دادەخەن .  
ھەربۆيەشە ئۆرىن بۇ ھەئسەنگاندى ئەم ئىورانە و فۆرمەلەكردنى دامەزراوہ  
سۆسىئۆلۆژىيەكەى خۆى، داكۆكى لە (بكەرى كۆمەلەيەنى مۆدىرن) دەكاڧ . ئۆرىن  
ھاوكاڧ بە رەخنەگرن لە فەلسەفەكانى مۆژوو و خۆدوورخسنە ھە لە پۆست  
مۆدىرنىزم، چەمكى مۆدىرن بە چەقى بىركردنە ھەى خۆى دادەئى و ھەوليش  
دەداڧ بە پشت بەسن بە ئازادى ئاكەكەس و سەربەخۆى، پىگەيەكى پىرناوەرۆك  
بۇ فەلسەفەى سىياسى دىموكراسى دابرىژىڧ . ئەمەش گفنوگۆيەكى ھەلبىزاردەيە  
لەگەل ناوبراودا .

\*\*\*

بەرلە ھەر شئى، دەمەوى بۇ ئەم گفنوگۆيە سوپاست بكم . سەرەئا  
ئەگەر رىگام بەدى، دەمەوى چەند پرسىارىڧك دەر بارەى دواپەرئوكنان (رەخنەى  
مۆدىرنىيە) بخەمەرپوو، حەز دەكەم بزەنم چۆن گەيشنە بايەخى ھەئسەنگاندى



مۆدېرنىنە؟

- پىئومايە جۆرى لە بەردەوامى لە ئىتو بەرھەمەكاندا ھەيە، ئەگەر باسى مەسەلەى جۆراوجۆرم كىردوو، لەبەر ئەم فاكىنەرە بوو، كە مەسەلەكانى كۆمەلگە گۆرانيان بەسەردا ھانوو نەك لەبەرئەوھى گۆرانى مەسەلە بايەخدارەكان، زادەى جولەى ھزرى من بووبن.

لە ماوھى (20) سالى رابردوووھ بەئەواوھنى ئاشكرايە كە ئەو پۆلە سەرھەككەيە مەسەلە كۆمەلەيەئىيەكان لەناو كۆمەلگەى پيشەسازىدا وانا مەسەلەكانى وەك چىنەيەنى، ياخود بزوونئەوھ كۆمەلەيەئىيەكان لەناو كۆمەلگەدا دەيگىرن، ئا ئەندازەبەك كالى بوئەوھ. ئىمە شاھەئىالى بەرزبوونەوھى وردە وردەى ئەو مەسەلەنەين كە پىنر بە كلئورى دادەنرپن نەك كۆمەلەيەنى. لە يەكئىك لە پەرنوكەكاندا بەناوى (بەرھەمەپىئانى كۆمەلگە) و لە پەرنوكەكانىردا نووسىومە كە كۆمەلگەى پيشەسازى، كۆمەلگەيەكە ئىپادا ئۆرگانىزەكردن و شىپوازى بەرھەمەپىئان لەئىتو چەقى كار و ھزرى كۆمەلەيەئىدايە. خەسلەنى سەرھەكى كۆمەلگەكانمان كە پۆست پيشەسازىن (وانا مەبەسنىم لەو كۆمەلگەيانەيە كە ئىدى بوونەئە پيشەسازى) گەشەكردنى پيشەسازىيى كلئورىيە، وانا مەسەلەكانى پەيوەست بە ئامانج و بەھاكان و ئەو چەمەكانەش كە لە پەروەردە و فېركردندا، ياخود لە راگەياندندا دەبىنرپن. ھەروەھا كۆمەلەى چەمكى پەيوەندىدار بە زيان و بوونى مروىي كە لە بوارەكانى پزىشكى و لە مەسەلەكانى بايولۆژى-ئەخلاقىدا دەبىنرپن. ئەم گىروگرفانە لەناو و لائە نازە گەشەكردووھەكانىشدا دىنەئارا. ئەنانەت لە سەردەمى پىنەرى مەزەنەوھ، قسە لەسەر گەشەكردن لەسەر بنەماى پيشەسازى و عەقلاىيەت كراوھ، پاشان وردە وردە كائى دەگەينە سەدەى بىسنىم، بايەخ بەو خالە دەدرپن كە (گەشەكردن) برىئىيە لە نۆژەنكردنەوھى مەسەلە دىرئىنەكان. دوائر دەست بە وەگەرخسنى رىبازى پيشەسازى و كرىكاران دەكرپن.

لە كۆئايى سەدەى نۆژدەھەمىشەوھ مەسەلەى ناسىئونالىزم لە ئەلمانىا و ئىئالىا و ژاپون و پاشان لە ئوركىا و مەكسىك ھانەئارا. دوائر بەھەموو چەشنى كلئورەكان ياخود ئوخمە كلئورىيەكان گەشە دەكەن. بەمانايەكىنر، چ لە و لائانى پىشكەوونو ياخود لە و لائانى نازەگەشەكردوو، لە ھەرىمى (ئامراز) ھوھ دەبىنە ھەرىمى (ئامانج)، ئەمەش ھەمان ئەو پروسەيەيە كە زەمىنەى (مۆدېرنىنە و

نويگەرى) خوش دەكات، وانا مۆدېرىتتە جوړه كۆمەلگەيەكە وەها پېتاس دەكرېت، كه له سەرەنای قوناغی نرخ و بەها بەخشیندایه به چه مكمی به عهقلاییبوون (Rationalization) و دامالینی ژيانی كۆمەلایهئی له مهزههه (عهلمانییهه) (Secularization). ئەم پرۆسەیهش له رېگه ی هزر و فكه وه، ورده ورده ده بیته مایه ی نه هیشتنی كارە كۆمەلایهئی و كلنورییه كانی دابونه ریث و مهزههه به ئه ویش قازانجی دونیایه کی شه فاف و پیتسكه وئوو، له كائینكدا ئەو كۆمەلگه یه ی ئەمرۆ ده بیترین، له گه ل ئەم بهرنامه یه دا و پیکنایه نه وه، نه نانه ت ده نوانین بلیم پرۆسه ی كۆمەلگه كانی ئەمرۆ به پېچه وانیه ی ئەو ره ونه وه یه ... ئیتمه به پېچه وانیه وه گه یشتووینه نه ئەو ئاسنه ی بلیم كه كۆمەلگه ی مۆدېرتیتنه و نويگه رای كۆمەلگه یه كه له رېگه ی ئەكنیفر كرنی عه قل وه، ئاراسنه ی جیهان كامل ده كات و بره و به فره جوړی له نیو هاو لانیان و كلنور و كۆمەلگه دا ده دا ت. ئەمه ش هه مان ئەو مه سه له یه یه كه له كارە كانمدا مامه له یان له ئەكدا ده كه م. له په رنو كه كانمدا نمونه یك له م باسو خواسانه م خستۆنه روو، چونكه له یادمه له سەرەنای په رنو كه كه مدا له كانی گه پانه وه م له ئەمريكای باشور، له نیو فرۆكه دا بیرم لئ ده كرده وه، په رنو كیكی (ئه لن فینكل كرۆت) م ده خوینده وه به ناوی (شكسنی فكر)، ئەم په رنو كه دا كوکی له (ره سه نابه ئی گشنی) ده كات. هه ر ئەم په رنو كه منی زۆر ئوره كرد، چونكه به ئوندى دژی ئیۆره كه ی فینكل كرۆت بووم، له و پروایه دابووم ئەمه جوړیكه له پاشه كشه. پیموایه به شیكی گرنگی گفنو گو كانی ئەمرۆمان ده رباره ی په یوه ندی (گشناندى عه قل) ه به سه ر (ناییه ئمه ندییه كان) ی كۆمەلگه یه ك، گروپیک، میلله ئیک، نه نه وه یه ك یا خود مه زه بیكه وه. پیموایه كرۆكى مه سه له كه مان ئەوه یه كه بزاین چۆن ئەم دوو خه سله ئه پیکه وه ئاویته بكه ین. من ورده ورده گه یشتمه ئەو پروایه ی مه سه له گرنه كه كه له مه دایه كه ئەم بیركردنه وه یه زیانر كلنورییه نه ك كۆمەلایه ئی، وانا چۆن بنوانین (یه كگرنووی) و (پلورالیزم) پیکه وه ئاویته بكه ین، یه كپارچه یی زانست و یه كپارچه یی یاسا و یه كپارچه یی مافه كانی مرۆف وانا ئەو مه سه لانه ی گشنین، له گه ل ناییه ئمه ندی و ئەزمونه جوړا و جوړه كاندا بخه ینه یه ك چوار چۆیه وه.

له سه ر ئەم بنه مایه، من (25) سال له ژيانم له نیو مه سه له كۆمەلایه ئیه كاندا گو زه راند، قوناغیكم له ژيان ئیپه راندوو كه كۆمەلئ لیکۆلینه وه م ده رباره ی

بزووننەو ھەژمەتە ئابەنئەھەکان ئەنجام داوھ لە ولانانی ئەمریکای لائین، مەجەر و فەرەنسا، ھەسئم کرد پۆیسئە ئەم قۆناغە بېرم و بچمە تێو دونیایەکی نازەو، قۆناغی کە ئیسنا بە شێوازێکی گرنگ سەرقالی نوسینی سێ پەرنوکم لە و بارەپەو، پەرنوکێ لە مەیدانی رەخنە کلتوری بەناوی (رەخنە مۆدێرنئە)، پەرنوکێکیتر کە رەخنە سیاسییە، پەرنوکێ سێھەمیشم پئر لە چوارچۆھە باسوخواسە کلاسیکیەکانی سۆسیۆلۆژیادیە، نامانجە کە شیان شروڤە ی ئەو مۆدیلە کۆمەلگەپەپە کە ئیسنا ئیادیا دەژین. نوسینی ئەم پەرنوکە ی دواییم، نزیکە ی سێ نا چوار سال کاری دەوێت.

\*کاتی وشە (رەخنە) بەکار دەھێنی، ئایا ئەم چەمکە بە شێوازی (کانت) بەکار دەھێنی؟ و اتا چاوخاندنەو یان ھەلسەنگاندن لە مەیدانی ھێزی مەعرفیە ئەقلی سۆسیۆلۆژی یاخود سیاسی؟

-من چەمکی (رەخنە) نا ئەندازەپەک بە شێوازی (کانت) بەکار دەھێنم، نا ئاسنیکیش بەمانای زاراوہی و مێژووپیەکی وشە رەخنە (Critic) بەکاری دەھێنم کە لە چەمکی پۆنانی (Krainein) وەرگیراوە و بەمانای (جیاکردنەو ی ئوخمە جیاوازەکان) دێت. لە ھەمانکاندا ئەم وشەپە بەمانای (رەخنەگرن لە کەسێ یاخود شئێ) بەکارناھێنم.

پەرنوکە کە شم لە راسنیدا بۆ داکوکی لە نوێگەرایی و مۆدێرنئە نوسیو، من خۆم بە پۆست مۆدێرنیزم (Post Modernist) نازانم.

\*تیمە لێرەدا دەچینەسەر کرۆکی سەرەکی گفتوگۆکەمان کە مەسەلە ی دیموکراسییە. تۆ گوتت پەرتوکە کە ت و اتا (رەخنە مۆدێرنئە) بەرگی دووھمیشی ھەپە بەناوی (رەخنە دیموکراسی)

ھەر لە بەرگی پەرتوکە کە تەو مەسەلە ی دیموکراسیت ھیناوتە ئاراو. تۆش سود لە گوتە و نوسینەکانی نوسەرە لیبەرالەکانی وەک (ئەیزایا بەرلین) و ھەردەگرت و دەربارە ی (تیبۆری ئازادی نیگەتیڤ) ی ئەیزایا بەرلین دەدوێ، ئەو تیبۆری کە پێدەچێ لە گەلێدا ھاوړا بیت، بەلام لە ھەمانکاندا لەسەر مەسەلە ی لیبەرالبون لێی دوور دەکەوێتەو. دەمەوێ بزائم ھەلوێستت دەربارە ی باسوخواسی دیموکراسی چییە؟

-ئۆ بە دروسنی ھەردوو رەھەندە کە دەبینی، چونکە لە راسنیدا لە

كۆنایی سە دەى بېسەنەم، ھېچ كەس نائوانى داكۆكى لە ئىۆرى ئازادىي پۆزە ئىف بكا، وانا بەرگى لە ھزرى بەشداربوونى راسنەووخۆ لە كاروبارى كۆمەلگەدا. ئەنەنەت لە كوبات كە ئاسنى پەرورەدە و ئەندروسنى لە ئاسنىكى بالادايە، كەس نائوانى بلى كوبا ديموكراسىيە بەلكو دەلەين كوبا رېژىمىكى جەماوەرىيە، ئەمەش بەو مانايە نىيە كە خاوەنى حكومەتتىكى ديموكراسىيە، بەلكو پىموايە ئەمىرۆ بۆ ئىمە، ديموكراسى لە ھەموو شى ئىزائىر پىشنىوانى لە مافە پراكتىكىيەكانى ھاوئايان لە ھەمبەر دەسەلەنە ناكپەرەو ھەكاندا دەكات. ئەمەش پىويسنى بەو ھەيە كە دەسەلەنە ناكپەرەو ھەكان لە رېگەي حكومرانى خەلكەو ھە وانا لە رېگەي ھەلپژاردىتىكى ئازادەو، بەخەينە ژىر پىرسىارەو. ھەموو ئەمانە ئاشكرا و پوونى. لە ھەمانكاندا چەمكى (ئازادىي نىگە ئىف) ىش بە ئەنھا كەملى نىيە. پىويسنە بىر لە مەسەلەي سنوردار كەردنى دەسەلەنەش بەكەينەو، ئەمەش مەسەلەيەكى نوپىيە، بەو مانايەي بەلای ھاوئايەيەكى فەرەنسى ياخود ئەمىرىكىيەو، ھزرى ديموكراسى پەيوەندى بە ھزرى (ھاوئايەتتى) يەو ھەيە.

ئەمىرۆ بە پىچەوانەو، ئىمە ديموكراسى بە شىو ھەيەكى داسەپاو ياخود بە رىسايەك پىناس دەكەين كە دەسەلەت ناچار دەكات ئەو مەسەلەنە لە بەرچا و بگىت كە كۆمەلەيەنى نىن ئەو ىش ئازادى ناكە كەسىيە، ديموكراسى لە وئائىكدا لە ئوانايدايە سەرچەم دانىشئوان ناچار بكا نا ھەمەچەشنى كەس و لايەنەكان لە بەرچا و بگرن ئەو ىش بە ھاوكارى ياسا.

پىموايە (چارلز ئايلۆر Taylor) كە دەربارەي (سىياسەنى مەعريفە) دەدوئى و (جۆن راولز Rawls) لە پەرنوكى (ئىۆرى دادپەرورەرى) يدا نوسىويەنى ھەر ھەمان شە.

لە روانگەي راولزەو، مەسەلەي سىياسەت وانا ھەموو ئەو مەرفۇقەنى بىروباو ھەرو ئايدۆلۆژىي جىواوزيان ھەيە، بىنخەينە ژىر سايەي ياسا يە كسانەكانەو... مەسەلەكەش ئەو ھەيە كە فىر بىن رىزگرن لە كەمىنەش بەخەينە ئىو ياسايەكى زۆرىنەو.

سەرچاوە:

گۆقارى (خرد)، شمارە اول، ئىر 1389.

## ئالان تۆرىن

### رەخەنگرى سۆسىئولوژىيە كلاسكى

لە عەرەبىيەدە : ئارام ئەمىن شوانى

ئىسنا ئالان تۆرىن بە يەككە لە گىرنگىرىن رابەرانى كۆمەلناسى ھاوچەرخ دادەنرى، تۆرىن بە رچەلەك فەرەنسىيە و سالى 1925 لەدايكبوو، نا سالى 1958 وەكو ئۆزەر لە ئەنجومەنى نىشنىمانى ئۆزىنەوہى فەرەنسى كارىكردوو، سالى 1960 لە زانكۆى چىلى «سەننەرى لىكۆلېنەوہى كۆمەلناسى كار»ى دامەزراندوو، پاشان لە ئىكۆل لە زانسنەكانى پارىس بووئە ئۆزەر، بەوہ بەناوبانگە كە پەرەى بە چەمكى (كۆمەلگەى پاش پىشەسازى) داوہ، ھەرۋەھا گىرنگى بە لىكۆلېنەوہى (بزووننەوہ كۆمەلەيەئىەكان) دەدا و لەو بوارەشدا زۆرى نووسيوہ.

تۆرىن لە ئەوروپا و ئەمىركاى لائىن ناوبانگىكى گەرەى ھەيە، سالى 1998 خەلانى (ئامالفى) ئەوروپى بۆ كۆمەلناسى و زانسنە كۆمەلەيەئىەكان وەرگىرئوو، سالى 2004 لەزانكۆى فالبرايسۆ لە چىلى پلەى دىكئوراي فەخرى پى بەخشاوہ، سالى 2006 لە زانكۆى نىشنىمانى (سانت مارتن) دىكئوراي فەخرى پى بەخشا، لە دىسەمبەرى 2006 لەزانكۆى كۆلۇمبىيەى نىشنىمانى و لە سالى 2008 لە زانكۆى مايوردى سان ماركۆس لە لىما پروانامەى دىكئوراي فەخرى پى بەخشاوہ.

ئالان تۆرىن لە گەنجىەوہ لەژىر كارىگەرى چەندىن رەئىكردنەوہى سىياسىى بووہ و لەسەر ئەو بىنەمايە و بەھۆى كئىبەكانىەوہ بووہ سۆسىئولوژىسنىكى ئىكۆشەر، ئەو كئىبانەى كە خاوەن دىدىگايەكى جىدى بوون ئەگەر نەلېم خاوەن دىدگايەكى شۆرشىگىرئانەبوون، وەك: رەخەنە لە مۇدىرنىنە، پارادىمى نوئى: لەپىناو ئىگەپىشن لە جىھانى ئەمرو 2005، بزووننەوہ كۆمەلەيەئىەكان، دىموكراسى چىيە، و چەندىن بەرھەمى دىكە.

بۆچى پىسپۆرى ئالان تۆرىن كۆمەلناسىيە؟

ئالان تۆرىن كە ناوى خۆى لە كايەى كۆمەلناسىدا ئۇماركردوہ لەخۆوہ و

بىن ھودە، يان بەرىكەھوت و بىن پاساۋىكى بابەنيانە نەبوو، بەلكو لەبەرئەوھى لە گەنجىيەوھە لەژىر كارىگەرى چەندىن رەئىكردنەوھى سىياسى بوو: رەئىكردنەوھى جەنگى كۆلۇنيالى، رەئىكردنەوھى سۆسىالىزىمى جى مۆليە (ناپاك)، رەئىكردنەوھى ئەو سەرىشكبوونەوھى كە مالرۇ لەنيوان دىگۆلىزىم و حىزبى كۆمۇنىزىمدا بەسەر رۆشنىبىرانى فەرەئىسىدا سەپاندبوو. ئەو ھەلومەرجە ناچارامەبوو، روحيكى ئىكۆشەرەنە و بەشدارىكەرەنە و خەونى گۆرىنى جىھانى بەئۆرىن بەخشى.

ئۆرىن جەخت لەسەر ئەوھە دەكانەوھە، كە ئىنىنماي ئەو بۇ سۆسىۋلۇژيا پالئەرىكى شەخسى نەبوو، بەلكو مەرجىكى بابەنيانە بوو بۇ سەرھەلدىنى سۆسىۋلۇژيا ۋەك زاننىك. لەو بارەشەوھە دەلن: «ئەگەر ئەمىرۇ كەسىك زاناي كۆمەلئاسى بىن، ئەوھىيە لە مەرجى بوونى كۆمەلگەيەكى نازە رابمىنن، ھەرۋەھا بىر لەو رىگەيە بكانەوھە كە بىشئ بەھۆيەوھە قەيران و دابران لەلايەك و مەللمانىكان لەلايەكى دىكە لە دۆخىكى رىكخسنى كۆمەلەيەنى و كولنورى نازەدا يەك بگرن، چونكە بىن مانايىيە خەون بە كۆمەلگەيەكى نمونەيىيەوھە بىبىنى و ئەو ھەلاھەلابوون و كۆدئىنايانە لەبىر بەكى كە لەئىۋارى قەۋماندان».

**\* ھەلۆئىستى تۆرىن لەمەر سۆسىۋلۇژياي كلاسىكى و پرەئىسپەكانى:**

لەكاروانى سۆسىۋلۇژى ئالان ئۆرىنەوھە، ئۆزەرى قەرەئىسى دەيەوئى لە كۆن و بەندى قونابخانەي پۆزئىزىمى سۆسىۋلۇژياي مىرانى ئۆگىست كۆن و ئەمىل دۆركھايىم رزگارى بىن، كە لەسۆنگەي رىساي يەكەمى مىنۆدى دۆركھايىمەوھە لەدىاردە كۆمەلەيەئىيەكان دەكۆلئىنەوھە، بەو بىيەي دىاردە كۆمەلەيەئىيەكان شنى دەرەكىن و بوونى سەربەخۆيان لە ئاكەكان ھەيە، بگرە ھىزىكى زۆرەملىئانە و ناچاركىدى بەسەر ئاكەكاندا ھەيە، بەبۆچوونى ئۆرىن بوونى بابەنيانە و سەربەخۆي دىاردە كۆمەلەيەئىيەكان، وانە كۆمەلگە و دەۋلەت دوو خوداي نازەن لاي دۆركھايىم.

ئەوھە لەلايەك، لەلايەكى دىكە، ئۆرىن ئەنھا لە خۆرزگاركىدى لە قونابخانەي پۆزئىزىمى دەسئەردار نەبوو، بەلكو كارى لەسەر پىشكەشكىدىن و خىسئەرووي چەندىن رەخنە كىردوو، كە پىئىۋابوون زۆر بابەنيانەن و ھاۋكارى دەبن بۇ

رزگارپونى لە قونابخانەى كلاسكى، چونكە بە جىياوزى قونابخانەكانى گىرنگى بە لىكۆلئىنەۋەى سىسنىم داۋە، وانە لىكۆلئىنەۋەى دەزگاكان: ۋەك خىزان، خۆئىدنگە، دەۋلەت، بە قسەى ئۆرىن بەھۆى ئەۋانەۋە دەسەلانى سىسنىمى كۆمەلایەنى بەسەر بىكەرەكاندا دەسەپىنى و لىكۆلئىنەۋەى لایەنەكەى دىكەى كۆمەلگە فەرامۆش دەكات، ۋەك بزۋوننەۋە كۆمەلایەنەكان، كە بەھۆپەۋە بىكەرەكان لەبەرەنگارى دەسەلانت و زۆرەملىتى ئەۋ دەزگاپانە گوزارشت لە خودى خۆيان دەكەن.

بۆيە ئالان ئۆرىن جەخت دەكانە سەر ئەۋەى، ئىنىمماى ئەۋ بۇ سۆسپۆلۆژىيا ئىنىممايەكە لە پىتاۋ گۆرىن و رەنكردەۋەى دەسەلانى سىسنىمى كۆمەلایەنى بەسەر بىكەرەكاندا.

بەلام لە بارەى پىرەنسىيەكانى سۆسپۆلۆژىياى كلاسىكەۋە، ئۆرىن پىتۋايە ئەنھا ۋىنەى جۆرىكى نايەنن: لىكچۋاندى سىسنىمى كۆمەلایەنى لەگەل دەۋلەنى نەئەۋەى، ئەۋ شىنەى كە پىگەيەكى سەننەرى بە بىرۆكەى دەزگا دەدات، ھەرۋەھا جىگرئەۋەى سىسنىمە ئامارىيە دىارىكراۋەكان لە جىتى ئاسنى بەشدارى كۆمەلایەنى، سەرەراى ئەۋەى ئاسنى بەشدارى كۆمەلایەنى بە پىرەنسىپكى سەرەكى لە سۆسپۆلۆژىيا دادەنرى، ئەگەر بە چالاک و ئىكۆشەرەنمان زانى.

### \* سۆسپۆلۆژىياى ئالان تۆرىن «كۆمەلناسى كىرە».

دىارە ئەۋە شىنكى سەرەنایىيە، كە لە كايەى كۆمەلناسىدا «ھەموو سۆسپۆلۆجىسنىك سۆسپۆلۆژىياى نايەن بەخۆى دادەھىتى» و «سۆسپۆلۆژىياش كورى سەرەمەكەيەنى».

بۆيە دەكرى بىژىن، كە ئەگەر سۆسپۆلۆژىياى ئۆگىست كۆنٹ و لەگەلئىشىدا ئەمىل دۆركھايىم، بىگرە قونابخانەى پۆزئىقىزىمىش ھەموويان كار لەسەر لىكۆلئىنەۋەى سىسنىم، وانە دەزگاكان بىكەن، ئەۋە ئالان ئۆرىن پىتۋايە ئەۋ سۆسپۆلۆژىيايە سىسنىمى كۆمەلایەنى بەسەر بىكەرەكاندا دەسەپىتى.

ھەرۋەھا ئەگەر سۆسپۆلۆژىياى كارل ماركس لەسەر بنەماى بىرۆكەيە ھەلئىراپ كە دەلئ (ژيانى كۆمەلایەنى لەسەر پەيوەندىكى دەسەلاندانان دامەزراۋە)، لەبەرەمبەر سۆسپۆلۆژىياى فېبەر كە پىشت بەۋ بىرۆكەيە دەبەسنى، كە

بەكەر ھەمىشە لەلايەن بەھاي ديارىكراوھو دەكرى»، ئەوھ ئالان ئۆرىن پىيوايە سۆسىؤلۆژياكەي ئەو «سۆسىؤلۆژياي كردهيە»، مەبەسنىشى لەوھ دوو «بەكرە»، كە لە رېگەي دەسەلاڧ و مەلمەتتەھو دژى يەكئرن و خاوەنى ھەمان ئەو ئاراسنە كلئورى و چالاكەين، كە بەرھەمى دەھىنن، پاشان چەمك و مینۆدەكانى كۆمەلئاسى كلاسىكى سروشنىكى ميكانىكى ھەيە و كورنكراوئەھو بەسەر كۆمەلئاسى پىشەسازيدا و لە ناو كۆمەلئاسى ھاوچەرخدا لەرزىوھ و بگرە روخوايشە، كە كۆمەلئاسى كردهيە، بەديارىكراوئيش كۆمەلئاسى بزاونە كۆمەلئەنيەكان.

### ۱- بابەتى كۆمەلئاسى لە روانگەي ئالان تۆرىنەھو:

ئالان ئۆرىن پىيوايە بابەنى سەرەكى كۆمەلئاسى برىنيە لە دىراسەكردنى ئەو رەفئارە كۆمەلئەنيانەي كە پەيوەسنى مېژوون، وانە پەيوەسنى پەيوەندى و مەلمەتتەي چىنەكانن، ئەوھى ئىمە نامان لىئاوھ «بزوونئەھو كۆمەلئەنيەكان»، لەدىدى ئۆرىنەھو سۆسىؤلۆژيا بەرئىكەوڧ و زۆرەمەنئە ناسەپن، بەلام پىيويسنە ئىكۆشەرانە بىڧ، بگرە دەبى شۆرڧگىرئانەش بىڧ، لەپىئاو رزگاركدنى بەكرى كۆمەلئەنيەنى لە دەسەلانى سىسئەمى كۆمەلئەنيەنى و كوڧ و بەندەكانى.

### ب- ئەركى كۆمەلئاسى لە دىدى تۆرىنەھو:

ئالان ئۆرىن پىيوايە ئەركى كۆمەلئاسى برىنيە لەوھى «پىيويسنە برىيار لەسەر ئامانچ و ئەركى خوئى بەدائ»، نەك وەك قىيەر پىيوايە ئەركى كۆمەلئاسى برىنيە لە «ئەنھا چۆنيەنى ئىگەيشنن لە سىسئەمى كۆمەلئەنيەنى»، چونكە ئۆرىن لە سۆنگەي ئىكۆشەنئىكى بەردەوام و كۆلئەدەرئانە دژى پۆزئىقىزمى ساخئەي سىسئەمى باو و گوئارە پاساودەرەكانىھو، گرنگى كۆمەلئاسى دياريدەكاڧ.

سەرەراي ئەوھش، ئالان ئۆرىن پىيوايە وايە ئەركى كۆمەلئاسى لە دۆخى نازەيدا پىيويسنە روئىكى پۆزەئىقئانە بىڧ كە خوئى لە ميكانىكى كۆمەلئاسى دەنوئىنن و بى ئەملاوئەولاش بەسەر ئۆيژەرى كۆمەلئەنيەنىدا رەنگدانەھو دەبى و كار دەكانە سەر كەرەسئە مینۆدەكانى و ئامانچەكانىشى. ئۆرىن دەلئى: «كۆمەلئاسى ھاوچەرخ بەشدار دەبى لەوھى ئەندامانى كۆمەلگە بەگوئىرەي ئوانا وەك بەكرە مامەلە بەكن»،



ھەرۋەھا كۆمەلگە خۆى لە سېسنەم و ئايدىۋولۇژيا و رەوانىيىزىيەكەى قونار بكان  
لەرىگەى داھىتئانى سېسنەمىكەوۋە بۇ كرده، كە بەھۆبەوۋە سېسنەمى كۆمەلەيەنى  
بەبەردەوام خۆى داپرېژىئەوۋە، كەوايە ئامانجى كۆمەلئاسى برىنيە لە چالاككردنى  
كۆمەلگە”.

### ج- زاناي كۆمەلئاسى لە دېدى ئالان تۆرىنەوۋە:

ئۆرىن دەلئى «مرۆقى سۆسىۋولۇژىشت بەرژەوۋەندىيەكانى ئاراسنەى ناكەن،  
بەلام چاۋەپروانى ئەوۋى لى دەكرى». لەو گونەيەى ئالان ئۆرىنەوۋە دەرەكەوۋى،  
كە جەخت دەكانە سەر ئەوۋى ئەركى كۆمەلئاسى برىنيە لە ئېكۆشان لەپىناو  
گۆران، و ھاوكارىكردنى بكەرەكان بۇ رزگاربونيان لە فشارەكانى سېسنەمى  
كۆمەلەيەنى ناچارەكى و زۆرەملئ بەسەر چالاكەكانيانەوۋە، ھەرۋەھا جەخت  
دەكانە سەر ئەوۋى كۆمەلگەكان ھاوكارى كرده و بزاون بىنەوۋە ئا مېژوۋى خۇيان  
دروسئ بكەن، و دەسئبەردارى لە بەرژەوۋەندى و مەيلە شەخسىەكانى.

مرۆقدۆسنى ئالان ئۆرىن لەوۋەدايە، كە رەخنەى لەو رۆشئبىر و كۆمەلئاسانە  
گرئوۋە كە بەشداربوون لە سەپاندنى دەسەلانى ھزر بەسەر بكەرەكاندا، بئ ئەوۋى  
ھاوكارىان بكەن لە بەرەنگارىبوونەوۋەى سېسنەم نمونەش فوكۆ و پىيەر بۆردۆ، لە  
جىاكردەنەوۋى ئەو جۆرە دەسەلانى.

ئۆرىن دەلئى: «منىش وەكو ئەوانى دىكە سەرسام بە رۆشئبىرانى ئەم  
ولانىە كانئىك رېۋشۋىنى ئوېژىنەوۋەى نوئ دادەھىئىن، و كانئىكىش پەنجە دەخنە سەر  
لايەنە پۇخلەكانى ژيانى كۆمەلگە وەكو ئەوۋى فوكۆ و شنراوس . كرددان، بەلام كە  
ھىچ رۆلئىكمان نەبوو، باشنروايە كۆچ بكەين لەوۋى لاسايىكەرەوۋە يان لئىكدەرەوۋە  
بىن. ئەى بۆچى ئىمە زاناي كۆمەلئاسىين، ئەگەر لەپىناو ھاوكارى كۆمەلگەكان  
نەبىئ بۇ كرده، بۇ دروسنكردنى مېژوۋى خۇيان، لەبرى ئەوۋى بەرەو بىگانەبوون  
و ملكەچى و نائاگايى برۆين”.

### د- كۆمەلگە بەلای ئالان تۆرىنەوۋە:

بەگوېرەى بۆچوونەكانى ئۆرىن كۆمەلگە ئەو شئەيە كە پىيوسنە رېكخسئن

و بەردەوامىيەنى ھەب، لەسەر ئاسنى سېسنەمېش، برىنپە لە كۆمەلپك ئەرك كە ئەنھا لە رېگەى كۆنرۆلكردنەو ئەنجام دەدرئ، كۆنرۆلكردنى پەيوەندىيەكان لە رېگەى ئەركەكانەو، بەلام لەسەر ئاسنى بەردەوامىيەنى دەكرئ كۆمەلگە لە جوڵە و دىنامىيەئەكانىەو بەخوئىنەو، نەك لە چەقبەسنىندا لئى بكوئىنەو.

مەرجى رېكخسنى و سەربارى ئەوھش مەرجى بەردەوامىيەنى ئەوھن، كە ماناى ئەگەرئە بە كۆمەلگە دەبەخسنى، كۆمەلگە مېژووئەك بەرھەمدەھئىتئ و لەرېگەى ھەردوو وىسنى كرده و گۆرانەوھ كار دەكرئئە سەر بوونىادەكانى.

### \* بەشدارىيە فېكرىيەكانى ئالان تۆرىن لەكايەى كۆمەلئاسىدا:

زىندەپرۆبىيمان نەكردووھ ئەگەر بلىئىن ئالان تۆرىن ئەنھا رېئوارئكى سۆسئۆلۆژيا نىيە وەكو ئەوھى چەندانى ئر ئىپەرىن و ئىدەپەرن، ئەوھش بە سەرنجدان بە ئامادەبى بەھئز و ئاشكرائ ئەو، تۆرىن لە سۆنگەى خەمە سىياسىيەكانەوھ ئوانى ھەولە فېكرىيەكانى خۆى (گەر نەئىن شۆرشگىرپىيەكانى) لەكايەى كۆمەلئاسىدا گەلآلە بكات. ئەو ھەولانئە تۆرىنيان كرد بە رابەرى دوو كايە و بابەنى گرنگ لە كايەكانى كۆمەلئاسىدا كە ئەمانەن:

### 1- سۆسئۆلۆژياى بزووتنەوھ كۆمەلآيەتەكان:

بەلای تۆرىنەوھ بزاونئە كۆمەلآيەتە ھاوچەرخەكان ئامانجيان رزگاركردى ئەو خودەبە كە چەمكى «بكەرى كۆمەلآيەنى» نوئنەرايەنى دەكات، وانئە ئەو چەمكەى كە پەيوەندىيە كۆمەلآيەتەكان دەكات بە رەھەندىكى رەسەن لە ئاكدا. ھەرەك تۆرىن جەخت دەكانئە سەر ئەوھى بزووتنەوھ كۆمەلآيەتەكان زادەى وىسئ و ئاگايى ئاكەكانن بە خوئان ئەوھش لە رېگەى دروسئكردى سەندىكاي سىياسى، لە پئناو داكۆككردن لە داخووزىيەكانيان.

تۆرىن دەئى: بزووتنەوھ كۆمەلآيەتە نازەكان: «لەرېگەى كارى سىياسى و پئكدادانەوھ دروسئ نابن، بەلكو لەژئر كارىگەرى راي گشنى دروسندەبن».

### ب- سۆسۈلۈڭزىي كۆمەلگە پاشكۆكان:

بەھۆى ئەۋەى ئۆرىن ماۋەىيەكى درىژ لە ئەمرىكاي لائىنى و بەئايىبەئ چىلى نىشئەجى بوۋە، بۆى دەرکەۋئ كە كۆمەلئاسى خۆرئئاۋايى لە لىكۆلئىنەۋەى كۆمەلگەكانى جىھانى سىئەم چالاک نىيە، بەھۆى ئەۋەۋە پەرەى بە (سۆسۈلۈڭزىي گەشەسەندىن) دا، كە مەبەسنى سۆسۈلۈڭزىي گۈاسنئەۋە لە كۆمەلگەىيەكەۋە بۆ كۆمەلگەىيەكى دىكە بوۋ.

ئۆرىن (كۆمەلگە پاشكۆكان) وا پىئاسە دەكائ: ئەۋ كۆمەلگەىيانەن كە بورژوازىيەنى بىانى رىيەرايەنى گەشەسەندىن و پىشەسازىيانە دەكائ. سەرەراى ئەۋەش ئۆرىن پىئوایە سۆسۈلۈڭزىي لە جىھانى سى زۆر ئالۆزئەرە، ئەۋەش لەبەرئەۋەى بورژوازىيەئ لەۋ ولانائە كار دەكائ، سەرەراى ئەۋەى بىانىشە، پاشان ئەرك و رۆلى پىكھانە كۆمەلەىيەنىيەكانى ۋەك دەۋلەئ و چىن و دەزگان، و بكەرەكانى دىكە، بەشپۆەىيەكى رىشەىي جىاۋازن لە ھاۋشپۆەكانى لە كۆمەلئاسى كلاسىكىدا. لىرەۋە ئەۋ ھەۋلە دەرەدەكەۋى، كە ئۆرىن بۆ گەلەلەكردنى سۆسۈلۈڭزىي كۆمەلگە پاشكۆكان دابوۋى.

### \* بزۋاتى كۆمەلەىيەتى لاي ئالان تۆرىن:

بابەنى «بزۋاتى كۆمەلەىيەنى» بە يەكىك لە گرنگىرىن ئەۋە بابەئە سەرەكىانە دادەنرى، كە ئالان ئۆرىن كارى لەسەر كردوۋە، بەۋردىش مەبەسنى لەۋە ئەۋەىيە، ئەۋەى بكەرەكان ئەنجامى دەدەن پەرچەكردار نىن بەرامبەر سەپاندنى دەزگا كۆمەلەىيەنىيەكان بەسەرىاندا، بەلكو بە ئاراسئەى كولئورى و بەچۈۋنە ناۋ مەلملانىي كۆمەلەىيەنىيەكانەۋە، بەرھەمى دەھىئىن و دىارى دەكەن.

پىشۋازى ئالان ئۆرىن لە بزۋاتى كۆمەلەىيەنى و رۆلى ئەۋ بزۋائە لە كولئورى ھاۋچەرەخدا، واى لىكردوۋە رەخنە لە ھەرىبەك لە ماركىۋوز و فوكۆ لوى ئالئوسىر و بۆردىۋ بگرى، ئەۋەش كائىك ئەۋانە پىئانابوۋ كە بزۋائە كۆمەلەىيەنىيەكان ئەنھا ياخىبىۋونىكن بى ھىچ كارىگەرەبەك لە پەراۋزى كۆمەلگەدا روودەدەن. بەبىانوى ئەۋەى كۆمەلگەى ھاۋچەرەخ پئىر و پئىر بەلاى دەسەلئوخۋازى و چاۋدىرى ئوندوئۇلدايە، ئەۋەش لەبەر ئەۋەى ئىدى زىانى كۆمەلەىيەنى ئەنھا

دەركەونەى دەسەلانى رەھان .

ئالان ئۆرىن پىئوایە رەخەكانى ماركىوز و فوكو و ئالئوسىر و بۆردىو له بزاونى كۆمەلایەنى له شىو و رۆلى سەندىكايى كۆنى پەيوەست بە كارى سياسى له گرووپى سەندىكايى پاشەكشەى كردو له داواكردى مافەكانيان، بەلام ئالان ئۆرىن پىئو وایە بزاونە كۆمەلایەنیه نازەكان :”لەژىر كارىگەرى راى گشنىدا دروسئەبن” .

لێرەدا لەروانگەى ئۆرىنەو قسە لەسەر بزوونەوہى كۆمەلایەنى هاوچەرخ دەكەين، كە كارىگەرىيەكى مەزنى ھەيە، و لە دامەزراندنىدا پشت بە ئاگايى و قەناعەت دەبەستى، بەپىچەوانەى بزوونەوہ ساردەكانەوہ، ياخود بەھۆى كارى سياسىيەوہ دروست دەبى و پەيوەستە بە كۆمەلگەى پىشەسازىيەوہ .

بزاونى كۆمەلایەنى هاوچەرخ لە دیدى ئالان ئۆرىنەوہ بەرادەپەكى ديارىكرائو رىكخستن و بەردەوامى ھەيە، كە لەرێگەيانەوہ ھەولێ چالاكى دەدات بۆ دووبارە بەرھەمھێنانەوہى مێژووى چوارچۆپو كۆمەلایەنیهكان، ھەرۆك بەوہ جيا دەكرێنەوہ، كە نە لە كۆمەلگەى پىشەسازى و نە لە كۆمەلگەى پيش پىشەسازىدا بوونى نەبووہ .

ئالان ئۆرىن پىدەدەگرى لەسەر ئەوہى ئەنھا لە رێگەى بزاونە كۆمەلایەنیهكانەوہ، دەكرى داكۆكى لە شوناسى خۆمان و سەربەخۆيى خوديانەى خۆمان و ئازادىمان لە ملكەچى و گەردنكەچى بۆ زالبوون بكەين، بۆيە دەبينين ئۆرىن پىداگرە لە داكۆكىكردن لە مافەكانى بەرگرى و رەواپەنى ئەو رەفئارەى كە خۆى لە بزوونەوہ كۆمەلایەنیه بەردەوامەكان دەنوێنى و ئەسئەمىشە كۆنترۆلأ بكرى .

لەو پىناوہشدا ئالان ئۆرىن پىشنىيازى دامەزراندنى بزاونىكى كۆمەلایەنى لەسەر سى پرەنسىپ دەكات ، كە بە سى پرەنسىپى سەرەكيان لەقەلەم دەدات و ئەمانەن :

-پرەنسىپى شوناس : ئالان ئۆرىن مەبەسنى لە پرەنسىپى شوناس زەرورەنى ديارىكردى شوناسى ئاكەكەسە كە دەشى فرەشوناس و پىكھانەشوناس بىت (كۆمەلە، چىن، نوێزى كۆمەلایەنى...)، لەبەرەمبەرىشدا پىئوسنە شوناسى

نەپار ديارى بىرى وانه پىويسنە بىرۆكە يەك و دۆزىك ھەبى .

- پره نىسىپى پارادۆكس: لاي ئۆرىن پره نىسىپى پارادۆكس لە بزووننە ھەي كۆمە لايە ئىدا ديارى كىردى نەپار دەسە پىتى، وانه پىويسنە ئەو نەپارەي كە بزووننە ھەي لەسەر ھەلچىرا ھە، روون و بابە ئىانە بىت . بەمانايە كى دىكە دە كرى پىسىرى : بۆچى بزووننە ھەي كۆمە لايە ئى؟ ھەلامىكى ديارى كىرا و روى ھەبى، بۆ نمونە «بزووننە ھەي كىركارى دژى رىكخسىنى كارە لە پىتا و سەربەخۆي كىركارى» .

- پره نىسىپى ھەمەكى: ئالان ئۆرىن مەبەسنى لەم پره نىسىپى ئە ھەيە بزووننە ھەي كۆمە لايە ئى لە كۆناگايى و بە شىواي كۆمە لى و گىشىگر پىكىبىت نەك كەمىنە و ئاكەكەسى، ئە ھەش لە پىتا و سەركە ھونن لە كارىگە رىخسىنە سەر راي گىشى و بەدەس ئىپتىناني ماف و داخووزىيە كان، چونكە بە قەسەي ئۆرىن ئە گەر بزووننە ھەي گىشىگر بوونى ھەبى ئە ھە سەركە ھونن بە سەرىدا مە ھالە .

لە دەرتەنجامى پره نىسىپى ھەمەكى لاي ئالان ئۆرىن ئە ھە دەردەكە ھۆي كە بزاونى كۆمە لايە ئى، ئەنھا لە ژىر سايەي ئاگايى كۆنرۆلكىردى مافە كانىاندا بە دىدبىت . ئاشكرى مافە كانىان بۆ بگە پىنە ھە، چونكە مافە كان مولى گە مژە و بى ئاگايان نىيە .

ئە ھە سەرەپاي ئە ھەي ئالان ئۆرىن كارى لەسەر كىردەي ناپەزايە ئى و كارى سەندىكايى و بزووننە ھەي خويندكاران و بزووننە ھە نازە كانى لاپەنگرانى ژىنگە و بەرھەل سىكارانى جىھانگىرى سەركىش و سەرمادارى دىندە كىردو ھە، ھەروەك دەبىنن بە شدارى كىردو ھە لە ناپەزايى دژى ئە ھەنگە كۆلۇنيا لائەي كە لەسەردەمى گەنجى ئىدا فەرنسا ئى ھەي گلابو، پىش ئە ھەي ھەسب بە براپە ئى لەگەل ئە ھە رۆشنىر و كىركارە بكا، كە دىكنا ئۆرى ئى كۆمۇنىزمىان لە بۆدا پىست رەئدە كىردە ھە .

ئالان ئۆرىن ئامانجى خۆي لە بزاونەي كۆمە لايە ئى نوئى لە ديارى كىردى وىسنى بەدەس ئىپتىناني مافە نازە كان و سەپاندى داننان بە مافە قۆرخكرا ھە كانىان، كورنكردو ھە ھەروەك ئالان ئۆرىن جەخندە كانە سەر چوونە پال ئە ھە بزووننە ھە كۆمە لايە ئى نازانەي كە ھەك پىشتر بىنيمان خۆي لە داكۆكى كىردن لە شوناس و بەرژو ھەندى ئايبەت و ئىكۆشان دژى نەپار دەنوئى .

\* رۆلى كۆمەلناسى ھاوچەرخ لەدىدى ئالان تۆرىنەوہ:

ئالان ئۆرىن ئامانجى ئەوہىە بلّى لە ھەموو قۇناغىكى پەرەسەندىنى كۆمەلگەدا زانستىك ھەيە، كە پىنگەيەكى سەننەرى و كاريگەرىيەكى مەزنى ھەيە. بۆ نموونە: ” ئابوورى لە كۆمەلگەي پىشەسازى، و فەلسەفەي سىياسى لە كۆمەلگە بازىرگانيەكانى پىش شۆرشى پىشەسازى، بەلام ئەمرو ئەو پىنگەيە كۆمەلناسى ھاوچەرخ خاوەنيەنى. ئەوہش لەسۆنگەي ئەوہى بووئە كانگاي ژيانى كولنورى ھاوچەرخ. ھەروەك لە بەرھەمھيتانى كۆمەلگەش رۆلى ھەيە ” ھەروەھا رۆلى كۆمەلناسى ھاوچەرخ لە چالاككردنى كۆمەلگە و ھاوكارى كۆمەلگەكان بۆ كرده و دروسنكردنى مېژوو و ھاوكارى بكەران بۆ رزگاربوون لە زىندان و كوٹ و بەندى ئەو دەزگا كۆمەلایەنيانەي، كە سىسئەم بەسەر چالاكيەكانياندا دەسەپىنتى و وا لە بزاونى كۆمەلایەنيان دەكان، دژى نەيارەكەي بىتّ لە پەراويزى كۆمەلگە كە بى كاريگەرى و بى چالاكيە.

ھەروەھا ئۆرىن دەلى رۆلى كۆمەلناسى ھاوچەرخ زۆر بەئوندى وابەسئەي روحى ئىكۆشان و گۆرپىنى جىھانە، وانە دەرچوون لە جىھانى مملانئ و جەنگ و سەرمايەدارى و ھەممە چەسپىوہەكان، بەرەو جىھانىك كە دان بە بكەرانى كۆمەلایەنى و ئىرادەيان لە بەرھەمھيتان و دووبارە بەرھەمھيتانەوہ دەنى.

پوختەي گشتى:

لە سۆنگەي دەسئەوئەكانى ئالان ئۆرىن و بەشدارىيە فيكرىيە ھەمەجۆرەكانيەوہ، ئىبىنى دەكەين رىبوارىكى كايەي كۆمەلناسى نەبووہ، بەلكو ئامادەيىەكى بەھىژ و نايەنى ھەبووہ، واى لىكردبوو بىئە يەكك لە گەورەئرىن و مەزئىنرىن كەسى ئىو ئەو زانسنە، بەئايەت شىكارە قول و دىدگا جىديەكانى، ئەگەر نەلئىم دىدگا شۆرشگىرپىيەكانى.

ئەوہ سەرەراي دارشنى پارادىمىكى بەھىژ كە لە ميانەوہ ھەولئىدا زۆرىك لەو كۆمەلناسانە دووربخائەوہ كە لە ئەنجامى پالئەرى ئايدىلۆژىيەوہ ئامانجان بەدەسئەيتانى بەرژەوہندى نايەنى خۇيان بوو، بۆيە دەلى: « مروقى كۆمەلناس، شوين بەرژەوہنديەكانى ناكەوئى، بەلام چاوەروانى ئەوہى لى دەكرى»، ھەرچەند

ئالان تۆرین بەچەندین بەشدارى و چەندىن چەمكى وەك «بەكرى كۆمەلەيەنى» و «بزاوئى كۆمەلەيەنى» و «كۆمەلگەي بەرنامەريژكراو» يا «پاش پيشەسازى» ھاوكارى كايەي كۆمەلناسى كردوو، ھەر وەھا يەككە لەو مەزنانەي كۆمەلناسى، كە بەشداربوونە لە دەولەمەندكردنى كۆمەلناسى بەدەزگاپەكى چەمكسازى دەولەمەند. ھەر وەك يەككە لەو كۆمەلناسانەي كە پروايەكى مرۆفدۆسنانەي ھەبوو و ئرسى لە جەنگ و مەملانئ و جىھانگىرى و مۆديرنينەي سەركيش ھەبوو، بۆيە ھەميشە ئىكۆشانىك بە بيروباوەر و دەسكەونە بەھيژ و شوپشگىرپىيەكانىەو دەيارە.

### بەراوئىز:

- 1- Alain Touraine، le retour de l'acteur، Paris، Fayard، 1984
- 2- la Critique de la Modernité، نقد الحداثە، ئرجمە انور مغيث، المجلس الاعلى للثقافە 1998.
- 3- الان تۆرین، برادىغما جديده لفهم عالم اليوم، ئرجمە: جورج سليمان، مركز دراسات الوحدة العربيه، المنظمه العربيه للترجمه.
- 4- عبد الرحيم العطرى، الحركات الاحنجاجيه بالمغرب، دفاتر وجهه نظر، الرباط، 2008

سەرچاوە:

<http://www.diwanalarab.com/spip.php?article31468>

